

S.E. y Junta de Gobierno asistieron a oficio en la Catedral

IMPONENTE TE DEUM

Monseñor Fresno celebró acto de Acción de Gracias con motivo de la Independencia, llamando en él a "realizar un gesto de humildad nacional" ■ "Atrevámonos todos a reconciliarnos", señaló Arzobispo de Santiago ■ "Este es el día y el lugar que la tradición ha escogido para reafirmar la fe en la nación" Ciudadanía ovacionó a Pinochet en su recorrido Moneda-Catedral-Moneda Autoridades destacaron contenido de la homilía, señalando que "el llamado del Arzobispo es muy oportuno"

(Págs. 4-5 y 32)

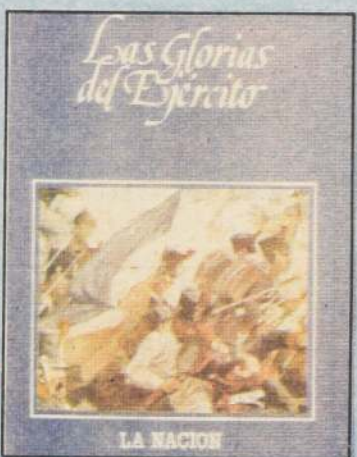


Con profundo recogimiento, el Presidente de la República, General Augusto Pinochet, sigue el Te Deum de Acción de Gracias efectuado en la Catedral Metropolitana con motivo de la Independencia Patria. El Jefe del Estado agradeció a Dios los bienes concedidos a nuestro país.

EN ESTA EDICION

**FASCICULO
ESPECIAL**

**"LAS GLORIAS
DEL EJERCITO"**



**Trágico saldo arrojan
accidentes: 13 muertos**
Imprudencia de peatones y conductores
debido a "brindis exagerados"

(Pág. 24)

DIA DE LAS GLORIAS DEL EJERCITO

UF: Valor hoy \$ 1.982,11; mañana \$ 1.932,31; viernes \$ 1.982,50; sábado \$ 1.982,70; domingo \$ 1.982,90; lunes \$ 1.983,10. UNIDAD TRIBUTARIA:

Valor septiembre \$ 3.476,00.

DOLAR: Valor hoy: \$ 115

\$25

REGIONES \$ 35
I, II, XI y XII

LA NACION

Santiago de Chile-Miércoles 19 de Septiembre de 1984 - N° 22.011 - Año LXVIII - 2ª Edición

Ministros del Interior, Economía y Hacienda explican alcances de anuncios económicos

DOLAR: MEDIDA ABSOLUTAMENTE NECESARIA

(Pág. 7)

Digasele al Gobierno



Vicario de la Solidaridad

Señor Director:

Qué extraña la posición que mantiene el Vicario de la Solidaridad, Ignacio Gutiérrez. Cada una de sus actuaciones públicas tienen necesariamente que ser comentadas, pues todas, sin excepción, llevan un contenido político.

De acuerdo con la definición que hace el diccionario de la palabra "solidaridad", es "el estado de dos o más personas ligadas por un compromiso común, que tienen que cumplir, cada una en particular". ¿Significa esto que el Vicario Gutiérrez y el organismo del que depende tienen compromisos con el marxismo-leninismo y el terrorismo? Ello se desprende de la prontitud con que actúa cuando se producen actos violentistas, presentando recursos de protección o de amparo, en favor de los detenidos por ser los presuntos autores de esas acciones.

Y caramba que es leal en este compromiso con los extremistas, ya que mantiene un staff permanente de abogados para que asuman la defensa de estos traidores a la Patria y siervos de la Unión Soviética y de Cuba.

Cuando estos delincuentes asesinan a menores, jóvenes, ancianos, miembros de las Fuerzas Armadas y de Orden o de Seguridad, la Vicaría de la Solidaridad no condena estos hechos, todo lo contrario, asume la defensa de los autores materiales de los atentados, brindándoles así protección en nombre de la Iglesia Católica.

En estos momentos Gutiérrez realiza una gira por los Estados Unidos de Norteamérica y nada mejor que reunirse con el más recalcitrante enemigo que tiene Chile en ese país, el senador Kennedy, autor de todas las indicaciones para dañar nuestros intereses e imagen en el exterior. ¿Qué fin nefasto perseguirán estas entrevistas contra Chile? No lo sabemos. Pero sí tenemos claro que ante versiones cablegráficas el Arzobispado de Santiago se ha apresurado a entregar un comunicado oficial en el que da a conocer algunas de las materias tratadas, todas simples e intrascendentes. ¿No llevaría algo bajo el poncho?

Señor Director, está bueno que el Gobierno adopte alguna resolución contra estos elementos, aunque estén investidos de "sacerdotes". No son tal, son activistas igual que todos los marxista-leninistas y deben ser tratados como tales.

La Patria lo requiere.

Saluda atentamente a Ud.

Javier Préndez Miele
La Reina

Agradecimiento

Señor Director:

En la revista "Verónica" del diario "La Nación", de fecha 1° de septiembre en curso, se publica el reportaje titulado "Servidores Fronterizos", relacionado con la labor que realiza en fronteras Carabineros de Chile.

No es muy habitual encontrar en la prensa escrita publicaciones que se refieran a este aspecto de la función policial. Es por ello que el artículo citado es a mi juicio doblemente interesante, tanto por su contenido como por el esfuerzo que debe haber significado para el periodista autor de él, el hecho de trasladarse a un lugar geográfico algo inhóspito como es Cancosa.

El general subdirector que suscribe valora en toda su dimensión los concep-

La prensa bien dirigida es uno de los medios más poderosos para mantener la regularidad y pureza de los empleados en el desempeño de sus funciones públicas

DIEGO PORTALES

tos que contiene esta publicación de esa revista, ya que a través de sus líneas se dan a conocer el lector aspectos profesionales y humanos del personal, que suelen ser un tanto desconocidos y que rodean una labor institucional de tanta trascendencia como es el servicio de fronteras.

Agradezco sinceramente a revista "Verónica" y a Ud. dicho reportaje y me complazco en felicitarlo por este extraordinario trabajo periodístico.

Saluda atentamente a Ud.

Rodolfo Stange Oelckers
General Subdirector de Carabineros

Seudo Protesta

Señor Director:

A raíz de los hechos acaecidos con motivo de la seudo protesta de los días 4 y 5 de septiembre, en la que quedó claramente evidenciado que las protestas no cuentan con el apoyo generalizado de la población; por el contrario, hay una adversidad hacia este tipo de eventos que lejos de beneficiar una futura institucionalidad democrática, dejan destrucción, frustración, amargura y dolor en nuestra población.

Estas protestas han servido para empujar a la ciudadanía al enfrentamiento y la muerte; por tal motivo rechazo enérgicamente estas convocatorias, puesto que no tienen otra finalidad que provocar el caos y el enfrentamiento, y con ello se demuestra la inestabilidad de quienes la convocan, que, sabiendo que estas seudos protestas servirán para provocar el pánico, amedrentamientos y muertes por elementos de mentes enferizas y fanáticos, persisten en efectuar estas manifestaciones que son repudiadas por la inmensa mayoría de los ciudadanos.

Por último, reafirmo que el Partido Democrático Nacional (PADENA) continúa suscribiendo la propuesta de los 8, porque tiene por finalidad fortalecer y, por supuesto, acelerar los caminos de la transición.

Soy un convencido de la oportuna e innegable gesta patriótica del 11 de septiembre de 1973, y cuyo heroísmo y patriotismo de las Fuerzas Armadas y del actual Gobierno, están al margen de toda discusión, pero justamente para no empañar tan sublime hecho ha llegado el momento de entenderse, conducirse por los cauces que dentro de cuatro o cinco años se llegue a la democracia plena, y así no habrá chileno que no se sienta orgulloso de una etapa que comenzó un 11 de septiembre de 1973, y tuvo una feliz gestión, dejando expedito el camino a la democracia, extirpada de los antiguos viejos vicios que los hubo.

A pesar de las circunstancias, los democráticos nacionales estamos prestos para buscar los adecuados caminos que nos conlleven a todos los chilenos, sin excepción, a vivir en democracia tal cual la conocemos, Democracia, con mayúsculas.

Crescencio Alberto López Pérez
Tesorero Nacional
Partido Democrático Nacional
(PADENA)

Una de las preocupaciones más importantes de los planificadores y futurólogos ha sido el problema del crecimiento demográfico en el mundo, razón por la cual, con vehemencia y no sin alarmismo, se han hecho diferentes proyecciones especulativas por distintos organismos y especialistas, anunciando los peligros de la explosión demográfica.

Uno de los primeros en advertir este fenómeno social fue Thomas Robert Malthus, el que aseguraba que la producción agrícola sólo aumenta en proporción aritmética, vale decir, con aumentos anuales uniformes, mientras que la población aumenta en progresión geométrica con aumentos anuales cada vez mayores. Con ello, Malthus pretendía demostrar que la población del mundo sólo podía multiplicarse hasta sus límites de subsistencia.

Sin embargo, la experiencia ha demostrado que la producción de alimentos puede aumentar más de prisa que la población, incluso en países no desarrollados. Luego de 180 años de lo señalado por Malthus, la población ha crecido en forma exponencial, de 800 millones de habitantes que tenía la tierra durante esa época, aumentando a poco más de 4 mil millones. Sin embargo, la producción de alimentos ha superado el crecimiento vegetativo de la población, mejorando en promedio la situación nutritiva de la población mundial, a niveles jamás alcanzados en toda la historia de la humanidad.

El hombre ha podido, en consecuencia, superar estas catastróficas expectativas gracias, por una parte, al gran progreso científico y tecnológico, y por otra parte, a la ocupación de una fuente de energía, originalmente barata que le permitió poner en práctica los conocimientos adquiridos.

Las posibilidades de alimentación en el año 2000 se traducen, por lo tanto, en

Demografía Alimentaria

una ecuación aparentemente continuar aumentando la producción de alimentos, por encima del crecimiento vegetativo de la población.

Ello puede ser posible en el mundo nuevas tierras a la producción de alimentos, lo que requiere de modernas tecnologías, pero no es posible este aparente milagro.

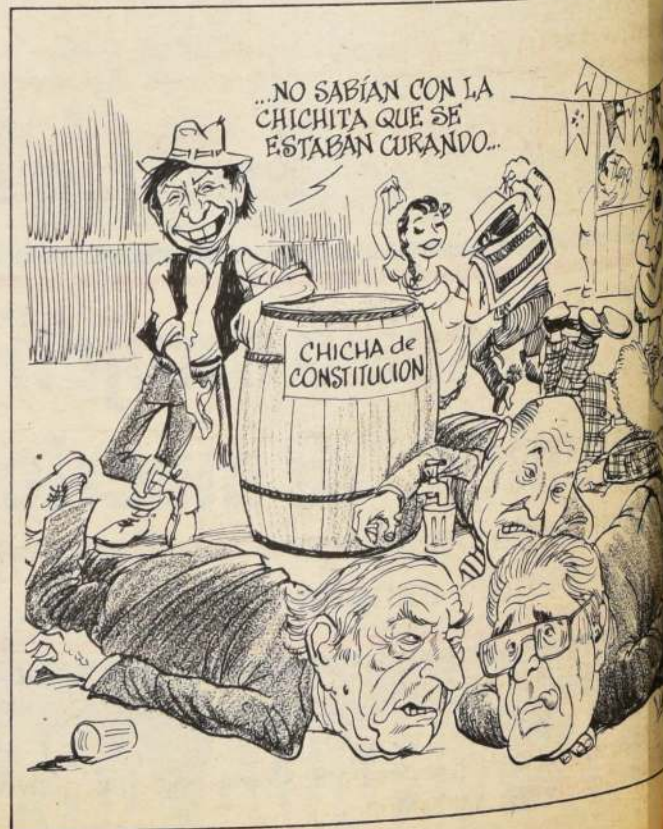
Según estimaciones vertidas por el investigador inglés Colin Clark, podría suministrar recursos para los niveles actuales de consumo en los Estados Unidos y de Europa Occidental para 35 mil millones de personas, lo que representa una suma cinco veces superior a la población que se proyecta para el año 2000.

La biotecnología contribuye a mejorar los rendimientos de los productos agrícolas incorporando híbridos de gran productividad, susceptibles de ser aplicados en salinas o desérticas. Asimismo, habla para un futuro próximo de cultivos anuales perennes, y de cultivos que ser cosechados varias veces al año en el período de crecimiento.

Por otra parte, no podemos olvidar que la eficiente explotación de los recursos provenientes del mar constituyen para el futuro una alternativa a la cual no se le ha dado su real importancia.

El peligro de la humanidad no está en su capacidad para superar estos desafíos tecnológicos, sino bien en el hecho de que nuestras masas y valores tradicionales no estén preparadas para enfrentar las transformaciones que provocarán las tecnologías con la prudencia y el respeto al orden natural, que es digno no sólo para la supervivencia del hombre, sino para un más pleno desarrollo de sus potencialidades naturales.

JORGE ORTUZAR SANTALUCE



El Alma Nacional

Uno de los mayores errores psicológicos del marxismo que hace históricamente explicable su contingente derrota en el escenario político chileno, es no haber sabido medir en la proporción que debía, el subyacente valor militar que alimenta todos nuestros segmentos ciudadanos, y que como un bastión inmovible preserva desde los albores de la chilenidad, los valores morales que fundamentan su existencia.

Fue el suyo un error clásico: olvidar, o simplemente no reconocer que a los chilenos nos asiste y nos une un alma nacional. Un alma providente que sabe guiarnos si misma con certero instinto, y que justamente es en los momentos de peligro cuando abandona su ámbito abstracto para convertirse en impetuosa e irreductible realidad.

Nuestra alma nacional, que no es una invención novelesca, puesto que todas las naciones la tienen y actúan consecuentes con ella; arranca en su origen desde las raíces, cuando el guerrero autóctono debía luchar en defensa de su suelo invadido, y cuando el soldado español, cruz y arma al brazo, debía rendir un tributo de sangre en una proporción mucho más elevada que en otras partes de América, a su perseverante ansiedad de conquista.

Del apasionado embate de estas dos razas nacieron el soldado chileno, el ciudadano chileno, que ambas cosas son, en el fondo, una misma, después de esa eterna lucha convertida a veces en paradójico connubio y que durara trescientos años, al cabo de los cuales nadie sobrevivió como para juzgar con certeza quién de ellas más a quién.

Las huestes castellanas, dignas de la enseña de su Capitán General de que la más vida la muerte menos temida, cumplieron con su sino de abandonar sus huesos bajo la tierra agerenciada, una vez satisfecho su honroso sueño de dejar su huella tras de sí.

Las huestes nativas, por su parte, sin replegarse ni desvanecerse, se confundieron finalmente con el resto de los naturales contribuyendo a integrar el basamento caracterológico de la sociedad chilena, sin perder por ello los rasgos ingénitos de reconocida temeridad.

Nació, pues, el alma nacional, a la lumbre de humedecidos leños que orientan en la oscuridad de las empalizadas de defensa, la sombra noctámbula de los soldados que en incesante vigilia las custodiaban.

Nunca el alma nacional abandonaría en adelante esta actitud despierta frente al peligro.

Asistidos por ella, y una vez agradecida como se debe la valiosa intervención de patriotas cuyanos con San Martín a la cabeza, fueron el denuedo, la valentía y generosidad de O'Higgins los factores que sin enojosas preminencias determinaron decisivamente la consolidación de nuestra libertad.

Luego vino la gloriosa gesta marítima de las "cuatro tablas" que nunca debió haber culminado en victoria, según las palabras de Cochrane, de no mediar el apoyo increíble de soldados-campesinos "hechos improvisadamente a la mar".

Después, siempre asistidos por esta alma irrenunciable, el soldado chileno se presentó en Yungay. Y más tarde a las órdenes de Baquedano, emprendió una marcha al norte a su voz de mando "¡Con lo que hay, nos vamos. De frente... mar!"

No fueron nubes de verano, sino una constante histórica preñada de proezas que sobrepasan la leyenda, la que rubricó con su firma el sacrificio de Prat y el heroísmo de los 77 héroes de La Concepción.

No por nada una vieja preceptiva de nuestra Ordenanza Militar, nunca debió ser cambiada, señala con sobriedad espartana: "El oficial que recibiere orden de conser su puesto a toda costa, lo hará."

Es el alma nacional la que alienta y ampara las virtudes profesionales de nuestros hombres de armas, y les señala el honroso camino por el cual sus predecesores transitaron.

Es el alma nacional, en fin, la que nos dice, a todos los chilenos, que la libertad es un bien que la Providencia no confiere gratuitamente, y que nunca ella es otorgada, más digna de conservarse, que cuando existe el valor militar para defenderla.

El día de las glorias militares es óptima oportunidad para evocarla y revitalizarla en el ser íntimo de cada ciudadano.

Ajustes Correctivos

El Gobierno ha dispuesto dos ajustes esenciales en la economía, con el objeto de reafirmar el avance del proceso de desarrollo nacional. La devaluación del peso y el alza de aranceles de importación se han aplicado para dar un nuevo impulso a la recuperación en que se encuentran la producción y el comercio del país.

Como lo expresara el Presidente de la República en su reciente mensaje del día 11 pasado, la reactivación económica está sustentada en los términos del convenio suscrito con el Fondo Monetario Internacional, documento en el cual se establecieron supuestos variables que han tenido comportamiento adverso a los requerimientos que se derivan de tal acuerdo con dicha institución financiera.

A las dificultades provenientes del deterioro de los términos de intercambio, caracterizados por la caída en el precio de los bienes transables, que ha aquejado al proceso de financiamiento de las actividades internas, a pesar de haber aumentado en forma notable la cantidad física de productos colocados en los mercados del exterior; a los problemas ocasionados por la disminución del precio del cobre, que es el 50% del ingreso proveniente del comercio exterior; a los efectos negativos del repunte que ha tenido la tasa de interés del dólar, se ha sumado ahora el atraso de la vuelta a la normalización de dichos parámetros que son fundamentales en períodos de estabilidad y en particular importantes en la actual coyuntura.

Si variables son los supuestos sobre los que se convino un actuar con el FMI, su endurecimiento a regresar a los niveles proyectados, ha debido llevar a la adopción de medidas que permitieran reducir tales efectos en el quehacer interno, opción considerada, por definición, en el documento aludido.

Esto es lo que se ha hecho con la devaluación y el aumento, hasta el tope aceptado, en los acuerdos internacionales asumidos con el GATT de los aranceles aduaneros. Estas dos medidas harán posible incrementar el retorno en

moneda nacional, por una parte, al exportar y la protección, por otra, a sectores productivos rentables e intensivos en el uso de mano de obra.

De este modo, se apunta a solucionar los dos grandes temas de inquietud de este momento, esto es, el financiamiento de las cuentas externas y el empleo. De ahí que para colaborar estrechamente con esas dos decisiones esenciales, es que se legislará para establecer un apoyo de financiamiento a la exportación por la vía del Draw Back, o devolución de los impuestos pagados en dicho comercio, se acentuará la austeridad en el presupuesto nacional que deba aprobarse para 1985 y se mantendrán incentivos tributarios a la producción.

Como el mayor precio del dólar y de los impuestos de internación afectarán al nivel de precios de la economía, es que, junto a una política de prudencia en lo monetario, para un normal desarrollo de la cantidad de dinero, se mejorará el ingreso de los trabajadores que resulten más afectados por la incidencia del ajuste señalado. Se compensará de este modo el costo implícito que lleva toda medida de incentivo, como en este caso es el valor de la divisa empleada en el comercio exterior y el de los aranceles.

La nivelación arancelaria en un tramo superior al que se había llegado, como producto de distintas medidas en tal área, viene a reafirmar los conceptos doctrinarios que animan la gestión económica del Gobierno, desde sus inicios. Tarifas parejas producen igualdades de derechos y oportunidad en la competencia con el exterior, resguardando de este modo el privilegio de que debe gozar el consumidor, pieza principal en todo proceso económico, caracterizado por la libertad, como es el social de mercado que se aplica en Chile y que ha permitido alcanzar niveles de crecimiento muy superiores a los tradicionales, afectados ahora coyunturalmente sólo por las causas exógenas descritas y ya superándose y, aún más, con las medidas que acaba de anunciar el Ministro de Hacienda, Luis Escobar Cerda.

Todo es Posible

Nunca el mundo ofreció antes, al menos así parece, una imagen más atormentada, más enloquecida y estrafalaria, que la de hoy en que vivimos.

Algunos doctores sostienen, con aire filosófico, que la vida, y por lo tanto el mundo que le sirve de escenario, son más interesantes que la mejor novela.

Quedan cortos. Porque son más interesantes que todo cuanto se haya escrito o esté por escribirse, inclusive lo que interesa a tantos, esto es, el cine, las telese-
ries y las novelas de ficción.

La noción de lo increíble se ha agotado. Todo es posible.

Basta con leer un diario de un día cualquiera. En él aparece un narcotraficante, al estilo del más padrino de todos los padrinos conocidos, que ofrece con una munificencia nunca soñada por ningún nabab oriental, rendir un préstamo de dos mil millones de dólares a fin de socorrer a su país que está pasando por graves penurias financieras. Junto con cohonestar su generosidad, diciendo que no hay que olvidar que fueron piratas quienes forjaron el mayor imperio marítimo de todos los tiempos, ofrece su dinero, para envidia de muchos, sin fijar fechas de pago ni cobrar intereses.

También leemos que un diligente inventor francés ofrece al país que quiera comprárselo, un cañón supersónico, sin proyectiles, capaz de borrar todo vestigio de vida en centenares de kilómetros a la redonda, eso sí que dejando a las víctimas intactas, como si nada, salvo la muerte, les hubiera ocurrido.

En los Estados Unidos, seguimos leyendo, la explotación de la imagen demoníaca se está convirtiendo en un próspero negocio. Sus mensajes de malevolencia van insertos en grabaciones discográficas de cantantes famosos.

No todo el cuadro viviente, sin embargo, está cubierto de brochazos sombríos. Por allí se divisa una luz esperanzadora y viene, como era de esperar, de una mujer.

Jiang Dai Zien se llama y vive al nororiente de la Gran China. Industriosa y empresaria como ninguna, fabrica y transporta materiales de construcción que vende a sus clientes a precios competitivos y con ganancias que le permiten pagar un excelente salario a sus colaboradores.

En la China que fuera de Mao y hoy es de Deng Tsiao Ping, este caso ofrece todos los caracteres de un hecho asombroso. Aunque mucho más asombroso sería, por cierto, si durara.

En homilía de Monseñor Juan Francisco Fresno

Fervoroso llamado para llegar en Chile al consenso nacional

□ De rodillas, si fuera necesario, pido a todos que abandonen el camino de la violencia

En la homilía pronunciada ayer, durante el Te Deum Eucménico oficiado en la Catedral Metropolitana, el Arzobispo de Santiago, Monseñor Juan Francisco Fresno, formuló un fervoroso llamado "para que se llegue en Chile a un consenso nacional". La homilía de Monseñor Fresno, es del siguiente tenor:

"TE DEUM LAUDAMUS, TE DOMINUM CONFITEMUR: ¡A Ti, oh Dios, te alabamos; a Ti te reconocemos como Señor!

Con estas palabras comienza el antiquísimo himno litúrgico que la Iglesia canta en todas sus festividades para alabar y agradecer; para suplicar perdón y protección; para renovar su esperanza.

Una tradición, también muy antigua ha querido que la nación chilena se valga de la oración de bendición para proclamar de diversas maneras a través de la historia, que debe a Dios el don de su independencia, y que de Él espera la luz y la fortaleza indispensables para custodiar, con fidelidad, tan sagrado depósito.

La libertad es signo eminente de la imagen divina en el hombre. Una persona, una nación merece llamarse independiente cuando, vencidas todas las cautividades o coacciones exteriores, son también capaces de vencer las ciegas pasiones interiores para vivir según la única y divina ley del amor.

Para eso se nos dio la libertad: para que nos amemos. En las personas el grado de libertad se mide por la calidad del amor que se sepa entregar. En las naciones, se mide por la calidad de sus instituciones que aseguren la dignidad y la justicia para todos sus habitantes. La peor esclavitud es la del corazón que no quiere, o no puede realizar su destino esencial: amar a sus hermanos y darle lugar efectivo a la convivencia fraterna.

Por eso el Te Deum de alabanza por el don de la independencia nacional se continúa con una súplica a quien es, hoy, Salvador, y vendrá mañana como Juez: "Ven en ayuda de tus servidores, a quienes redimiste con tu sangre preciosa. Salva a tu pueblo, Señor; dignate guardarnos hoy del pecado. Que tu misericordia venga sobre nosotros!".

Hay aquí una confesión a la que todos, sin excepción, estamos obligados: hemos pecado. Ninguno de nosotros está enteramente libre de culpa. Y tal vez no haya, en el itinerario de la Patria otro día, otro momento y otro lugar, tan oportuno como éste para realizar, juntos, un gran gesto de humildad nacional.

El primer paso hacia un consenso nacional es este gesto común de humildad nacional. No hay, entre nosotros personas ni grupos enteramente exentos de pecado. Pretender que sean siempre los otros quienes carguen con la responsabilidad y culpa de nuestros males es faltar a la verdad y hace difícil esa conversión del corazón sin la cual no hay cambio, progreso o redención social.

Humildad nacional significa hablar de Chile como de una herencia y un destino que nos pertenecen a todos. Significa hablar entre chilenos con respeto y prudencia; con veracidad y delicadeza. Humildad nacional significa escucharnos, los chilenos, unos a otros. Silenciar la habitual polémica ofensiva; la condena previa y descalificadora de cuanto provenga de la boca del otro y sólo porque proviene del otro que tiene ideas distintas a las mías.

Humildad nacional significa no desperdiciar las energías en agredirnos, ni el tiempo que Dios nos ha dado para construir Chile, en destruirnos mutuamente. Es reconocer que nada podemos los unos sin los otros; que nada seremos, los unos contra los otros; que todo será posible si estamos unidos entre nosotros y nosotros con Dios.

Quiero unir mi voz a las voces de hombres y mujeres de mi Patria para proclamar, con la convicción de mi fe y la conciencia de mi misión, que la violencia es inaceptable como solución a los problemas, que la violencia es indigna del hombre. La violencia es una mentira, decía el Papa es el arma que usa el demonio contra la verdad para destruir la hu-

manidad. Ni la valentía ni la fuerza se prueban matando o destruyendo. La violencia retrasa el día de la justicia.

De rodillas, si fuere necesario, pido a todos que abandonen el camino de la violencia. No quisiéramos llegar tarde a la cita de la historia.

En el día de la Patria, en este lugar santo; en esta recordación emocionada de nuestro común origen, misión y destino; por respeto a tantas vidas cruentamente inmoladas desde nuestra independencia; por amor a tantas vidas que han puesto en nosotros su esperanza; por obediencia y fidelidad a ese Dios que ama la vida y no quiere la muerte, que nos manda a amarnos y perdonarnos; por todo ello, mis queridos hermanos y compatriotas, ¡perdonémonos hoy, unos a otros! ¡Arranquemos del corazón todo mal sentimiento! ¡En un corazón libre, en un corazón

es posible, y de que si la aceptamos como una tarea común, con mentalidad y metodología de paz, comprobaremos pronto que las semillas de vida y resurrección prevalecerán, en nuestra tierra, sobre la cizaña de muerte y división.

Hemos sufrido, es cierto. Todos hemos sufrido, porque a todos nos duele Chile. ¡Nos duele porque Chile es la familia en que Dios quiso que nacéramos; madre que nos alimentó el cuerpo y el espíritu; hija que prolongará los frutos de nuestro trabajo y de nuestro amor!

Si; hemos sufrido, a lo largo de nuestra historia, pero por singular delicadeza divina celebramos nuestro día nacional en el umbral mismo de la primavera; es una necesidad, es un símbolo elocuente de que los chilenos obecemos al ciclo vital de la naturaleza que exige dolor y muerte invernal a la semilla, co-



El Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte, y la Primera Dama de la nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet, durante el Te Deum que ofició el Arzobispo de Santiago, Monseñor Juan Francisco Fresno, junto a otros pastores de diferentes credos.

chileno, no puede anidarse una sola semilla de rencor ni un solo impulso de venganza! ¡Cada vez que hemos probado el cáliz de la odiosidad fratricida se nos ha revelado amargo, perturbador y estéril.

Perdonar no significa renunciar a seguir trabajando y luchando por lo que la propia conciencia considera verdadero y justo. Pero para construir algo verdadero y justo es necesario saber perdonar. La incapacidad de perdonar subordina todas las decisiones al odio que otro nos inspira o a la soberbia que nos domina.

Perdonar de corazón y todo a todos no es una utopía; es el único camino sensato hacia la convivencia. Supone también reconocer la parte de culpa que hay en cada uno de nosotros o en aquellas estructuras en las cuales nuestro pecado ha impreso su huella destructora, para dar lugar al perdón y al reencuentro fraterno (D.P. 281).

Por una admirable lógica, nuestro Te Deum que comenzó con alabanza, y siguió con una súplica, asume ahora el tono de la esperanza: "Que tu misericordia, Señor, venga sobre nosotros como lo esperamos de Ti".

Hoy, más que nunca, queremos, necesitamos, debemos hablar de esperanza. Más que eso, hablar con esperanza; infundir en el ánimo de todos un espíritu renovado y renovador, una común convicción de que la paz

mo condición indispensable para el gozoso despertar y florecer primaveral. Dios ratificó, en Jesucristo, esa ley de vida; por la Cruz se preparó el triunfo de la Resurrección.

Seamos un pueblo de esperanza. Un pueblo forjado y nutrido en la fe del Evangelio no puede ser sino un pueblo de esperanza. No son propios de la tradición chilena o de la fe cristiana, ni el pesimismo ni el derrotismo; ni una resignación fatalista; ni una evasión de responsabilidades.

Si hay momentos en que el rostro del Señor parece oculto, como disgustado por el mal que hemos hecho, muy pronto su voz se hace escuchar para decirnos, como antes a su pueblo:

"Con amor eterno me he compadecido de ti. Antes se correrán los montes y moverán las colinas, que mi amor se aparte de tu lado. ¡Mi alianza de paz contigo, no se moverá!" (Isaías 54, 8 y 10).

Hemos pecado, sí; todos hemos pecado. Como el hijo pródigo del Evangelio nos hemos alejado de aquello que sólo se encuentra en el hogar de nuestras tradiciones paternas. Hemos roto los lazos de hijo y hermano; nos hemos aturrido con experiencias de irresponsabilidad y jugado con la vida propia o ajena, como si ninguna ley, ningún Juez, ningún Señor de las conciencias estuviese vivo y vigilante para revelar nuestras culpas.

Los pueblos, como las personas, encuentran la libertad cuando regresan a sus raíces; cuando vuelven al hogar de Dios y Padre de la Vida, retornan al hogar de nuestra Paz, vivir de ese amor que es amor de Dios dentro de nuestro corazón: allí está la raíz, el fundamento de nuestra libertad. Contra los problemas o intereses materiales, los dinamos y actitudes espirituales dirigen la marcha de la historia de los hombres.

¡Tengamos, hoy, la humildad del hijo pródigo! ¡Atrévamonos todos a regresar a casa! Así comprobaremos que el hogar de Dios, el hogar de nuestra Paz, el hogar de nosotros, y sólo aquí, en el momento de abrirnos sus brazos, con nosotros la fiesta del reencuentro, la misericordia y la misericordia de Dios son la fuerza propulsora más transformante de la historia.

También se fundamenta nuestra esperanza en nosotros mismos: en Chile, al mirar nuestro pasado y nuestro presente, una mirada puramente negativa, nuestra historia sólo una historia de desencuentros; como si no tuviéramos otra realidad que desintegración.

Esa riqueza humana, ese patrimonio que nos permitió nacer y crecer, y fortalecernos en medio de innumerables dificultades, hoy también están presentes entre nosotros. Me atrevo a decir que han incrementado. Nuestra historia, nuestras lágrimas, fatigas y desencuentros han sido en vano. El alma nacional se purificando en el crisol del dolor, nuestra ciencia y un anhelo se han ido adueñando de nuestros espíritus: ¡queremos la vida! ¡queremos la vida! y nos damos cuenta que debemos estar dispuestos a superar barreras de prejuicios e ideologías, resentimientos, para hacer crecer nuestra creatividad y nuestra generosidad en una gran corriente de comunión por una auténtica democracia.

Si nuestra mirada se detuviera sólo en el pecado, faltaríamos a la verdad; seríamos imposibles, o problemáticos, de esperanza. Porque si bien lo esperamos de Dios, Dios lo espera todo de nosotros. Por tanto, nada se hará sino en la comunión de Dios con nosotros, en el esfuerzo mancomunado para construir la grandeza de la Patria con la participación de todos sus habitantes.

Por eso es tan significativo, tan importante que nos reunamos hoy, en este día y éste el lugar que la tradición ha escogido para significar el reencuentro de Chile con Dios y de los chilenos entre sí.

Este es el día y éste el lugar para renovar nuestra fe en la nación; en nuestra voluntad de cultivar los valores que Dios confió a nuestras manos y a las que deberemos un día darle rigurosa cuenta.

Este es el día y éste el lugar para renovar una opción preferente la suerte de los que sufren, y prometer a Dios que emplearemos lo mejor de nosotros para desvelos en procurarles una vida plena.

Este también es el día y éste el lugar para seguir alentando los pasos que Dios nos ha dado en el reencuentro de todos los hijos de la tierra que los vio nacer.

Este es el día y éste el lugar para renovar Chile; mirarlo con ojos puros, con corazón libre y sentir y hacer realidad somos un país de hermanos.

Este es el día y éste el lugar para renovar ante Dios y ante el hermano que nos rodea, nada haremos, nada omitemos, o hacer que no esté inspirado en la vida y a la Patria.

Finalmente, éste es el día y éste el lugar para que la alabanza y la súplica del Te Deum fructifique en un himno de esperanza. No importa que la comunión de Dios con nosotros sea tan pequeña como la magnitud de las tareas y obstáculos que nos esperan. En nuestra imponente temerosa reserva. En nuestro espíritu resuenan, y no dejarán de resonar, los acentos confiados del Salmo: "Hoy me he alejado de los montes, ¿de dónde vendrá mi auxilio me viene del Señor, que me guarda la Tierra. El no duerme ni duerme la Tierra. El guarda de su pueblo; El guarda su alma", personal y nacional; desvelos para siempre".

Así sea.



ESQUINAZO EN LA MONEDA

Gracia y picardía mostraron los integrantes del conjunto "Los Grillitos" de Graneros, que pasaron el mediodía de ayer brindaron con un esquinazo al Presidente de la República, en el Palacio de la Moneda.

Concurrido Te Deum en la Iglesia El Bosque

La comuna de Providencia celebró las Fiestas Patrias con un Te Deum, en la Iglesia El Bosque, y con entrega de premios a funcionarios de las Fuerzas Armadas y de Orden con sede en esa jurisdicción, así como a personal de dos Compañías de Bomberos.

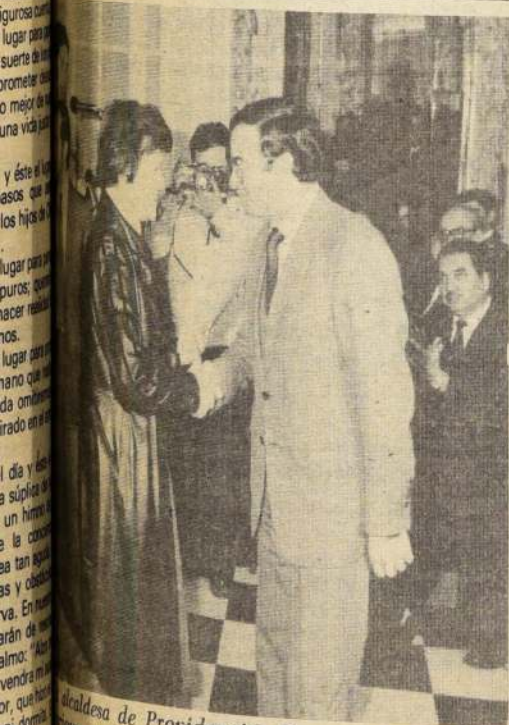
A las 11:00 horas, en el templo ubicado en Avenida Bosque N° 822, celebró un acto litúrgico el padre Fernando Karadima, al que asistieron autoridades locales encabezadas por la alcaldesa, Carmen Grez de

Ala misa llegaron representantes del voluntariado parroquial, dirigentes de instituciones comunitarias y de juntas de vecinos.

En su homilía, el sacerdote hizo plegarias por la patria y por los chilenos, rogando a Dios porque se logre la reconciliación nacional por el bienestar y la tranquilidad de toda la ciudadanía.

Tras el oficio, a las 12:00 horas, en el edificio Comunal, ubicado en Avenida Pedro de Valdivia N° 963, la alcaldesa entregó el premio "18 de Septiembre" a representantes de las Fuerzas Armadas y de Orden que prestan servicios a esa comuna, así como a voluntarios destacados de las Compañías de Bomberos de Providencia.

Finalizada la ceremonia, el conjunto "Tierra Chilena" ofreció un esquinazo a las autoridades presentes, incluyendo las celebraciones con un vino de honor a los asistentes y funcionarios municipales.



alcaldesa de Providencia, Carmen Grez de Valdivia, entregó ayer los premios "18 de Septiembre" a representantes de las Fuerzas Armadas y de Orden y a voluntarios destacados de las compañías de esa comuna.

Solemne Te Deum en la Catedral Metropolitana

Fresno: "éste es el día y el lugar para honrar a la Patria"

A las 11.10 de la mañana de ayer, llegó a la Catedral Metropolitana el Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte. Lo hizo acompañado del Ministro del Interior, Sergio Onofre Jarpa, y de su edecán militar.

En el interior de la Iglesia ya habían ocupado sus respectivas ubicaciones, ministros de Estado, cuerpo diplomático residente, miembros del Poder Judicial, consejeros de Estado, integrantes del Tribunal Constitucional, subsecretarios, invitados especiales y feligreses en general.

La presencia del Mandatario fue saludada con una prolongada ovación, en medio de la cual se dirigió a tomar colocación junto a la Primera Dama de la nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet.

Instantes más tarde se dio comienzo al Te Deum Ecueménico Oficial, destacándose que "desde nuestra emancipación política, la Iglesia ha estimado el 18 de septiembre como una fecha tan trascendente, que ha celebrado por más de 160 años este acto público de Acción de Gracias".

Se agregó que "desde el primer Te Deum, en los tiempos de don José Miguel Carrera, el Supremo Gobierno, ininterrumpidamente, se ha asociado a esta Acción de Gracias que la Iglesia da al Altísimo por los beneficios recibidos. Tradicionalmente, también, ha querido que la ciudadanía participara de este acto de pública alabanza, disponiendo para ello de todos los medios de comunicación que están a su alcance".

"Desde 1971, y a petición del Supremo Gobierno, ministros de otras confesiones religiosas han querido ser los primeros en compartir, como hermanos, este deber sagrado, adquiriendo así esta ceremonia el carácter de Te Deum Ecueménico. Habitualmente las instituciones civiles y militares se han asociado a este justo y laudable acto al que gustosamente se ha adherido el cuerpo diplomático residente".

En lo que se denominó "rito de acogida", se incluyó la doxología que es una proclamación de la Gloria de Dios. En esta oportunidad la doxología estuvo

vo constituida por el Salmo 116, que lo proclamó el Reverendo Samuel Vallette, Pastor de la Iglesia Metodista de Chile y presidente de la Fraternidad Ecueménica de Chile.

En la segunda parte, dedicada a la Liturgia de la Palabra, se incluyó la Primera Lectura Bíblica proclamada por el Rvdo. Stefan Scheller, presidente de la Iglesia Evangélica de Chile. Posteriormente, el representante del Patriarcado de Moscú en Chile, Rvdo. Antonio Reyes, proclamó la segunda lectura bíblica.

La proclamación del Evangelio estuvo a cargo del Obispo de la Iglesia Anglicana, Rvdo. Colin Bazley, tras lo cual el Arzobispo de Santiago, Monseñor Juan Francisco Fresno, procedió a pronunciar su Homilía, cuyo texto se incluye separadamente.

Finalizada la homilía que fue escuchada con profundo recogimiento por todos los presentes en la Catedral Metropolitana, el Arzobispo de Santiago verificó la motivación que dio origen a la tercera parte del Te Deum,

correspondiente a la Oración Universal.

Las peticiones fueron proclamadas por los siguientes pastores: Por el Pueblo de Dios, Rvdo. Gonzalo Berríos de la Iglesia Presbiteriana; por el país, Rvdo. Francisco León Garay, Obispo de la Iglesia Misionera Evangélica Pentecostal; por los trabajadores, Rvdo. José M. Guerra, de la Iglesia Pentecostal de Chile; por la unidad de los cristianos, por el coronel Carl. S. Eliassen, del Ejército de Salvación; por la familia, Rvdo. Padre Juan Bodenbun, de la Iglesia Ortodoxa de Antioquía; por la juventud, por el estudiante de la comunidad Teológica Evangélica, Daniel Godoy; por los necesitados, Rvdo. Narciso Sepúlveda y por la Paz a cargo del Rvdo. Osvaldo Navarrete. Hubo también una plegaria de la Comunidad Judía a cargo del Gran Rabino de Chile, doctor Angel Kraiman.

El Te Deum finalizó con la Canción Nacional y el Aleluya, mientras el Mandatario era despedido por el Arzobispo de Santiago.



Los integrantes de la H. Junta de Gobierno y sus respectivas esposas siguen con extraordinaria atención el Te Deum Ecueménico Oficial, celebrado en la mañana de ayer en la Catedral Metropolitana.

Favorables reacciones por homilía

Favorables reacciones provocó en las esferas oficiales, la homilía pronunciada ayer en el Te Deum, por el Arzobispo de Santiago, Monseñor Juan Francisco Fresno. El venerable prelado hizo un fervoroso llamado para llegar a un consenso nacional, a la unidad de todos los chilenos.

Los altos personeros del Gobierno consultados al respecto, fueron coincidentes en señalar como "positiva" esta homilía pronunciada con motivo de conmemorarse el 174° aniversario de nuestra independencia nacional.

GENERAL MENDOZA

El General Director de Carabineros, César Mendoza Durán, dijo al respecto: "Estuvo muy bien, como corresponde. El llamado que hizo a todos el Arzobispo para que abandonen los caminos de la violencia, es lo que corresponde en este momento".

GENERAL MATTHEI

Para el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, General Fernando Matthei: "Fue una hermosa homilía y me llegó al corazón. Yo creo que todos debemos actuar en la forma como lo

dijo el señor Arzobispo", puntualizó el integrante de la H. Junta de Gobierno.

INTERIOR

El Ministro del Interior, Sergio Onofre Jarpa, dijo acerca de la homilía: "Me pareció muy bien. Fue un llamado a la unidad que creo es muy oportuno".

DEFENSA

Por su parte, el Ministro de Defensa Nacional, vicealmirante Patricio Carvajal Prado expresó: "Me parece muy conveniente, por cuanto contiene un llamado a la paz, a la concordia de todos los chilenos. Es un llamado positivo".

Me parece también, dijo, que todas las exhortaciones formuladas por los diferentes pastores, sirvieron para presentar una imagen muy buena de la tolerancia religiosa existente en el país, lo que seguramente deberá llamar la atención de todas las representaciones diplomáticas acreditadas en nuestro país.

ECONOMIA

También fue consultado en torno a la homilía del Arzobispo de Santiago,

el Ministro de Economía, Modesto Collados. El Secretario de Estado expresó: "fue excelente; un mensaje de paz, de armonía; tal como se necesita en Chile; yo lo siento como si fuera mío".

Otros personeros de Gobierno también estimaron como positiva la exhortación planteada por el Venerable Prelado, abrigando de paso la esperanza que ella será debidamente valorada y meditada por quienes, desde diferentes ángulos, están en forma permanente y constante, fomentando la forma de producir desacuerdos. De provocar situaciones que invariablemente culminan en hechos de violencia.

En este aspecto, el llamado del Arzobispo de Santiago fue emotivo y causó extraordinario impacto.

NUNCIO

El Nuncio Apostólico de Su Santidad, Monseñor Angelo Sodano, dijo que la "homilía es una invitación muy pastoral a la oración, la humildad y al amor, que es el secreto de la vida cristiana. Dijo que se había conmovido mucho con las palabras del Pastor y "estoy seguro que tendrá eco en los corazones de todos los cristianos".



El Presidente de la República, General Augusto Pinochet y la Primera Dama de la Nación, señora Lucía Hiriart, luego de la interpretación del Himno Nacional, observaron la magnífica representación de la obra considerada como la mejor de la Temporada Lírica 1984 del Teatro Municipal.

S.E. asistió a función de gala del Municipal

- Magistral interpretación de la ópera "La Italiana en Argel", de Gioacchino Rossini, logró la ovación del público asistente
- Posteriormente el Jefe de Estado recorrió las fondas del Parque O'Higgins

El Presidente de la República, General Augusto Pinochet y la Primera Dama, señora Lucía Hiriart, asistieron anoche a la función de gala de la ópera en el Teatro Municipal. A su llegada, fueron calurosamente aplaudidos por las autoridades y público asistente, como también por las personas que se congregaron en las inmediaciones del recinto.

Estuvieron presentes los integrantes de la Junta de Gobierno a excepción del General Director de Carabineros, en cuya representación asistió el general subdirector Rodolfo Stange.

Asimismo concurren ministros de Estado, representantes del cuerpo diplomático acreditados en Chile y altas autoridades del país.

Luego de la ejecución de la Canción Nacional, se inició la obra de "La Italiana en Argel", interpretada por la Orquesta Filarmónica, bajo la dirección del maestro Bruno Campanella, cuya versión fue ovacionada por el público. El Jefe de Estado, que ocupaba el palco presidencial junto a su esposa y su hija Lucía Pinochet Hiriart, se mostró visiblemente impresionado con la interpretación, a cargo del elenco internacional.

"La Italiana en Argel" es una ópera en dos actos, cada uno de 65 minutos, considerada la mejor obra de la Temporada Lírica 1984 del Teatro Municipal y es interpretada por la excelente mezzosoprano italiana Lucía Valentini Terrani y los cantantes de la misma nacionalidad Enzo Dara, Domenico Trimarchi y Aldo Bertolo.

La ópera bufa de Gioacchino Rossini, que por primera vez se presenta en forma completa en nuestro país, recibió los mejores elogios de parte de las autoridades asistentes ayer, quienes no escatimaron halagos para referirse a la magistral presentación.

Finalizada la presentación, el Presidente Pinochet y su esposa abandonaron el Teatro Municipal pasadas las 21.30 horas por el paseo Tenderini, donde nuevamente recibieron el saludo entusiasta del público, que aguardó su salida para tributarle su adhesión.

RECORRIDO POR FONDAS

Posteriormente, el Jefe de Estado efectuó un recorrido por las fondas y ramadas del Parque O'Higgins, donde compartió con el numeroso público, que pidió insistentemente que el Primer Mandatario prolongara su visita. En la oportunidad, el Presidente Pinochet degustó la rica chicha de la fonda oficial, donde se entonaron cuecas y tonadas en su homenaje.

Presidente Pinochet

"Soldados deben continuar con tarea que Chile les encomendó"

- Orgullo nacional por sus hombres de armas "es nuestro más sagrado compromiso", señala el Jefe del Estado en su mensaje con motivo de celebrarse hoy Día de las Glorias del Ejército
- Integrantes de la Junta de Gobierno hicieron también llegar al Primer Mandatario sus congratulaciones y adhesión con motivo de tan importante conmemoración

El Presidente de la República, general Augusto Pinochet Ugarte exhortó a los soldados del país "a continuar cumpliendo la misión que Chile y su historia nos han impuesto", al enviarles su mensaje con motivo de celebrarse hoy el día de las Glorias del Ejército. "Chile se enorgullece de su Ejército y para los soldados de hoy ello representa nuestro más sagrado compromiso", expresó el Primer Mandatario.

El texto del saludo es el siguiente:

"Soldados del Ejército de Chile":

"Con el legítimo orgullo que sentimos como herederos de la gloriosa tradición de nuestro Ejército y con la más absoluta convicción de que sabremos cumplir la responsabilidad de encauzar el futuro de nuestra Patria, celebramos hoy el día de las Glorias del Ejército".

"Nuestra institución es heredera de una brillante historia, forjada por hombres que no vacilaron en sacrificarlo todo, incluso su vida, por los sagrados destinos de Chile".

"El Ejército ha sido siempre un decidido defensor de nuestra soberanía y de los más nobles valores que han caracterizado nuestra vida republicana. Estos valores se basan en el profundo amor por esta querida tierra, fuente de inspiración de los héroes de antaño y de los soldados del presente".

"Es oportuno evocar en esta ocasión las históricas palabras del Libertador General Bernardo O'Higgins, quien al crear la Escuela Militar expresó: "En esta academia está basado el porvenir del Ejército, y sobre éste la grandeza de Chile".

"Fundadas razones tuvo entonces el legislador al designar esta fecha como el día de las Glorias del Ejército, ya que si la Patria nació el 18 de septiembre de 1810, el Ejército estuvo siempre junto a ella desde el primer día, debido a conmemorar el inicio de su vida institucional el 19 de septiembre, constituyéndose, a partir de ese momento, en un pilar fundamental de nuestra nacionalidad y en el fiel centinela de los preceptos morales y legales del pueblo chileno".

"Esos ideales, tantas veces puestos

a prueba, fueron los mismos que se defendieron en la gesta del 11 de Septiembre de 1973, fecha que ha sido incorporada a nuestras efemérides más solemnes, y en la cual rendimos un homenaje de gratitud a los heroicos soldados que en esa acción entregaron su vida por la libertad de Chile".

"Al conmemorar hoy 174 años de vida, el Ejército luce orgulloso su historia, y ha cumplido siempre el mandato que el destino le ha señalado, ratificando así la confianza que en él ha depositado la ciudadanía".

"Los hombres que han seguido la noble profesión militar, han jurado fidelidad a los altos intereses de la Nación, sin que jamás hayan claudicado en ese juramento".

"Chile se enorgullece de su Ejército, y para los soldados de hoy ello representa nuestro más sagrado compromiso".

"Con ese mismo espíritu hoy los invito a renovar el voto solemne de continuar por la senda trazada y contribuir a la consolidación y engrandecimiento de nuestra querida Patria".

"SOLDADOS:

Como Comandante en Jefe los llamo a continuar cumpliendo la misión que Chile y su historia nos han impuesto".

"Con profesionalismo, abnegación y fe en los valores que han hecho grande a nuestro Ejército, alcanzaremos el objetivo de legar a nuestros hijos una nación libre y soberana".

"Finalmente, agradezco a cada uno de los miembros de la institución el gran esfuerzo desplegado en estos últimos años en pos de la causa a la que fuimos llamados por la ciudadanía".

"Asimismo, extendiendo mi gratitud a nuestras familias que abnegadamente nos han apoyado en esta trascendental jornada. Chile entero reconoce orgulloso la labor del Ejército a través de la historia de la Patria. Siempre ha coronado con éxito las tareas que se le han encomendado, tanto en la paz como en la guerra.

VIVA CHILE".



CHUBASCOS NO LOGRARON "AGUAR" LA FIESTA

San Isidro saludó a Chile anoche, logrando despejar los espesos nubarrones que en horas de la tarde lanzaron fuertes chubascos y hasta granizadas en algunos sectores, que hicieron temer a la gente un triste "18". Al atardecer, pese a la llovizna que esporádicamente caía sobre Santiago, la fiesta continuó con esplendor en fondas y ramadas, como se pudo comprobar en el Parque O'Higgins, que se colmó de público.

SALUDO DE LA JUNTA DE GOBIERNO

Los integrantes de la Junta de Gobierno hicieron llegar sendas felicitaciones al Presidente Pinochet con motivo del Día de las Glorias del Ejército, en las cuales expresan el orgullo de la Patria al recordar el legado de los hombres de arma.

El Comandante en Jefe de la Armada, Almirante José Toribio Valdovinos, manifestó en su misiva al Jefe del Estado la significación de la festividad hoy, "magno capítulo de las efemérides patrias, claramente conmueve profundamente la conciencia patriótica de cada chileno al evocar un escenario de proeza, de gallardía, extraemos la inmensa fuerza de nuestra nacionalidad, estímulo para perseverar, para el pueblo de Chile, en la recuperación del país y preservar ese preciado derecho de libertad, ayer tan amenazada por doctrinas ajenas a nuestra tradición y valores fundamentales de nuestra nacionalidad y que hoy se ve garantizada por nuestras instituciones".

Finalmente, junto con expresar saludos de la Armada al Ejército de Chile, hace votos por el fortalecimiento de la institución y el fortalecimiento de la unión entre ambas ramas de la Fuerza Armada Nacional.

El Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, General del Aire Fernando Matthei, entrega en tanto, un fraternal saludo de adhesión institucional al valor indomable de los soldados, "hasta hoy jamás perdidos, es prenda de garantía para la victoria de la Nación".

En nombre de la Fuerza Armada, nueva asimismo el compromiso de continuar sirviendo a la Patria.

El General Director de Carabineros, General César Mendoza, destaca por su parte las cualidades de los representantes del Ejército, que actualidad demuestran "un nivel de eficiencia, capacidad profesionalismo, conscientes de que se confunde con el compromiso puro de lo que es nacionalismo, cando para la Patria un destino pleno de grandeza, justicia y libertad".

Al entregar su adhesión al Jefe del Estado, señala también que, "esta labor, de la cual V.E. es el primer actor, será, a no dudarlo, la semblanza que tendrán las generaciones del proceso de renovación que vive el país en un ambiente de fuerza, tesón y trabajo, para el bien, la paz y el bienestar de nuestro pueblo".

El Teniente General de Carabineros Raúl Benavides, entregó su saludo en nombre de los integrantes de la IV Comisión de la Paz y en particular.

"Con el país el Ejército ha estado haciendo historia y con él se ha hecho sus más prósperos días".

Puntualiza además que, "Chile renació y se renovó a partir del 11 de Septiembre, así también nuestro Ejército, principal de esa importante tarea, se ha renovado y avanza seguro y firme hacia los objetivos profesionales que fueron ante nosotros mucho tiempo, y que bajo la certera conducción, se concretarán".



Ministro del Interior, Sergio Onofre Jarpa.



Ministro de Hacienda, Luis Escobar Cerda.



Ministro de Economía, Modesto Collados.

Una medida de ajuste absolutamente necesaria

Secretarios de Estado explican alcances de anuncios económicos
Ministro Jarpa manifestó que con esta normativa se produciría una activación de la actividad interna, porque va a haber menos productos importados, se van a gastar menos dólares y se van a activar exportaciones

El Ministro de Economía, Modesto Collados, dijo que el alza del dólar es una medida de ajuste absolutamente necesaria, dado el precio que se ha tomado el dólar en el mercado internacional, además de la baja registrada en el precio del cobre y el alza de los intereses que requiere cerrar cuentas externas. Entonces, es necesario hacer este ajuste, que va a ser positivo; creo, además, que las alzas que va a traer, van a ser moderadas, porque ellas dependen del manejo monetario fiscal que va a ser muy prudente como hasta ahora.

Se le preguntó al Ministro Collados si era que los integrantes del equipo económico que estaban dispuestos a renunciar si no se hacía el ajuste. El Ministro respondió con otra pregunta: ¿eso? No, en absoluto; esta es una medida que ha sido tomada absolutamente de acuerdo por el equipo económico y el Presidente de la República y no ha habido ninguna divergencia de una medida necesaria. De ajuste se le consultó si estaban conscientes de que esta es una medida impopular. Al respecto el secretario de Estado dijo: "no creo que sea impopular, porque va a traer más trabajo, desahorro, mayor exportación; mayor sustitución de importaciones, de tal manera que no creo sea impopular".

MINISTRO JARPA

En esta misma consulta, el Ministro del Interior, Sergio Onofre Jarpa, manifestó que la consecuencia de la baja tan acentuada en el precio del cobre y el alza de los intereses, se proyecta para el año próximo, al que se suma un déficit en el presupuesto en moneda nacional bastante serio, que no hay ninguna otra medida de financiamiento si no es con estas medidas. No hubiera ocurrido, puntualizó el Ministro Jarpa, "entraríamos a una cesación de pagos fuera como dentro del país lo cual es bastante inconveniente para los intereses de Chile. Junto con tomarlas, se va a promover una reactivación de la actividad interna que va a haber menos productos importados y se van a gastar menos dólares y se van a activar exportaciones".

este momento, como consecuencia de las mismas circunstancias que ya hemos señalado. Yo les pediría a todos los chilenos que tengan un espíritu de unidad; que nos ayudemos unos a otros; que entendamos que los sacrificios que hacen los sectores más adinerados o más pudientes, son medidas que benefician a los sectores más modestos o más pobres. De manera que aquí nosotros que sacrificamos todos para sacar el país adelante y para darle una solución más acelerada al problema de la cesantía".

MINISTRO ESCOBAR

Por último se le formularon diversas consultas al propio Ministro de Hacienda, Luis Escobar Cerda. Dijo que en general, la situación de los deudores en dólares es la siguiente: el dólar preferencial se mantiene en Chile por el plazo acordado que, entiendo, es de dos años. Además, hay una novedad, la única novedad que en materia de deudas en dólares introduce la declaración. Esa novedad es que el dólar de 93 pesos que estaba vigente hasta ayer, se mantiene hasta fines de mes para darles una oportunidad de desdolarizar sus deudas a aquellos deudores en dólares que no se acogieron a la circular que envió el Banco Central con fecha 7 de septiembre y que regía hasta el 12. De manera que hasta el 30 de septiembre sigue vigente este dólar de 93 pesos, más el reajuste de UF, para dar oportunidad a estos deudores.

Posteriormente señaló el Ministro de Hacienda que en estos momentos todos los países en desarrollo están en una campaña muy agresiva de conquista de los mercados externos, de aumentar sus volúmenes de exportaciones porque "es la única posibilidad que tenemos nosotros de independizarnos de estas negociaciones tan traumáticas con la banca internacional para que nos hagan préstamos adicionales para poder servir los compromisos de la deuda externa. De manera que en esta materia, creo, hay que ser muy claro. Chile tiene que ser muy agresivo en materia de exportaciones. Nosotros pensamos no sólo en esta medida cambiaria, sino que además estamos decididos a introducir oportunamente un draw back, es decir, una devolución al exportador de algunos costos en que debe incurrir domésticamente, como impuestos de distinta naturaleza y que a veces lo ponen a este exportador en una situación desventajosa respecto al productor de esos mismos bienes en otros países, donde no existen las trabas tributarias que puede tener el exportador chileno.

El Ministro Escobar Cerda enfatizó luego en que "el exportador va a tener un trato preferencial en Chile".

Más de 10 mil efectivos en Parada Militar 1984

- Homenaje al Ejército, en el día consagrado a sus glorias, se iniciará a las 15 horas en la elipse del Parque O'Higgins
- Televisión Nacional transmitirá en directo todo el desarrollo del desfile

A las 15 horas de hoy se iniciará en la elipse del Parque O'Higgins la Parada Militar 1984, ceremonia destinada a rendir homenaje al Ejército en el día consagrado a sus glorias.

El acto será encabezado por el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, ante quien desfilarán más de 10 mil efectivos de las unidades del Ejército, como también de la Armada, Fuerza Aérea y Carabineros, que se suman al homenaje con sus distintos destacamentos uniformados.

Asistirán también embajadores, Ministros de Estado, los altos mandos de las instituciones de la Defensa Nacional, invitados extranjeros, representantes del Poder Judicial y altas autoridades del país.

En la tribuna de honor acompañarán al Jefe del Estado los miembros de la Junta de Gobierno y Comandantes en Jefe de las Fuerzas Armadas y de Carabineros.

El Jefe del Estado, al llegar al Parque O'Higgins, revisará a las Escuelas de Oficiales de las Fuerzas Armadas y de Carabineros, continuando la ceremonia con el ofrecimiento al Primer Mandatario del tradicional brindis de "chicha en cacho", a cargo del Club de Rodeo Chileno "Gil Letelier", en tanto las Escuelas de Oficiales se retirarán para tomar su colocación en el desfile.

El paso de los distintos destacamentos se efectuará de acuerdo al siguiente orden:

1. — Escalón Escuelas de Oficiales de las FF.AA. y Carabineros: Escuela Militar "Libertador Bernardo O'Higgins", al mando de su director, coronel Oscar Vargas Guzmán. Escuela Naval "Arturo Prat", al mando de su director, capitán de Navío Rafael González R. Escuela de Aviación "Capitán Avalos", al mando de su director, coronel (A) Gustavo González Pérez. Escuela de Carabineros "General Carlos Ibáñez del Campo", al mando de su director, coronel Mario Zalazar Silva.

2. — Escalón Naval: Unidades de Marinería e Infantería de Marina, al mando del contralmirante Enrique Malfanti Pérez.

3. — Escalón Fuerza Aérea: Escalón Aéreo y Escalón Terrestre integrado por la Escuela de Especialidades y el Regimiento de Artillería Antiaérea, al mando del general de brigada aérea Ramón Vega Hidalgo.

4. — Escalón Carabineros: Integrado por Fuerzas de la Región Metropolitana, y de la Escuela de Suboficiales de Carabineros al mando del general Jorge Veloso Bastías.

5. — Escalón Ejército de Chile: Formado por el Sub-Escalón Comando de Institutos Militares, al mando del brigadier general Jorge Zincke Quiroz, y el Sub-Escalón Segunda División de Ejército al mando del brigadier general Samuel Rojas Pérez.

El mando de todas las fuerzas de formación lo tiene el mayor general René Vidal Basauri, comandante general de la Guarnición de Ejército de Santiago.

La Parada Militar 1984 será transmitida en directo a todos los hogares chilenos, a través de Televisión Nacional de Chile, a partir de las 14.30 horas.

Dispuestos desvíos del tránsito en sector centro

La Prefectura del Tránsito de Carabineros dio a conocer los desvíos del tránsito a efectuarse hoy con motivo de la Parada Militar. Lo señala el siguiente comunicado:

"Con motivo de la conmemoración del Día de las Glorias del Ejército, se dispondrán los siguientes desvíos de tránsito:

1. — Llegada del Escalón Naval: Desvío de tránsito de San Pablo a General Mackenna: Por Manuel Rodríguez-Oriente-Puente Manuel Rodríguez-Santa María al oriente.

Desvío de tránsito de Avenida Recoleta: Por Santa María al oriente, Puente Loreto-José Miguel de la Barra-Santa Lucía, paso bajo nivel-Carmen al sur.

Desvío de Santa Rosa-Mac Iver: Por Santa Rosa-Marcoleta al oriente, Lira paso nivel, Subercaseaux, José Miguel de la Barra-Puente Loreto-Bellavista-Recoleta al norte.

Desvío de Bandera: Por Rosas al poniente-Amunátegui-Balmaceda al poniente-Puente Manuel Rodríguez-Santa Marta al oriente.

Desvío de calzada norte de Avenida O'Higgins: Por Miraflores al Norte-Monjitas-Catedral-Manuel Rodríguez-Puente Santo Domingo-Manuel Rodríguez poniente, Catedral, Brasil, Alameda al poniente.

2. — Parada Militar Parque O'Higgins: A partir de las 14.00 horas.

Desvío de Avenida Matta de oriente a poniente: Circunvalación en Avenida Matta con Nataniel para regresar al oriente por la calzada sur.

Desvío Blanco Encalada: Circunvalación a la altura de República para regresar al poniente por la calzada norte de Blanco Encalada.

Desvío de Rondizzoni: De poniente a oriente: Será desviado por Mirador al sur-Club Hípico-Isabel Riquelme al oriente.

Desvío de calzada norte de Avenida Bernardo O'Higgins: Será desviado en Vicuña Mackenna-José M. Caro-Nueva Ismael Valdés Vergara-Balmaceda-Brasil-Avenida B. O'Higgins al poniente.

Desvío de la calzada Sur de Avenida B. O'Higgins: será desviado en Brasil al norte-Agustinas-Santa Lucía-Paso Nivel-Diagonal Paraguay al oriente.

Desvío de tránsito de Teatinos-Nataniel: Será desviado en Puente Independencia por Santa María al oriente-Puente Loreto José Miguel de la Barra-Santa Lucía paso bajo nivel-Carmen-Curicó-Tarapacá-Arturo Prat al sur.

Desvío de tránsito Lord Cochrane: Por Cóndor al oriente-San Diego paso bajo nivel-Bandera al norte.

Desvío de tránsito San Antonio: Por Ismael Valdés Vergara a oriente José Miguel de la Barra-Santa Lucía paso bajo nivel-Carmen-Curicó-Tarapacá-San Francisco al sur.

Desvío de tránsito de Santa Rosa: Por Ricardo Santa Cruz al oriente-Santa Isabel-Lira-Paso Bajo Nivel-Subercaseaux-José Miguel de la Barra-Puente Loreto-Bellavista-Recoleta al norte.

Listo proyecto de comunidades agrícolas

□ Será presentado a la brevedad a la Junta de Gobierno para que resuelva sobre su aprobación o rechazo

Listo para ser presentado en la tabla de la Junta de Gobierno se encuentra el informe final del proyecto de ley sobre Comunidades Agrícolas, que introduce diversas modificaciones al D.F.L. 5, de 1967, del Ministerio de Agricultura.

El texto, que está estudiando la Primera Comisión y Comisión Conjunta, ingresó a trámite legislativo en octubre de 1983, tiene por objeto permitir la regularización del dominio de los llamados goces singulares o individuales que detentan los actuales comuneros, respecto de aquellos terrenos que explotan en su beneficio particular, con lo cual se propende al desarrollo de la propiedad individual.

Asimismo, persigue facilitar la regularización del dominio a favor del Estado en aquellos terrenos ocupados por servicios públicos y que quedaron incluidos dentro de una comunidad. También propone que éstas actúen como personas jurídicas de derecho privado, lo

que superará numerosos inconvenientes ante instituciones crediticias o de asistencia y que en la práctica le imposibilitan el acceso a determinados beneficios o a solicitar o adquirir derechos de aprovechamiento de aguas.

Por otra parte, el mensaje del Ejecutivo autoriza a los comuneros para enajenar

sus derechos a terceros extraños a la comunidad, lo que redundará en un aumento del valor de esos derechos. Además, otorga competencia a los tribunales ordinarios de justicia para resolver los problemas que se susciten entre los comuneros, referentes al uso y goce de los terrenos y bienes comunes, la que actualmente está radicada en

el Directorio, quien resuelve en calidad de árbitro.

Finalmente, la iniciativa permite a aquellas personas que no solicitaron oportunamente ser incluidos en la nómina de comuneros, la posibilidad de hacerlo mediante un procedimiento similar al que se establece para que los demás comuneros puedan obtener su reconocimiento de tales.



AGUA POTABLE RURAL PARA SAN RAMON

El Subsecretario de Obras Públicas, coronel de Ejército Fernando Hormazábal Díaz, junto a la Secretaria Regional Ministerial, Iris Valenzuela, cumplen la tradicional ceremonia de corte de la cinta tricolor para dar por inaugurado el servicio de agua potable rural de San Ramón. Observa el gobernador de Melipilla, teniente coronel de Carabineros Omar Oyarce Cavieres.

Sobre inicios de la imprenta

Chileno expone en América

□ Director de Relaciones Internacionales del Ministerio de Educación dictará ciclo de conferencias en diversos países centroamericanos

Con el objetivo de dictar un ciclo de conferencias sobre la introducción de la Imprenta en Hispanoamérica y de los llamados "Incunables", viajó a diversos países del área centroamericana el director de Relaciones Internacionales del Ministerio de Educación, Sergio Martínez Baeza.

Las conferencias se desarrollarán a partir de mañana y hasta el 1° de octubre, iniciándose el ciclo en la Universidad Pedro Henríquez Ureña de Santo Domingo (República Dominicana), para continuar en recintos universitarios de Guatemala, San Salvador, Tegucigalpa en Honduras y San José de Costa Rica. Su realización obedece al interés que sobre el tema han manifestado las correspondientes Academias de la Historia y de la Lengua de estas naciones.

Culminará el ciclo en Lima, Perú, con los

actos celebratorios del Cuarto Centenario del Primer Impreso Sudamericano (Pragmática del Cambio de Calendario, Lima, 1584), durante la primera semana de octubre del presente año.

La Academia Peruana de la Historia, a través del gobierno de esa nación, ha formulado una invitación para que concurran a estos actos el Ministro de Educación, Horacio Aránguiz; el Director de Bibliotecas, Archivos y Museos, Enrique Campos Menéndez y el Director de Relaciones Internacionales del Ministerio de Educación, Sergio Martínez.

La conferencia de Martínez Baeza, "Introducción de la Imprenta en el Nuevo Mundo y los Primeros Impresos Americanos", destaca la obra del sabio chileno José Toribio Medina.

Comenzó asamblea de NU

Su trigésimo noveno período de sesiones inauguró ayer Naciones Unidas en su sede de Nueva York.

Presidirá los debates el representante permanente de Zambia, Paul Iuzaka, quien recibió el cargo de Jorge Illuza de Panamá.

En los próximos días viajará a Nueva York el Canciller chileno Jaime del Valle, para intervenir en el foro mundial.

Naciones Unidas aumentará este año sus estados a 159, con la incorporación de Brunei Darussalam, situado al noroeste de Borneo.

Entre los temas a analizar en esta oportunidad figura el desarme, la paz entre los pueblos y la crisis económica de África.



UNIFORMES DENTISTAS
Y MEDICOS
COTONAS
BLUSAS
PANTALONES
BOTAS
DELANTALES
MASCARILLAS
SABANAS

ma'tira
FCA DE CONFECCIONES Y UNIFORMES
ROSAS 1183 FONOS 715301 - 6984081
FCA LATEHAL 1909 FONOS 698436 - 713258

VIP'S
SALON DE PEINADOS



Para **ELLAS** para **ELLOS**
Gran Av. J. M. Carrera
5866 San Miguel (Parad. 14. 1/2)

GRANDES ALMACENES PICHARA

PICHARA OFRECE

De nuestra propia fabricación casimir poliester, sulzer todos los colores metro 140 de ancho \$ 268 Mt + I.V.A.
Palm beach polyester sulzer todos los colores 140

ancho \$ 199 Mt + I.V.A.

Velour todos los colores \$ 185 Mt + I.V.A (140 ancho)

Visillo variedad de dibujo \$ 89 Mt + I.V.A

Jersey puño, liso gamuza toalla franela cardada pique

\$ 765 el kilo + I.V.A

ROSAS 1074-1088 BANDERA 661-648-SANTIAGO

FONOS 713109-67618-68208

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

SOMOS FABRICANTES

Breves

SITIOS SEMIURBANIZADOS

La Intendencia Metropolitana y el Ministerio de Vivienda harán entrega de un total de 12 mil sitios a familias inscritas en los registros de allegados.

En marzo de este año, se había anunciado que se entregarían 1.500 sitios con urbanización mínima para las municipalidades del Gran Santiago, que se entregaron en forma urgente solución a su problema habitacional.

Tanto la Intendencia Regional y el Ministerio de Vivienda, han estimado conveniente incrementar a 500 los sitios a entregar llegando a un total de 60 mil personas.

Las personas seleccionadas de acuerdo a la Ley de "Cesión de DERECHO DE DOMINIO" deberán presentarse en las oficinas donde aparecen registradas a partir del día 1° de octubre de 1984, portando su cédula de identidad RUT.

LINEA CREDITICIA

El Banco del Estado de Chile, dispuso para los cultores del país una línea crediticia para la maquinaria agrícola de fabricación nacional.

La entidad bancaria otorgará en préstamo quina y el plazo de cancelación dependerá de la edad de pago del agricultor, con un máximo de 10 años.

La operación será expresada en Unidades Fomento, con un interés del 9,5 por ciento, vencible a la par, con garantía hipotecaria, prendaria o fianza calificada, "cualquiera de ellas a satisfacción del banco".

Para optar a este crédito, el interesado debe ser cliente de la institución en cuenta corriente y en Asimismo, debe encontrarse al día en sus obligaciones con el banco y en el pago de sus impuestos fiscales. Además de presentar estado de situación debe ofrecer fianza o garantías para caucionar el crédito.

SUBSIDIOS RURALES

El Ministerio de Vivienda informó que la entrega de solicitudes a los interesados para el subsidio rural, se prolongará hasta el 25 de septiembre. Los subsidios serán entregados a los SERVIU desde el 1° de octubre hasta el 2 de octubre próximo.

Las personas que obtengan subsidio rural con un crédito otorgado por INDAP para abaratar la construcción de su vivienda y los créditos tendrán un equivalente al 90 por ciento del subsidio que les corresponde. El monto del beneficio podrá llegar hasta 180 UF de Fomento y el puntaje considerará el número de hijos de Fomento bajo 180 que el postulante tenga. Por ejemplo, si la persona solicita 170 UF, significará 10 de diferencia con el máximo y eso le da 10 puntos. Además, cada carga familiar da 10 puntos.

CONVENCION DEL M.A.N.

Miembros de la comisión organizadora de la Convención del Movimiento de Acción Nacional, 20 y 21 de octubre, manifestaron que el gran tema a tratar en este evento, será "El nacionalismo en el 2000".

Expresaron los dirigentes que los estudios que ellos estaban en una etapa de análisis, tomando como ejemplo el caso de Chile, para ver si se empezaban a desarrollar a partir de 1984.

En la comisión organizadora de la convención, Pablo Rodríguez, Gastón Acuña, María Olivia Castro, Carlos Castro, y un grupo importante de profesionales.

DEJAR DE FUMAR

Con el propósito de continuar sirviendo a la comunidad, y debido al extraordinario éxito obtenido en la campaña mundialmente famosa "PLAN PARA DEJAR DE FUMAR EN 5 DIAS", y a pedido del público, la Academia Chilena de Bienestar Integral (BIGRAL), en un programa de bienestar este programa en Santiago, en forma simultánea, desde el lunes 24 a las 19.30 hrs., en la Biblioteca de la Biblioteca Nacional, en el sector de Cervantes de la Biblioteca Nacional, en el sector de Doctor Johow 310, Plaza Nuñoa; y en Pedro de Valdivia, en el sector de Doctor Johow 310, Plaza Nuñoa. Los interesados deben inscribirse a los fonos: 2225315 y 2225316.

SUBDIRECTOR DE LA OMS

Para este viernes se espera la llegada al país del director de la Organización Mundial de la Salud, doctor Lu Rushan, quien se entrevistará con el ministro de Salud y con los representantes de la OMS en Chile para conocer la realidad del sector.

El facultativo quien es uno de los más importantes principales del director general de la OMS, Mahler, iniciará la misma tarde del viernes una serie de reuniones con la Oficina de Asuntos Internacionales de Salud y más tarde, a las 16.00 horas, tendrá con el titular de esa Secretaría de Estado, Winston Chinchón.

Mueren 48 personas, en Quito Avión se estrelló contra viviendas

QUITO, 18 (AP). — Un avión de carga de una empresa comercial se estrelló hoy contra a lo menos 14 casas a 200 metros del aeropuerto Mariscal Sucre y los informes de prensa indican que 48 personas murieron y más de 50 resultaron heridas.

El Canal 8 de Televisión de Quito informó esta noche que 48 personas murieron y más de 50 resultaron heridas cuando el avión, un DC-3 de carga, arrasó las viviendas en un sector de clase media de Quito.

Hasta ahora ningún organismo oficial había entregado una lista de muertos y heridos.

Al momento del accidente, poco antes del mediodía, la mayoría de las amas de casa y sus familiares se encontraban en sus hogares.

La Dirección General de Aviación Civil en un primer informe dijo que el avión carguero se precipitó sobre las casas cuando "no logró completar la fase de despegue".

El aeropuerto de Quito se encuentra totalmente rodeado de viviendas, prácticamente incrustado en medio de la ciudad, desde hace varios años críticos han exhortado a las autoridades a trasladarlo fuera de la capital.

Antes del anochecer Efrén Recalde, capitán de la empresa Ecuatoriana de Aviación, que participaba en las labores de rescate, dijo que se habían recuperado por lo menos 30 cadáveres.

El avión se preparaba a realizar un vuelo de 35 minutos hasta Guayaquil para complementar un viaje que iniciaría en Miami.

Recalde dijo que había llegado a Quito con una carga de 50.000 libras y había dejado en esta capital unas 10.000 libras.

El sector donde cayó el avión, conocido como "Ciudad del Rosarío", fue acordonado por la policía para impedir el acceso a centenares de curiosos.

Los periodistas pudieron ver a decenas de patrullas de policía que trabajaban en una zona virtualmente arrasada por el avión.

Las viviendas de clase media, algunas de dos pisos, fueron demolidas por el avión que estalló al chocar y esparcidas a decenas de metros a la redonda.

Recalde informó que había conversado con los pilotos, el piloto retirado de la Fuerza Aérea Rómulo Peralta y el piloto Francisco Hoyos.

Los dirigentes de la federación de tripulantes de la ciudad, en huelga desde ayer, intentaron convencerlos que se plegaran al movimiento y dejaran el avión en el aeropuerto de Quito.

Sin embargo, los pilotos del avión accidentado, de la empresa de carga ecuatoriana AECA, dijeron que debían ir al aeropuerto de Guayaquil, donde tiene su base.

Gladys Lalama, hermana del ingeniero de vuelo Tiberio Lalama, dijo que en un recorrido por hospitales y morgues de la ciudad pudo constatar que había más de 17 cadáveres.

"La mayoría parecían obreros de la construcción", dijo Gladys Lalama, mientras observaba las labores de rescate.

Testigos en el sector dijeron que decenas de heridos fueron transportados a hospitales por ambulancias o vehículos particulares.

El avión se incrustó en una tienda que expendía repuestos de automóviles y junto a ella había una ferretería.

El presidente León Febres Cordero visitó el lugar del accidente y fue informado en detalle por oficiales de la Fuerza Aérea.

El enorme avión, su fuselaje a uno 20 metros del momento de la explosión, su zona con chupetes de biberón y relojes, aparentemente parte de su carga.

A unos 200 metros del lugar donde estaba la cabina se observaban el tren de aterrizaje, intacto.

Gladys Lalama acusó a los dueños de la empresa, que hace unos seis años y poseedora de seis hectáreas, de "no dar la suficiente instrucción técnica a sus

Canadá

Papa se reúne con aborígenes

EDMONTON, Canadá, 18 (Latin Reuter). — El Papa Juan Pablo II se traslada hoy hasta la vecindad del Círculo Polar Ártico para reunirse con 5.000 aborígenes canadienses en una isla remota.

El Sumo Pontífice, aclamado por los indios como su adalid en la lucha por su autodeterminación, se reunirá con caciques tribales en una tienda aborígen en el puesto de comercialización de pieles de Fort Simpson, donde recibirá como obsequio un tambor nativo.

Líderes indígenas reclaman al gobierno de Ottawa

un mayor control sobre sus vidas, tienen puestas grandes esperanzas en la visita pontificia de tres horas que centrará la atención mundial sobre ellos.

Stephen Kakwi, jefe de la tribu Dene, dijo: "nuestra esperanza es que cuando hayamos terminado, todos vamos a irnos de aquí mucho más fuertes y con una noción más clara de quienes somos".

Los 325.000 aborígenes de Canadá, enfrentados a una creciente desocupación y beodez generalizada en sus reservas, quieren que el gobierno les deje administrar sus propias insti-

tuciones sanitarias y educativas.

En las dos reuniones que ha sostenido hasta ahora con los jefes aborígenes, el Papa Juan Pablo ha dicho que merecen ser los "arquitectos de su propio futuro".

Indios de los territorios más septentrionales de Canadá se reunieron el pasado fin de semana en Fort Simpson, donde fue erigida una ciudad de tiendas de campaña en una isla situada en la confluencia de los ríos Mackenzie y Lizard.

Francois Pauklette dijo que los Dene no aspiran a una independencia plena.

"Tenemos que vivir en el país que está aquí. Estamos tratando constitucional y políticamente de hallar un lugar en Canadá".

Dijo que los misioneros quizás se mostraron excesivamente celosos en el pasado al imponer los ideales cristianos sobre la cultura indígena.

Confirman condena a tupamaro

MONTEVIDEO, 18 (ANSA). — El jefe del movimiento guerrillero Tupamaros, Raul Sendic, fue condenado a 45 años de reclusión por la justicia militar de Uruguay, una sentencia que dictó 14 años después de su arresto en un enfrentamiento con efectivos de seguridad, según se confirmó oficialmente hoy.

Le pena estableció 30 años de prisión para el jefe guerrillero, a los que sumó otros 15 por medidas de seguridad, pero familiares de Sendic anticiparon hoy que se proponen gestionar una reapertura de su causa.

Una fuente oficial dijo que el dictamen definitivo se produjo a fines de agosto y fue suscrito por un abogado defensor "de oficio" designado por los propios tribunales castrenses.

Prensa ecuatoriana resalta "sólida amistad" con Chile

QUITO, 18 (AP). — La prensa ecuatoriana recuerda hoy que Chile celebra 174 años de su independencia y resalta "la sólida amistad" entre ese país y Ecuador.

"La cercanía de las Fiestas Patrias de Ecuador y Chile — 10 de agosto y 18 de septiembre — no hace sino confirmar la feliz coincidencia del manejo de estrechas relaciones de amistad entre ambos pueblos, unidos en el deseo de progreso y desarrollo bajo su común raíz hispánica" dice hoy el diario "El Comercio" en uno de cuatro artículos que llenan una página para recordar las celebraciones chilenas.

El diario "Expreso" de Guayaquil hace una breve reseña histórica de la independencia de Chile y dice que "septiembre es para los chilenos el mes de la patria y, de homenaje a los heroicos patriotas que vertieron su sangre por la independencia de la tierra que los vio nacer".

En un saludo a los chilenos residentes y al pueblo ecuatoriano, el embajador Pablo Valdés Phillips dice que "en esta fecha agradezco también, porque el chileno sabe ser agradecido, a nuestros hermanos ecuatorianos, que nos reciben y apoyan con espíritu generoso y franco y nos brindan permanentemente su sincera amistad".

Partió reunión de ONU

NUEVA YORK, 18 (DPA). — Con la elección

de un africano como presidente comienza hoy en Nueva York la 39ª asamblea general de la Organización de las Naciones Unidas. El primer período de sesiones durará 3 meses y estará caracterizado en gran medida por la discusión de los problemas políticos, sociales y socioeconómicos del continente negro.

SOLICITA REGULARIZACION DE DERECHO DE APROVECHAMIENTO DE AGUAS

Carlos Alberto Langdon Thiers, RUT, 1.843.687-6, domiciliado en el predio "Vizcaya", comuna de Vilcún y dirección postal casilla 796, Temuco, al señor Director General de Aguas solicita de acuerdo al Art. 2º transitorio del Código de Aguas, la regularización de un derecho de aprovechamiento de agua de uso consuntivo, permanente y continuo por 70 litros por segundo del estero Hunaco.

El estero Hunaco tiene su curso en la comuna de Vilcún, provincia de Cautín, es afluente del río Vilcún y sus aguas son superficiales y corrientes.

La captación es gravitacional en la ribera izquierda del estero y está ubicada 200 metros aguas abajo del cruce del estero Hunaco con el límite oeste del pueblo de San Patricio y las aguas se conducen por un canal a tajo abierto de 4.000 metros de longitud.

El predio "Vizcaya" ha hecho uso de estas aguas para el riego de 70 hectáreas por más de 20 años sin clandestinidad ni violencia, ni reconocer dominio ajeno.

SOLICITA DERECHOS DE AGUAS

Victor Saelzer Rojas, ingeniero agrónomo, C.I. 5.175.603-7, de Temuco, domiciliado en Avenida Alemania N° 0680, casilla 1333, fono 33386, propietario del fundo Torrelagunas (ex Aquí Estoy) rol N° 1118-34, comuna de Pucón, al Sr. Director General de Aguas, respetuosamente solicita derechos de agua sobre los esteros Loncotraro y Los Chilcos, afluentes del lago Villarrica y que nacen y desembocan en la provincia de Cautín IX Región. Los derechos solicitados son:

1. — Caudal de 100 litros por segundo del estero Loncotraro de aguas superficiales y corrientes para extraer en forma gravitacional a 6 Kms., aguas arriba de su desembocadura al lago Villarrica.

2. — Un caudal de 100 litros por segundo de manantial sin nombre que nace en el predio y es afluente del estero Los Chilcos, de aguas superficiales y corrientes que se captarán en forma gravitacional a 5 Kms., aguas arriba de la desembocadura del mencionado estero al lago Villarrica.

3. — Un caudal de 100 litros por segundo del estero Los Chilcos de aguas superficiales y corrientes que se captarán gravitacionalmente a 4 Kms., aguas arriba de su desembocadura al lago Villarrica.

Todos los derechos solicitados que se captarán dentro del predio arriba individualizado, son de carácter permanente, caudal continuo y uso consuntivo para el regadío de alrededor de 200 hectáreas.

Temuco, 5 de Septiembre de 1984.

SUPERTELAS
CENTRO TELAS

CREA
\$ 490
EL KILO

TUSOR
\$ 750
EL KILO

MEZCLILLA
\$ 440
EL KILO

SABANAS
\$ 980
EL KILO

PERLON LISO
\$ 450
EL KILO

ALGODON
\$ 750
EL KILO

Mac Iver 70
Bandera 749
Recoleta 215
San Antonio 515
Franklin 1060
Fono 566339
Covadonga 222
San Bernardo

Catedral 1067
Fono 85807
Matucana 877
Concha y Toro
144- Puente Alto
Providencia 1440
Eyzaguirre 560
San Bernardo

SANTIAGO
EXPOSICION 1321 ☎ 94777 - 96828
TELEX 240424



jalco Itda.

IQUIQUE
VIÑA DEL MAR
VALPARAISO
RANCAGUA
CONCEPCION

WERNESMANN

Programa habitacional 1984 entregará 68.700 viviendas

□ Mientras que el Trienal contempla la edificación de otras 64.500 entre 1984 y 1986 y una serie de medidas, destinadas a lograr un buen mercado habitacional y políticas encaminadas a resolver la carencia de hogares a personas de bajos recursos

68.700 viviendas entregará este año el Ministerio de la Vivienda, las que beneficiarán a igual número de familias en todo el país. Esta iniciativa se ejecutará en virtud del Programa Habitacional 1984 y está inserta dentro del Programa Trienal que hasta 1986 ha programado llamar a licitación un total de 64.500 unidades habitacionales, cuya construcción será financiada con recursos del sector público.

El Programa '84 ha significado un considerable aumento de la construcción y por lógica consecuencia de la actividad laboral. Es así como hasta la fecha, la construcción de viviendas ha otorgado más de 260 mil empleos y ha generado una inversión superior a las 32 mil Unidades de Fomento.

Contempla la entrega de 18.000 subsidios habitacionales, 12.000 para el Sistema de Postulación Habitacional, seis mil para el Sistema de Ahorro y Financiamiento, mil para el sector rural, 10.800 subsidios dirigidos, 16.900 lotes con servicios y 4.000 casas a través de la iniciativa privada. En total entregará 68.700 viviendas.

Para estos efectos, aparte de las posibilidades conocidas anteriormente, puso en vigencia, el Sistema de Ahorro y Financiamiento y el Sistema de Postulación Habitacional con lo que cubre todos los mercados y da la posibilidad a todos los chilenos de adquirir su vivienda propia.

PROGRAMA TRIENAL

El Programa Trienal de Vivienda es un instrumento indicativo que se sustenta en los principios de una economía social de mercado, la cual se aplicará en forma programática y flexible, de acuerdo con la situación de coyuntura y la evolución de la economía internacional.

CANTIDAD DE SOLUCIONES Y SUPERFICIE

PROGRAMA	SUPERFICIE EDIFICADA (miles m ²)	CANTIDAD SOLUCIONES (N°)
VIVIENDAS CONTRATADAS O CON APOYO ESTATAL		
Vivienda Básica (vivs. contratadas 1er. Sem.)	164	5.490
Vivienda Básica (Prog. Extraord.)	576	19.210
Subsidio Habitacional (Subsidios a otorgar)		
- Tramo 180 UF	670	15.000
- Tramo 150 UF	150	3.000
Ahorro y Financiamiento (Subsidio a otorgar)		
- Tramo 130 UF	230	3.600
- Tramo 110 UF	240	2.400
Subsidio Rural (Subsidios a otorgar)	40	1.000
Lotes con Servicios (total contratados año)	150	15.000
SUB-TOTAL	2.220	64.700
VIVS. SIN APOYO ESTATAL (Estimación vivs. iniciadas)	480	4.000
TOTAL PROGRAMA HABITACIONAL 1984	2.700	68.700

Para más de 300 mil chilenos.

La marginalidad habitacional es sólo un recuerdo

□ Ministerio de Vivienda hizo más de 500 mil propietarios y erradicó una cifra similar de la pobreza

Más de 300 mil viviendas que significan una superficie construida cercana a los 15 millones de metros cuadrados y una inversión superior a dos mil millones de dólares, generó el Ministerio de Vivienda y Urbanismo en el último decenio.

Las casas construidas entre el 11 de septiembre de 1973 y la misma fecha de 1983, fueron financiadas con fondos de la cartera y otros organismos, a través de mandatos destinándose en su totalidad a familias de escasos recursos, de acuerdo a la política social dirigida a la atención preferencial de los más necesitados.

Durante el presente año, el Ministerio entregará cerca de 68.700 casas a través de los diversos sistemas implementados por el Gobierno para adquirirlas —postulación habitacional, subsidio habitacional, ahorro y financiamiento, subsidio rural, subsidio diri-

do, mandatos y la participación privada—. Con esta acción se favorecerá a un millón y medio de chilenos, la construcción y disminuirá el nivel de desempleo.

LABOR 1984

Tras la meta de erradicar la extrema pobreza habitacional de todo el país, el sector tiene programada para el año en curso, la entrega de 68.700 unidades habitacionales financiadas con recursos propios y mandatos entregados por diversos organismos y contempla la construcción y entrega de 15 mil lotes con servicios, por mandato de las municipalidades.

A toda esta labor, se suma la entrega de 18 mil subsidios habitacionales contemplados para el presente año y por último, el financiamiento de seis mil operaciones del

nuevo sistema de Ahorro y Financiamiento para la Vivienda.

La inversión total del Programa Habitacional 1984 del MINVU asciende a \$ 37 mil millones de hoy.

OTRAS LINEAS

En el marco de la acción social que lleva a cabo esta Secretaría de Estado, se logró durante el decenio la regularización de 415.304 títulos de dominio a los que se agregan otros cinco mil, que se sanearán en septiembre.

De este modo, se logrará cambiar totalmente la situación de 431.571 familias que, de simples asignatarios se transforman en propietarias de sus hogares. En este programa, el Ministerio de Vivienda y Urbanismo invirtió hasta el año pasado US\$ 7.411.694, en tanto que para el presente año la labor

Como instrumento de coordinación de la iniciativa, persigue reactivar el empleo de la mano de obra y eficiente posible. Esta conjunto de políticas, acciones concretas, con la posibilidad de su seguimiento y evaluación. La experiencia aplicación permitirá la aplicación a las nuevas casas del país.

LINEAS DE

En el Trienio 84-86, el sector estará determinado por las acciones de tipo habitacional, el Ministerio de la Vivienda.

En tal sentido se impulsarán acciones legales y administrativas para asegurar un grado adecuado de cumplimiento de las metas. Las perspectivas del sector se basan en la licitación de 64.500 viviendas que beneficiará a familias de escasos recursos que financiarán con recursos propios.

A través de éste, se entregará 12.649 lotes con servicios en 1985 y 17.000 en 1986. Los subsidios, se entregarán 20 mil en los mismos años.

Para el Sistema de Ahorro y Financiamiento se ha programado 500 viviendas terminadas en 1985 y 14.750 en 1986. Las viviendas de un costo menor que el sector privado y estas son las que no requieren subsidio.

OTRAS ACCIONES

El Programa Trienal de Vivienda, hacia otras áreas a través de la ejecución de la normalización del control de la construcción, para resolver el problema de los sectores de menor capacidad de pago, medidas tendientes a lograr vivienda para aquellos que tienen capacidad de ahorro.

significará una inversión de US\$ 775.584,27.

Igualmente, se ha emprendido la labor para sanear poblaciones equiparadas de agua potable, luz eléctrica y pavimento, lográndose beneficiar a 200.000 habitantes en septiembre de 1983, con un costo de US\$ 110.121.490. Este año se planea la ejecución de 200.000 habitantes, en diferentes zonas del país, con un costo de \$ 280.000.

LUCHA POR HABITACIONAL

Las cifras muestran la labor por el Ministerio de Vivienda y Urbanismo, a través de once años de labor habitacional, tras la meta de tener un país de propietarios.

Las obras fueron emprendidas en cumplimiento de la política social que es mejorar la calidad de vida del grupo familiar; generar oportunidades de empleo y mejorar la vivienda para los sectores de bajos recursos económicos de la población. La preferencia a los sectores de bajos recursos, de este modo, el Ministerio de Vivienda y Urbanismo, reactivador de la economía, a través de la creación de trabajo a decenas de miles de personas y profesionales e impulso a la construcción.

Mundo Deportes

Santiago de Chile, Miércoles 19 de Septiembre de 1984

LA NACION

CANTATORE DESDE EL ARCHIVO

ESTE es Vicente Cantatore. Nacido el 6 de octubre de 1935 en Rosario, Argentina. Un hombre humilde que comenzó a trabajar a los 12 años y que en 1955 llegó a San Lorenzo de Almagro, donde iniciaría una carrera llena de éxitos en el fútbol. El año 59, mientras militaba en el Tigre, recibió una oferta de un club chileno, Rangers, para venir por dos años. Ya lleva 25, y ahora es el nuevo técnico de la selección chilena.

Casado con Nelly, en 1959, tiene un hijo, Marcelo, de 20 años. Y esta es su historia chilena. Paso a paso y foto a foto, como testimonio nítido de una trayectoria que no admitió renuncios y que le valió el reconocimiento de la crítica y el público.

Nos sumergimos en el archivo para rescatar a este Cantatore que no podemos olvidar hoy, cuando ha llegado al punto más alto de su carrera profesional...



1963. — Ya se había convertido en capitán de Rangers. Se había convertido en uno de los mejores centrales del campeonato. El sorteo frente al equipo de Montreal.



1960. — Recién llegado a Rangers de Talca, proveniente del Tigre, argentino. Lo trajo el actual presidente de Colo Colo, Patricio Vildósola, a recomendación de un periodista trasandino.



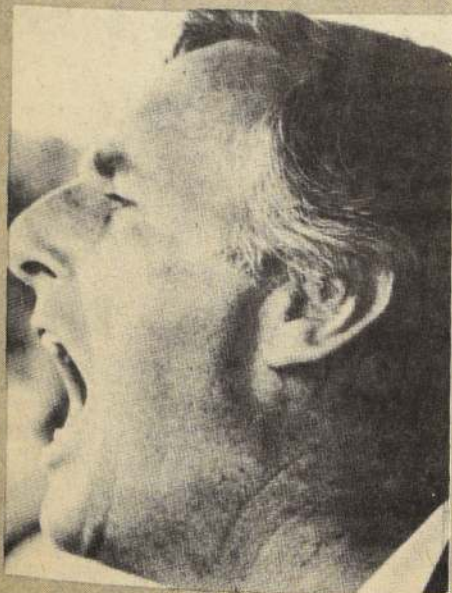
1966. — De Rangers de Talca fue transferido a Santiago Wanderers. Fue campeón el 68, con el famoso equipo de los "Panzers". En la foto, disputando el balón con Fouilloux.



1975. — Tras abandonar el fútbol en 1973, Cantatore inicia su carrera como técnico de las inferiores de Concepción. El 75 consigue el subcampeonato conduciendo técnicamente al primer equipo, en dupla con Guillermo Báez.



1971. — Junto con anunciar su transferencia a Concepción, Vicente Cantatore decide adoptar la nacionalidad chilena.



1984. — Llega Cobreloa en 1980, consigue dos campeonatos nacionales y dos veces pierde la final de la Copa Libertadores de América. Su trabajo hace escuela en septiembre de este año le ofrecen formalmente la selección chilena que participará en las eliminatorias.



1979. — Luego de dirigir con éxito a Lota Schwager, Cantatore dirige durante 5 meses a Audax Italiano, club al cual renuncia por problemas económicos que aquejaban a los jugadores.

LA "U" PRACTICO SU

- ☐ Repaso de los errores cometidos ante Colo Colo no bajó la guardia de los azules
☐ Ulises Ramos: "Di Luca entrará desde el comienzo". Operado Héctor Díaz

La "U" volvió al trabajo en El Sausal. Y aunque faltaron, con autorización, Dubó y Mosquera, Ulises Ramos recapituló con sus hombres las experiencias dominicales. Con más rigor que amargura, el entrenador azul puso en el tapete la necesaria autocrítica.

Ví el gol en la televisión y creo que marcamos mal en esa jugada. En lo demás reconozco que nos costó llegar al otro lado, pero ellos tampoco tuvieron muchas ocasiones de gol. Cuento ese tiro de Caszely que dio en un palo y otros lanzamientos de distancia.

—Se ha reprochado falta de ambición en la "U"...

"Bien, Colo Colo tiene fuerza y eso hace verse más claros sus desplazamientos, pero jugaron también con cuidado. Nadie va a ir al ataque porque sí en un partido como éste.

—¿Hará cambios?

"Seguramente. Debe entrar Di Luca desde el comienzo. A Crocco lo dejaremos a la expectativa. Puyol fue el mejor de los delanteros y se movió bien sin pelota. En fin, Trasadino en su cancha bien vale nuestra preocupación".

El que aún no se consuela es Carlos Poblete. Para el joven zaguero, ese gol de Caszely es como una pesadilla.

"Reconozco que en un segundo se me perdió... Cuando lo vi ya estaba listo para rematar. Para mí la pena no es tanto por eso sino por el resultado. Era mi primer clásico en grande y creo que estuvimos cerca del empate. Concedo que Colo Colo tuvo más llegada, pero estábamos aguantando bien. Ahora tenemos que ir a Los Andes donde también tendremos

muchas exigencias. Dicen que el paraguayo anda bien. Habrá que verlo...

OPERADO DIAZ

Anteayer fue operado de los meniscos el zaguero Héctor Díaz. Un examen realizado por el doctor Orzola demostró que era necesario una intervención quirúrgica. El período de recuperación es variable, pero a la mano se cuenta el ejemplo de Pellegrini; en catorce días el kinesiólogo Pablo Pacheco lo dejó en condiciones de entrenar.

Gálvez y Alejandro Rojas se incluyen en la lista de lesionados, pero sin que sus dolencias supongan mayores secuencias. Hoy la "U" vuelve a entrenar y sólo el viernes podrá contar con el plantel completo ya que Dubó y Gálvez están visitando a sus familias en el norte.



Algunos de los integrantes del plantel de Unión Española, que ayer no entrenó adhiriéndose a los festejos del 18. Hoy reanudarán las prácticas en Santa Laura.

Los "pesos" penan

UNION CON ASUETO "DIECIOCHERO"

- ☐ El plantel hispano no entrenó ayer por mal entendido con los dirigentes

El plantel de Unión Española se adhirió a las celebraciones de las fiestas patrias, y ayer postergó la reanudación de los entrenamientos. La medida, que posteriormente trascendió algo sin importancia, se gestó a raíz de que los directivos cumplieron con el pago de los sueldos del mes de agosto, pero se que definitivamente se aclarará hoy.

En principio el plantel de jugadores, que sostuvo una reunión a puertas cerradas, había acordado no entrenar, pero posteriormente revocó su acuerdo y decidió esperar hasta el día en el que se aclararán muchos aspectos.

Entretanto, Orlando Aravena señaló que "pienso que esto se solucionará muy pronto. Los dirigentes le ofrecieron a los jugadores una parte de los dineros adeudados, pero ellos aceptaron por lo que las conversaciones quedaron suspendidas, pero sinceramente creo que esto no pasará a mayores y la diferencia es muy poca. Además que de parte de los jugadores existe el mejor interés por solucionar cualquier problema. Verás, mañana (hoy) todo volverá a la normalidad".

Extraoficialmente trascendió que los directivos han cancelado hoy la totalidad de la deuda, y además ofrecieron un asado para con ello celebrar el 18, y brindar su apoyo al grupo que cumple una buena campaña en el grupo sur.

Al respecto, el mismo Orlando Aravena señaló: "Es importante que Everton cumplimos una buena presentación, pero también es importante que pudimos haber corrido mejor suerte, pero también es importante que los rivales. Ellos jugaron bastante bien, además que tenemos mucha fortuna".

Vistazo al Ascenso

SANTA CRUZ, UN LIDER QUE PISA FUERTE

• Sin pena ni gloria cayó el último invicto del fútbol rentado de Segunda División. Santa Cruz, el líder, se impuso por tres a uno a Quintero Unido, y la cuenta pudo aún ser más lapidaria si sus atacantes hubieran tenido más certeza en la definición frente a la portería defendida por el meta Muñoz.

• ¿Es posible que jugadores profesionales puedan jugar tranquilos si les deben seis meses de sueldo? Rendiría en su trabajo en igual forma usted amigo lector o quien escribe... Creemos sinceramente que no. Pero en Quintero Unido, deben seis meses a varios jugadores y marcha-

ban invictos antes de caer con Santa Cruz.

• Respecto a lo anterior, hay que soslayar lo que dijo el medio campista uruguayo Julio Beiro quien juega por el equipo "costero": "Me deben seis meses de sueldo y nos dicen que no hay plata. Tuve que mandar a mi señora y mi hijo de vuelta a mi país por que la cosa está insostenible en lo económico. La semana pasada echaron de la residencial en que estaba a un compañero de equipo, porque debía varios meses del arriendo. Cuando acudí a los directivos le pasaron \$1.000 para locomoción..."

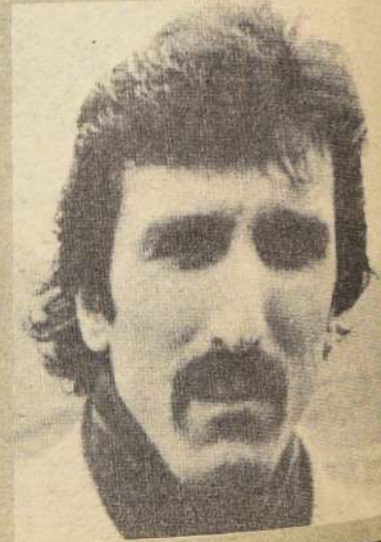
• Un record de expulsiones se registró en la última fecha del ascenso. Cerca de una docena de jugadores debieron irse antes de tiempo a las duchas. Donde realmente la cosa estuvo "fea" fue en el estadio Parque Shot de Osorno, pues el árbitro Néstor Mondría expulsó a CINCO jugadores... Tres de los visitantes: Cordero, Alarcón y Durán, y dos de los locales: Monsalvez y Muñoz.

• Otra victoria de Unión Calera, ahora con el "timón", en la parte técnica, de "Chepo" Sepúlveda. Los "cementeros" doblegaron ampliamente a Super Lo Miranda en su propio re-

ducto por tres a uno. Los caleranos vengaron de esta manera, la derrota sufrida en su propia casa en la primera fecha del torneo.

• Cosas increíbles de nuestro fútbol profesional. El charrúa Horacio Italiano, quien empezó el campeonato jugando en Primera División por Huachipato y se desligó de los "aceros" la semana pasada, apareció sorpresivamente comandando el ataque de Lota Schwager en el pleito con Deportes Valdivia... De inmediato, se "cuadró" con un gol en la victoria de los "carboníferos" sobre los del "Calle Calle".

(Jorge Abufhele)

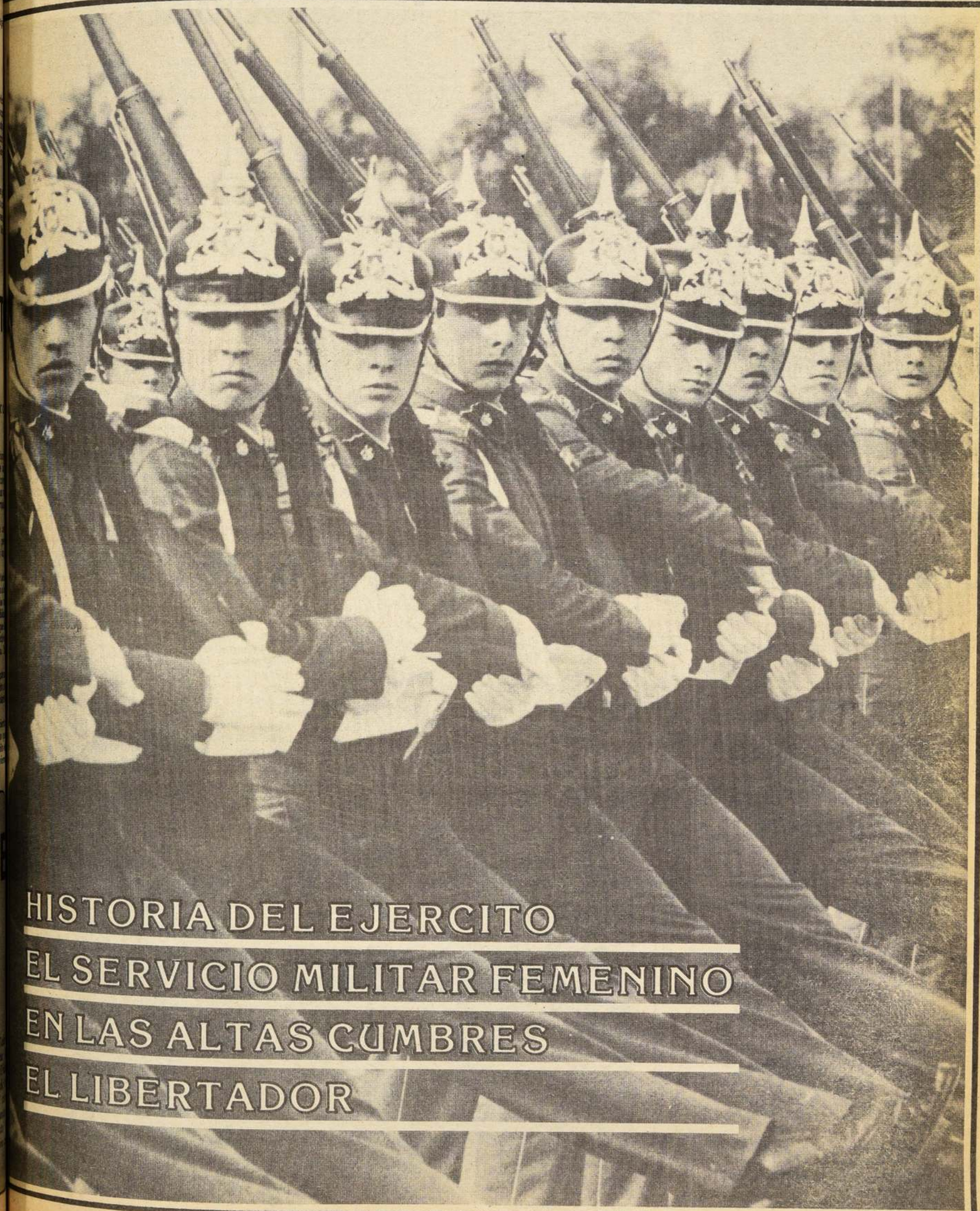


Pablo Pacheco, kinesiólogo de la Unión Española, quien operó a Héctor Díaz.

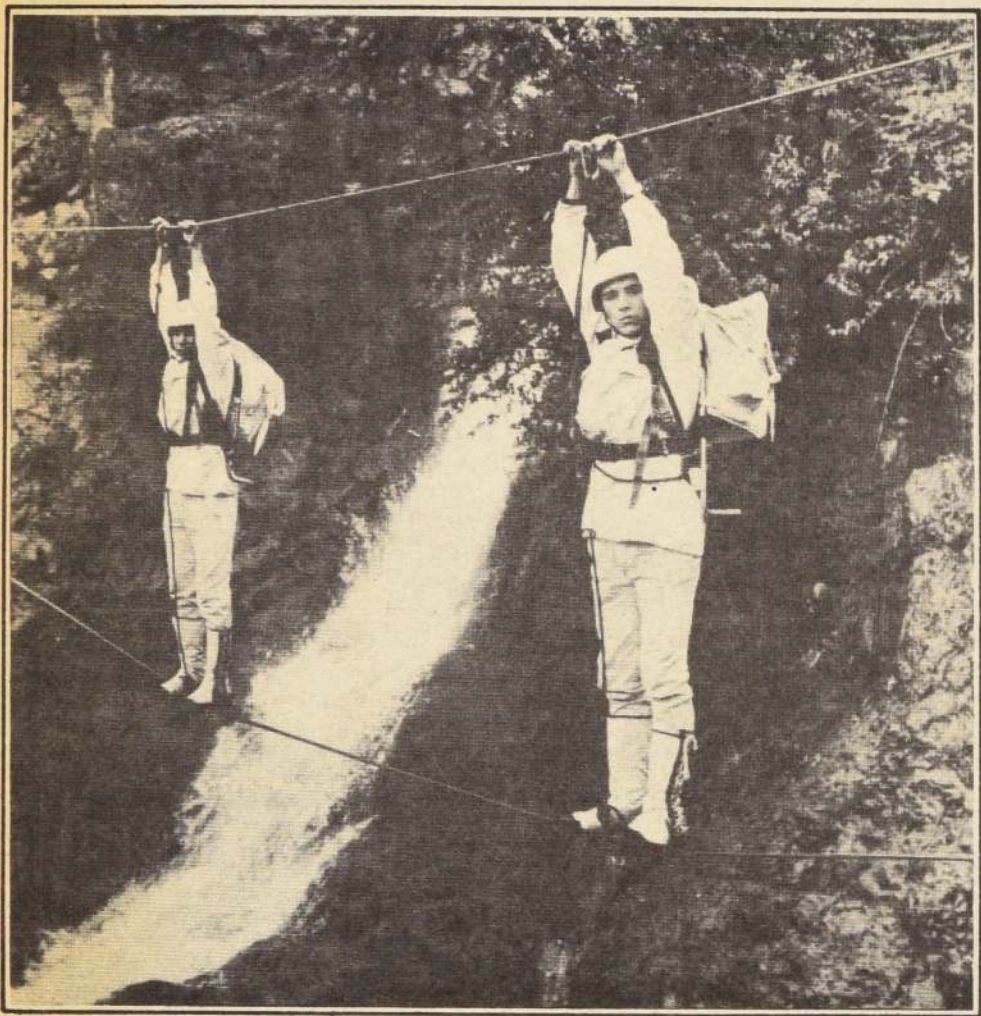
GLORIAS DEL EJERCITO

LA NACION Santiago de Chile,
Miércoles 19 de Septiembre de 1984

EDICION ESPECIAL



HISTORIA DEL EJERCITO
EL SERVICIO MILITAR FEMENINO
EN LAS ALTAS CUMBRES
EL LIBERTADOR



Unidades especializadas del Ejército preparan a soldados para el combate en la montaña, bajo cualquier condición climática, al mismo tiempo que modos de sobrevivencia y rescate.

Las altas cumbres forjan soldados

El difícil ascenso a la montaña ha dejado de ser una exclusividad de mineros, exploradores o arriesgados excursionistas. El chileno moderno se ha habituado a enfrentar el desafío cordillerano y ha llevado su presencia masiva a lugares que parecían casi inaccesibles. Ya resulta algo corriente la práctica del andinismo por grupos familiares completos, en una demostración del temple y decisión con que está siendo afrontada la conquista de la montaña. Por eso, la bandera chilena no solamente permanece en las altas cumbres nacionales y americanas, conquistadas por civiles y militares, sino también, en aquellas que, como las del Himalaya, constituyen en lejanos continentes un desafío permanente a los escaladores del mundo.

En concordancia con lo anterior, ha venido desarrollándose una especialización militar sistemática y profunda que ha exaltado las condiciones naturales del chileno para la vida en la montaña, adiestrándolo en el uso de las técnicas y elementos más avanzados.

A lo largo de casi todo el país hay diversas unidades del ejército especializado en la acción en la montaña, cuyo nivel de preparación y entrenamiento ha sido reconocido con admiración por expertos internacionales. Uno de los centros de mayor relevancia en ese aspecto, lo constituye la Escuela de Montaña del Ejército, situada al interior del valle del Aconcagua, en las cercanías de Río Blanco, a cuyos cursos de especialización concurren efectivos de las diversas unidades, incluyendo el Comando Antártico del

Ejército, y miembros de otras instituciones de las Fuerzas Armadas.

La alta capacidad obtenida en los cursos de la Escuela de Río Blanco, ha determinado que la DIGEDER otorgue a sus egresados el título de Entrenadores Locales y Regionales de Andinismo, Esquí y Guías de Rescate.

El apasionante desarrollo de estas actividades exige condiciones singulares de temple y capacidad de los alumnos. "Se selecciona sólo a individuos normales, tanto en lo físico como en lo emocional, que traigan un espíritu de trabajo, y que no se dejen impresionar por el temor al aislamiento en las cumbres, ya que es injustificado..."

Los cursos técnicos en la Escuela de Montaña se extienden a lo largo de cada semestre académico a un programa que incluye: Teoría de Montaña, Primeros Auxilios, Rescate, Reconocimiento, Esquí, Escalamiento, cursos de meteorología, entrenamiento táctico y de combate, táctica y logística de montaña.

Durante el invierno, el soldado realiza marchas y ascensiones, instalación de campamentos, se ejercita en combates en terrenos nevados. En épocas más cálidas efectúan trabajos sobre glaciares, ascensos con escalada en roca, marchas bajo situaciones de combate por las montañas, pervivencia, etc.

Como instituto rector de las actividades militares de montaña en el país, la Escuela está encargada de mantener la unidad doctrinal y experimentar nuevas técnicas.

La necesidad de la Independencia

(1911)

**EMPRESA
NACIONAL DE
EXPLOSIVOS S.A.
(CORFO)**

**SALUDA A LAS
FUERZAS ARMADAS
Y DE ORDEN
EN EL DIA
DE LAS GLORIAS
DEL EJERCITO**



**FUERZA DE UN
FUTURO MEJOR**

Proclama firmada con el anagrama de Quirino Lemáchez.

"De cuanta satisfacción es para un alma formada en el odio a la tiranía, ver a su patria despertar del sueño profundo y vergonzoso, que parecía hubiese de ser eterno, y tomar un movimiento grande e inesperado hacia su libertad, hacia este deseo único y sublime de las almas fuertes, principio de la gloria y dichas de la República, germen de luces, de grandes hombres, y de grandes obras; manan-

tial de virtudes sociales, de industria, de fuerza, de riqueza: la libertad elevó en otro tiempo a tanta gloria, a tanto poder, a tanta prosperidad a la Grecia, a Venecia, a la Holanda; y en nuestros días en medio de los desastres del género humano, cuando gime el resto del mundo bajo el peso insoportable de los gobiernos despóticos aparecen los colonos ingleses, gozando de la dicha, incompatible con nuestra debilidad y triste suerte..."

"Estaba pues escrito, oh Pueblo, en los libros de los eternos destinos que

fueseis libres y venturosos por influencia de una Constitución magna y un Código de leyes sabias; que viese un tiempo, como lo habéis tendido todas las nociones de esplendor y de grandeza; que ocupase un lugar ilustre en la historia del mundo, que dijese algún día, la República Potencia de Chile, la Majestad del Pueblo Chileno". Enero 1811.

"Colección de Historiadores y documentos relativos a la Independencia de Chile". Tomo XIX.



Posada del Corregidor



Oficial de Infantería (parada 1878-1891), y soldado de Infantería (campana 1878-1891)

Oficial de Caballería (parada 1878-1891), soldado de Caballería (campana 1878-1891)

Historia del Ejército chileno



Oficial general (parada 1824-1891)

La historia del Ejército chileno ha comenzado a separarse de la Historia de Chile. Antes se creía que ambas nacían y se confundían, en el tiempo, en una sola. No obstante, hay hechos históricos que diferencian y señalan la presencia del Ejército en una sola senda.

El Presidente Pinochet fue quien concibió la idea de realizar una investigación al respecto y la puso en práctica por medio de un decreto firmado en 1977.

Los investigadores militares y catedráticos del Departamento de Historia de la Universidad de Chile han trabajado intensamente en esta materia. Ya se han publicado algunos tomos de la Historia del Ejército de Chile. El primero se titula, "El Ejército del Reyno de Chile", y abarca el período de 1603 a 1810. Ilustra la portada la figura de don Alonso de Ribera, quien formó el Ejército permanente y profesional de Chile en 1603.

El segundo tomo "De la Patria Vieja a la Batalla de Maipú", comprende el período de 1810 hasta 1818 y en la portada el retrato del brigadier José Miguel Carrera.

El tercer tomo, "El Ejército y la Organización de la República", tiene en su portada la figura del Libertador Capitán General Bernardo O'Higgins Riquelme y examina el período 1817-1840 y el cuarto, con el General Don Manuel Bulnes en su portada, se refiere a la "Consolidación del profesionalismo militar y el fin de la Guerra de Arauco (1840-1883)".

HISTORIA DEL EJERCITO

La presencia de nuevas generaciones que reclaman su derecho de entrar en posesión de las obras de progreso, en las ciencias y en las artes, en una sociedad que estimula las virtudes ciudadanas, hizo nacer la idea de escribir con precisión la Historia del Ejército de Chile.

Si se considera que las ciencias exactas demuestran y las naturales ordenan, se llega a la conclusión que la historia es ciencia y arte a la vez, porque resume los distintos atributos que acompañan al hombre de ayer, de hoy y de mañana, alumbrando con el faro de la justicia y de la verdad, todos sus aciertos y todos sus errores.

Al escribir la historia del Ejército, se está tratando, pues, de ordenar la experiencia militar de que se dispone, con el afán de lograr el mayor provecho de ella, con sentido objetivo, despojada de pasiones y con el verdadero y auténtico criterio nacional. Ciertamente es que prestigiosos historiadores han escrito la Historia de Chile con lujo de detalles, pero no se perfila allí el espíritu de la institución y a veces se tergiversan las apreciaciones de índole netamente castrense.

SEIS PERIODOS

La comisión redactora ha distinguido los siguientes seis períodos característicos de la evolución y desarrollo institucional, que tipifican variaciones sustanciales en su doctrina y estructura, como consecuencia de hechos ocurridos tanto a nivel nacional como internacional.

I. — El Ejército del Reyno de Chile: 1603-1810.

Este período se inicia con la Real Cédula de Felipe III, quien ante lo infructuoso de la lucha contra los aborígenes, y a proposición del Gobernador Capitán General Alonso de Ribera, crea el primer Ejército Profesional de Hispano América con el nombre de Ejército del Reyno de Chile. Formaban parte de este Ejército oficiales profesionales del Ejército Español y un grupo de criollos, mestizos e indígenas adictos a la Corona de España.

II. — Período Americanista: 1810-1839

En la práctica este Ejército es el mismo de la primera época, pero con nuevas unidades creadas a partir del 18 de Septiembre de 1810. La noción de la nacionalidad aún no es clara, pero prevalece en él la idea de libertad e independencia política. Se observa como signo característico un espíritu militar americanista de combatir contra España, el enemigo común. Ello se despeja en la Batalla de Yungay, momento histórico en que aparece el Ejército chileno con distintivos sicológicos propios y que la historia se ha encargado de inmortalizar en "El Roto Chileno".

Nacen en el Ejército las bases filosóficas de su doctrina jerárquica y disciplinaria.

III. — Período de la Ordenanza General del Ejército: 1840-1885.

En este período, y bajo la influencia de la República Conservadora, se desarrolla la filosofía de la institución, al amparo de la Ordenanza General del Ejército, cuyo articulado registraba una serie de normas disciplinarias, donde sobresale un artículo clave: "El oficial que tuviere orden absoluta de conservar su puesto, a toda costa lo hará".

Pues bien, este espíritu se hizo carne en la institución y se cumplió al pie de la letra. Se trataba, en síntesis, de un Ejército cuya mentalidad era heroica y, en cierto modo, suicida. Esta etapa culmina con la victoria en la Guerra del Pacífico.

(Pasa a la Pág. 16)



Oficial de Artillería
(Parada 1878-1891)



Soldado de Artillería
(Campana 1878-1891)



Oficial de Estado Mayor
(Parada 1878-1891)

(Viene de la Pág. 15)

El Ejército nació y creció con esta filosofía acostumbándose a festejar con más énfasis los momentos de renunciamento, abnegación y sacrificio en el cumplimiento del deber nacional. De allí que se conmemoren con devoción mística los combates más heroicos, como Tarapacá, Sangra y La Concepción, más que otros, en donde el triunfo asomó con todo su esplendor.

IV. — Período de la influencia europea: 1885-1945.

En este período que comienza con la llegada de la primera misión alemana, a cargo de Körner, se observa la influencia de la disciplina, organización y táctica del Ejército alemán, que acababa de vencer en Francia en la guerra de 1870.

La Escuela Alemana sufre temporalmente la influencia francesa, bajo la aureola de Foch, Petain y Jofré, victoriosos en la Primera Guerra Mundial, aunque subsisten los vínculos con el Ejército alemán, espe-

cialmente a través de misiones en la Academia de Guerra y en todas las armas.

En verdad, la disciplina prusiana caló bien en el temperamento y carácter del soldado chileno, que asimiló rápidamente hasta ser considerado el más disciplinado y fuerte de Hispanoamérica.

Casi toda la reglamentación del Ejército chileno, basada en los textos del Ejército Alemán, modelo adoptado para oficiales y soldados del Ejército chileno.

V. — Período de la influencia norteamericana: 1913-1973.

A raíz del triunfo de los aliados en la Segunda Guerra Mundial, empezó a sentirse la influencia del ejército norteamericano, en cuanto a doctrina táctica, instrucción especialmente transmitida por cursos a Estados Unidos y Panamá, esto de acuerdo con el Pacto de Defensa Hemisférica que se firmó en Río de Janeiro en 1948.

Intimamente ligada a lo anterior, debió disminuir la dependencia en equipos y armas de la gran potencia norteamericana, situación que poco a poco fue decayendo casi desaparecer.

VI. — Período búsqueda de modelo nacional: 1973-hasta la fecha.

Por razones derivadas del complejo panorama internacional, Chile ha debido buscar su propio modelo institucional, y felizmente lo está logrando.

Se han tenido a la vista las experiencias de tantos conflictos como el de Vietnam y el de Chile, lográndose conclusiones sólidas en torno a lo que conviene a Chile.

En este sentido hemos partido de la base de que gráficamente estamos semiaislados y que desde el punto de vista aborigen debimos acostumbrarnos a luchar con nuestros propios medios.

LOS VOLUMENES DE LA OBRA

Todo este proceso histórico institucional que ha hecho referencia se encuentra condensado en unos objetivos, con la participación regular del pueblo en cada período de la historia de la República. Cada uno de los tomos de la Historia del Ejército es una obra exacta de las transformaciones de que ha sido objeto de la mentalidad con que se han debido enfrentar diversos sucesos que han conmovido al país.

CAJA DE AHORROS DE EMPLEADOS PUBLICOS

FUNDADA EL 19 DE JUNIO DE 1858



La institución de ahorro voluntario, de derecho privado, más antigua de Chile, rinde un homenaje a las Fuerzas Armadas y a las Fuerzas de Orden y Seguridad Pública, con motivo de celebrarse el día de las Glorias del Ejército de Chile.

VEINTE AÑOS DE USO PACIFICO DE LA ENERGIA NUCLEAR EN CHILE

La incorporación de la energía nuclear al desarrollo político, social y económico del país, y la promulgación de la Ley de Seguridad Nuclear, son los hechos trascendentales de los últimos años en el desarrollo nuclear que comenzó en 1964.

La Comisión Chilena de Energía Nuclear es el organismo rector de las actividades nucleares en el país.

Desde un comienzo las universidades tuvieron una participación en la evolución de la energía nuclear en Chile, luego fue la Comisión Chilena de Energía Nuclear quien asumió el rol rector en este campo. Destacada la participación le ha correspondido al Ejército de Chile en el desarrollo nuclear nacional.

Desde el año 1973 la CCHEN está dirigida administrada por ingenieros politécnicos del Ejército y de la Armada Nacional. Su Director Ejecutivo es el Brigadier Mir Dupouy, ingeniero politécnico militar con estudios de post grado en varios países y organismos internacionales. Ha desempeñado diversos cargos directivos en la CCHEN desde octubre de 1973. Asumió la Dirección Ejecutiva en febrero de 1980.

CENTROS NUCLEARES

El quehacer científico técnico se desarrolla en tres sedes: Centro de Estudios Nucleares de La Reina; Centro de Estudios Nucleares de La Aguirre y la Sede Central.



Centro de Estudios Nucleares de La Aguirre, construido por el Ejército de Chile y entregado en comodato a la CCHEN en 1976.

20 mil 184 personas han visitado muestra nuclear

Estudiantes conocen el mundo del átomo y las bondades de la energía nuclear

Exposición abierta al público en Amunátegui 95

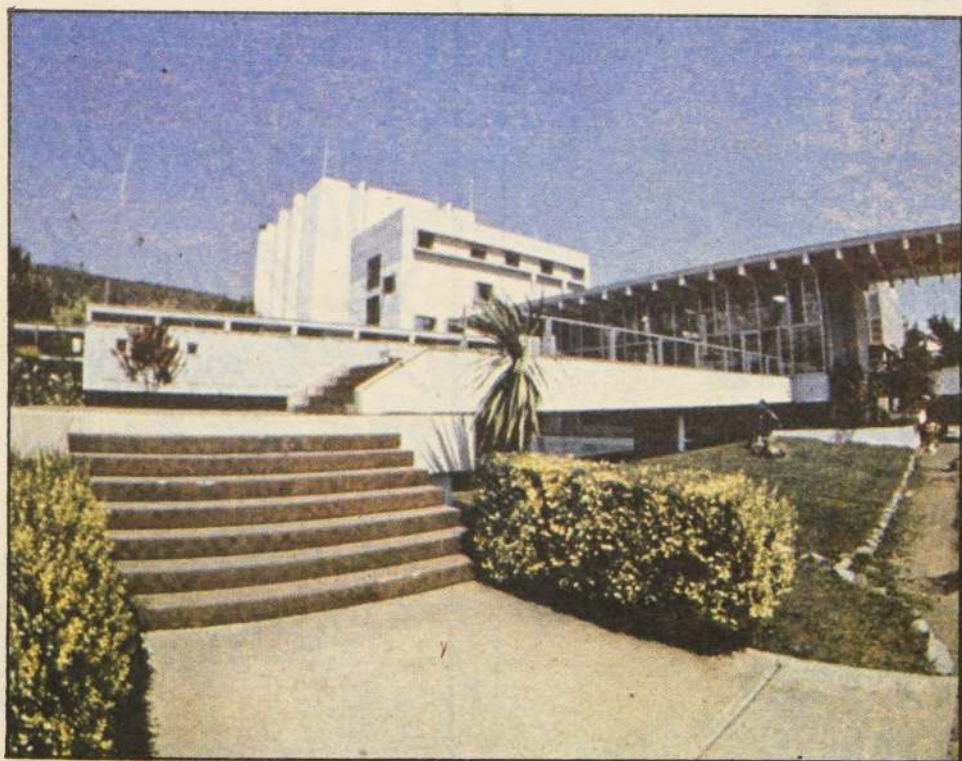
Propiciar la enseñanza, investigación y difusión de la utilización de la energía nuclear y trabajar con ellas es una de las funciones asignadas por la Ley que creó la Comisión Chilena de Energía Nuclear.

En su cumplimiento la comisión desarrolla un programa de difusión a nivel nacional dirigido a distintos niveles de la comunidad.

Un especial énfasis se ha puesto en los estudiantes de enseñanza básica, media y universitaria. Para ellos se ha preparado una Exposición Itinerante y una de carácter permanente en la Sede Central.

La Exposición Itinerante fue presentada el año 1983 en 11 ciudades del sur del país y fue visitada por 74 mil 860 personas controladas. En el presente año la Exposición Itinerante visitará 9 ciudades del norte del país y ha sido visitada a la fecha, por 45.324 personas en las ciudades.

La Exposición permanente ubicada en la Sede Central está compuesta por paneles fotográficos, vitrinas, paneles electrónicos programables, librería, galería de científicos y de proyecciones. Se encuentra abierta a estudiantes y público en general de 09.00 a 18.00 horas.



Centro de Estudios Nucleares de La Reina con un reactor en operación desde el año 1974. En sus laboratorios se producen los radioisótopos y fármacos radiactivos que se utilizan en el país.

HITOS DESTACADOS EN EL DESARROLLO NUCLEAR CHILENO

- El 1° de septiembre de 1955 el Ejército de Chile inicia la capacitación de oficiales en el área nuclear.
- El 16 de abril de 1964 se crea la Comisión Nacional de Energía, predecesora de la actual CCHEN.
- El 29 de mayo de 1973 se crea el Centro de Estudios Nucleares del Ejército, hoy Centro de Estudios Nucleares Lo Aguirre.
- El 13 de octubre de 1974, por primera vez en Chile, se produce y controla una reacción nuclear de fisión en cadena, al entrar en criticidad el reactor nuclear de La Reina.
- El 21 de junio de 1976 se unifican las actividades nucleares del país bajo la Comisión Chilena de Energía Nuclear.
- El 24 de diciembre de 1977 — por primera vez en el país — se obtiene concentrado de uranio natural en Chuquimata.
- El 9 de noviembre de 1983 el Supremo Gobierno incorpora la energía nuclear al desarrollo socio económico del país, al aprobar objetivos y políticas.
- El 16 de abril de 1984 se promulga la Ley de Seguridad Nuclear, motor fundamental para regular el desarrollo nuclear chileno.

Se ha establecido el día 16 de abril como Día de la Energía Nuclear en Chile.

Servicios que ofrece la CCHEN

APLICACIONES NUCLEARES

La investigación aplicada ha sido una constante preocupación de la CCHEN que permite mejorar la calidad de vida, a través de la utilización de técnicas nucleares, contribuyendo así al desarrollo socio-económico del país.

Además, entrega servicios complementarios a las aplicaciones nucleares, tales como dosimetría personal y ambiental; calibración de equipos de radiaciones ionizantes y cursos de entrenamiento sobre aplicaciones nucleares en los distintos campos; utilización de técnicas específicas orientadas a su aplicación industrial y en investigación.

La Comisión Chilena de Energía Nuclear ofrece un vasto campo de servicios y aplicaciones nucleares en diferentes áreas. **Radioisótopos y radiofármacos:** Producción y comercialización de radioisótopos primarios; moléculas marcadas; juegos de reactivos y materiales radiactivos para el uso en aplicaciones industriales e hidrología.

Industria y Minería: Mediante la utilización de trazadores en estudios de dispersión de afluentes, de mezclas, de desgaste y marcación isotópica.

Agricultura: Mediante asesorías técnicas en el campo vegetal, animal y servicios de irradiación de alimentos (plantas, semillas, productos del mar, frutas, carnes, etc).

Isótopos ambientales: En estudios de hidrología, geología y medioambiente.

Análisis por activación neutrónica de alta precisión, no destructivo, que llega a la determinación de trazas en los materiales.

Mayores antecedentes en Amunátegui 95 - Fonos: 6990070 - 6990071.



La Comisión Chilena de Energía Nuclear se adhiere al Día de las Glorias del Ejército de Chile

La mujer en el Ejército

□ Su alta capacidad la hace digna de respeto y admiración

Hace diez años, exactamente el 19 de agosto de 1974, se formó la Escuela del Servicio Auxiliar del Ejército, ESAFE.

El objetivo concreto de la ESAFE es capacitar a la mujer en los ideales del deber, creándose la vocación y las virtudes militares para que reemplace al hombre en ciertas tareas estratégicas y logísticas.

En este instituto se instruye al contingente que año a año se acuartela en forma voluntaria y se realizan cursos de requisito para ascensos.

Quienes han tenido bajo sus órdenes al personal femenino no titubean en señalar la alta capacidad de la mujer chilena que la hace digna de respeto y admiración.

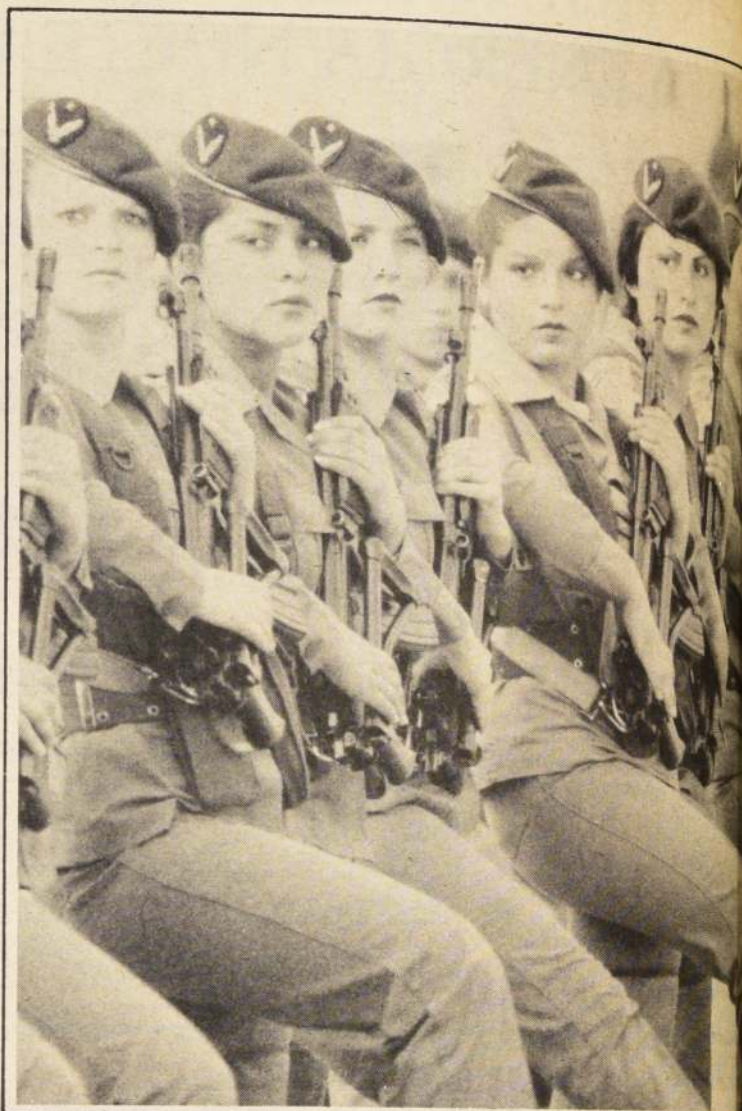
Dentro de ESAFE se tiene absoluta claridad respecto a lo más importante de la mujer que es su femineidad. Con el objeto de que las "soldados" no pierdan sus condiciones de mujer, se han planificado diversas actividades para ellas. Entre otros aspectos, la instrucción de acuerdo al físico de la mujer está adecuada y también existe la llamada "hora femenina" que es el tiempo que dedica la mujer para dedicarlo a ellas mismas.

Por otro lado, en ESAFE se dan las facilidades a los laboratorios de cosméticos para que las alumnas efectúen su práctica profesional en el instituto.

Dos son las ramas que la ESAFE mantiene en su organización interna. Una rama es la secretaría de estudio, preocupada de la parte formativa y los recursos de requisito. La otra es la Compañía de Soldados que, instruye al personal femenino en materias de combate, tiro, defensa personal y educación física.

La mayoría de las superiores ingresaron a ESAFE buscando algo nuevo y casi todas piensan quedarse para desarrollar su carrera al interior del ejército. En muchos casos las alumnas provienen de familias de uniformados. En esta fecha varias son las que finalizado el Servicio Militar intentarán postular como instructoras, para posteriormente continuar la carrera hasta llegar a oficiales.

Con diez años de vida, la Escuela de Servicio Auxiliar del Ejército está entregando a la institución y al país personal icóneo y eficaz para el cumplimiento de sus funciones.



Belleza y gallardía se mezclan en las mujeres del Ejército de Chile, cuyo su profesionalismo erradicaron todo prejuicio en torno a este tipo de acciones y su relación con la femineidad.



**Rinde homenaje
a las Fuerzas
Armadas
y de Orden en
el Día de las Glorias
del Ejército
de Chile**

*Calzados y Curtidos
Calvo y Cia. S.A.*
AVDA. VICUÑA MACKENNA 4885

**HOMENAJE A LAS FUERZAS
ARMADAS Y DE ORDEN
EN EL DIA
DE LAS GLORIAS
DEL EJERCITO DE CHILE**

Escuela de Suboficiales

El rigor de la disciplina fortalece el espíritu

Escuela de Suboficiales del Ejército, tiene a su cargo la formación de los futuros suboficiales. El nombre de Dragoneantes, futuros Suboficiales, se les otorga en esta etapa de la carrera profesional.

En el plano docente, el alumno recibe un sistema pedagógico a cargo de profesores civiles y militares, preparados especialmente con cursos de capacitación pedagógica.

En forma gradual el aspirante se incorpora a los tra-

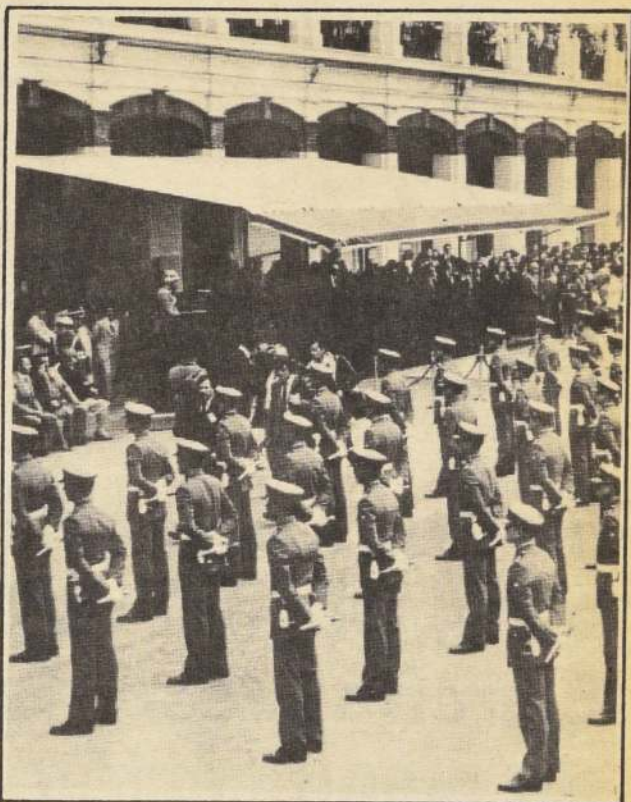
bajos de instrucción en Telecomunicaciones, Ingeniería o Armamento Mayor. Materias científicas y humanistas se agregan a los cursos de electricidad, electrónica o idiomas.

Al Suboficial Mayor se le denomina honoríficamente

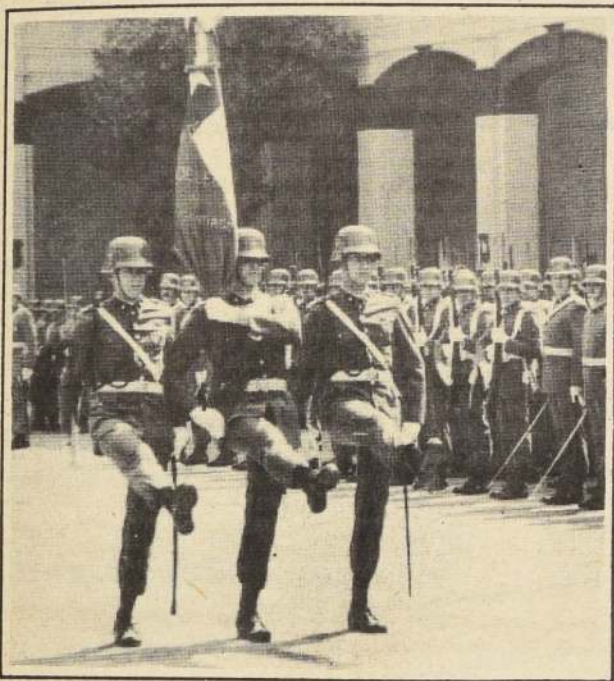
"el General de la Tropa" porque es el punto de unión entre la tropa y el Comando, y además, el monitor que prepara los medios y supervigila la instrucción. Es, en definitiva, un guía y un amigo del soldado.

La culminación jerárquica de la carrera profesional del Cuadro Permanente es el grado de Suboficial Mayor en el Ejército.

Cuando se llega a este grado, el máximo, significa que el soldado chileno ha servido con profunda vocación, su principal arma, y ha demostrado lentamente, día a día, y por los distintos grados, que es merecedor de alcanzar este honor.



Los alumnos, quienes reciben el nombre de Soldados Dragoneantes, son también preparados como futuros instructores del contingente del Servicio Militar.

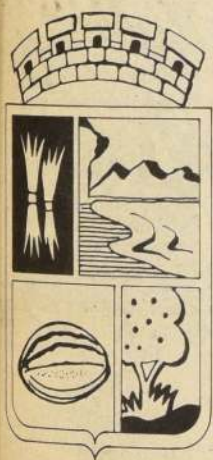


La formación básica tiene una duración inicial de dos años. En el primero se les proporciona a los alumnos una formación de combate básico, además de los estudios humanísticos, para pasar a 2º año con el grado de Cabo Alumno, continuando su preparación profesional en la especialidad o Arma que esté más de acuerdo con sus aptitudes.

Fábrica de Medallas "Hours"

Saluda a las Fuerzas Armadas y de Orden en la celebración de las Glorias del Ejército

19 de Septiembre de 1984



SENCE

SERVICIO NACIONAL DE CAPACITACION Y EMPLEO

HOMENAJE A LAS FUERZAS ARMADAS Y DE ORDEN EN EL DIA DE LAS GLORIAS DEL EJERCITO DE CHILE

BORDADOS SARAGONI M.R.

Saluda a las Fuerzas Armadas en el día de las Glorias del Ejército

MONICA STOM DE SARAGONI

LOS 3 ANTONIOS 3335 PASAJE MATTE K 327

La comunidad de Paine Representada por su juventud, junta de vecinos, voluntariado y organizaciones civiles

Rinde su homenaje al Ejército de Chile al conmemorarse hoy 19 Septiembre Día de las Glorias del Ejército"

PRINCIPALES FECHAS EN LA VIDA DE O'HIGGINS

1778: (20 de agosto). Nace el Libertador Bernardo O'Higgins en Chillán, hijo de don Ambrosio O'Higgins y de doña Isabel Riquelme.

1782: Llega a Talca, a la edad de cuatro años, a casa de don Juan Albano Pereira, amigo de su padre.

1788: Aprende las primeras letras en el Convento Franciscano de Chillán.

1790: Es enviado al Perú a continuar sus estudios, primero en el Colegio de Estudios y luego en el Colegio de San Carlos, ambos en Lima.

1793: Llega a Cádiz a casa de su tutor, Nicolás de la Cruz. De ahí, es enviado a Inglaterra a proseguir sus estudios.

1799: Regresa a Cádiz.

1802: Regresa a Chile, a la muerte de su padre, de quien hereda sus bienes en Chile: una casa en Santiago y la Hacienda de las Canteras en Chillán.

1804: Es elegido Corregidor (alcalde) de Chillán.

1811: Elegido miembro del Primer Congreso Nacional, formando parte de la minoría o grupo de los exaltados.

1813: (26 de abril). Batalla de Yerbos Buenas.

(10 de agosto). Sitio de Chillán.

(17 de octubre). Batalla de El Roble. O'Higgins reemplaza a J.M. Carrera como General en Jefe del Ejército.

1814: (Marzo). Combates de El Membrillar y de El Quilo. (Abril). Batalla de Quechereguas.

(1 - 2 de octubre). Sitio de Rancagua. Fin de la Patria Vieja. O'Higgins y otros emigran a Mendoza.

1817: (12 de febrero). Batalla de Chacabuco.

(15 de febrero). O'Higgins es nombrado Director Supremo de la Nación.

1818: (12 de febrero). Firma del Acta de la Declaración de la Independencia.

(19 de marzo). Sorpresa de Cancha Rayada.

(5 de abril). Batalla de Maipú. Se sella la Independencia de Chile.

— Se forma la Primera Escuadra Nacional.

— Se redacta la Constitución de la República.

El Libertador Bernardo O'Higgins

1820: (Agosto) Zarpa de Valparaíso, se declara Libertadora del Perú.

1823: (28 de enero). Abdicación de O'Higgins (28 de julio). Parte al destierro al Perú.

1842: (24 de octubre). O'Higgins muere en el destierro.

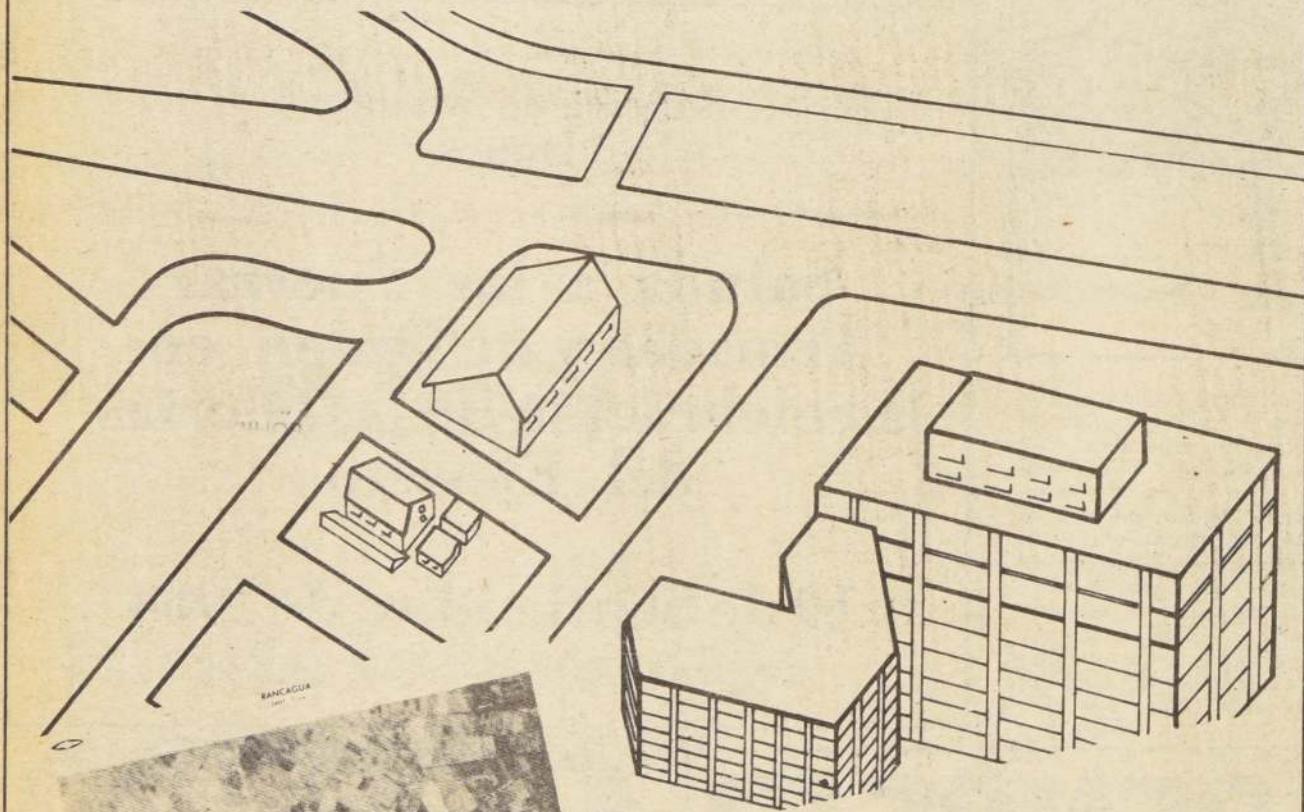
1869: Sus restos son repatriados desde el Perú.

1979: Sus cenizas son depositadas en el monumento Altar de la Patria.



Bernardo O'Higgins Riquelme, dedica su vida a la Patria, logrando ser elegido Director Supremo de Chile a los 39 años de edad.

Instituto Geográfico Militar en el Día de las Glorias del Ejército presente en actividades de planificación del desarrollo nacional



1: 25.000 REGULAR
1: 50.000 REGULAR
1: 250.000 PRELIMINAR
1: 500.000 NACIONAL

—ORTOFOTOGRAFIA:

(Fotografía con características métricas de precisión).
Regiones V, VI, VII, VIII y Metropolitana de Santiago.
Escala 1:20.000 o mayores.

SALONES DE VENTA: AVDA. LIBERTADOR GRAL. BERNARDO O'HIGGINS 240

—SERVICIOS:
Levantamientos geodésicos, topográficos y taquímetros, electrónicos y con modernos instrumentos de precisión.
—IMPRESIONES EN GENERAL

— TELEFONO 2229928
DIECIOCHO 369 — TELEFONO 710731



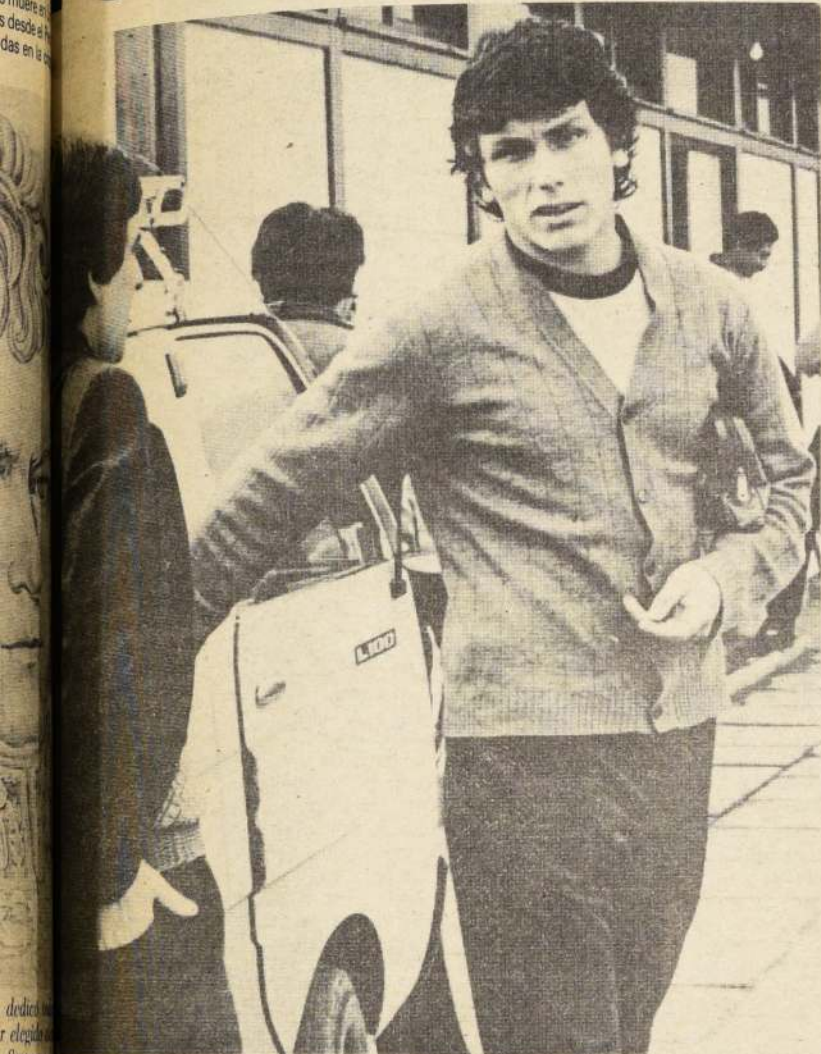
ARMAS
Y MUNICIONES
LTDA.

Saluda al Ejército de Chile en
día de sus Glorias

Distribuidores en Chile de:
Muníciones: Steyr, Walther, Astra, Winchester, Colt, Saint Etienne, Saraguetta, Hirtenberger, Tools, Mec Products, Heckler & Koch, F. Pedretti, Fratelli Tanzi.

Avda. Bulnes N° 367
Fono : 726397-724223
Telex 340041
Stgo-Chile

OCRITICA



Se olvida de Caszely; "Se me perdió una vez y bastó para que nos gana-

CASTRO, AUDAX BAJO PENSANDO LA U. CATOLICA

Respecto al próximo compromiso ante los "cruzados", el técnico agregó: "Sin duda es un duro lance el que nos espera. Pero a esta altura del certamen todos los compromisos son difíciles. Ahora, es cierto que por el momento que atraviesa Católica, acentúa las dificultades, pero por nuestra parte también es valioso decir que hemos remontado bastante en relación a las primeras fechas. Las estadísticas no mienten: tenemos tres goles a favor y estamos en el séptimo lugar de la tabla de posiciones con 10 puntos y un porcentaje de un 50 por ciento, el que esperamos superar a la brevedad, en la medida que sigamos trabajando como lo hemos hecho hasta ahora".

"Aún nos restan algunos detalles —agregó—, pero son los mismos jugadores los encargados de afinarlos. Anteayer tuvimos un asado de camaradería, al cual asistieron todos sin ex-

cepción, y en donde me pude percatar que estamos logrando conformar un excelente grupo humano que al cabo es la mejor arma a la que puede aspirar cualquier entrenador.

En relación al encuentro con Coquimbo, jugado el sábado pasado, Campos señaló que "los nortinos nos complicaron bastante. Ellos se mostraron como un equipo bien aplicado, pero que a la postre debieron rendirse ante nuestra insistencia ofensiva y a la claridad de Héctor Hoffens, quien estuvo brillante en el segundo tiempo".

Para finalizar, Jaime Campos agregó que durante esta semana los entrenamientos se harán en una jornada, ya que era la única oportunidad que se les presentaba para compartir con la familia. "Al cabo, uno echa de menos compartir con los suyos aunque sea una vez al año, ¿no crees?"...

—¡Seguro!

En práctica de Palestino

Lesionado Artigas

□ Pagaron los sueldos del mes de agosto. Se inauguraron nuevos camarines en el Estadio La Florida

Con mucha alegría y entusiasmo el cuadro de Palestino efectuó en su "fortín" de La Florida su segunda práctica semanal con miras al pleito del próximo domingo en Ñuñoa ante Unión San Felipe.

Los tricolores, bajo la atenta mirada de la dupla técnica formada por Gustavo Cortés y su ayudante Elson Beiruth, realizaron una agotadora sesión de preparación física, para culminar con cross y ejercicios específicos individuales. Posteriormente hicieron fútbol y jugadas de laboratorio, entre ellas los tiros con pelota muerta y lanzamientos de esquina, que en el partido con Magallanes le dio buenos dividendos.

Las novedades principales en la parte futbolística corresponden a la lesión sufrida por el zaguero central Jorge Artigas (distensión al aductor del muslo derecho) y que puede dejarlo al margen del próximo partido con los aconcagüinos. Por otra parte, ya está más recuperado el "torpedo" Núñez y está listo para ingresar en reemplazo de Olguín. La otra variante, para el partido del domingo estaría en el mediocampo, donde Peñaloza que hizo el gol del empate con Magallanes entraría desde el inicio (saldría Aldo Vega). "Sin jugar bien empatamos y sacamos un valioso punto", sostuvo Gustavo Cortés. Me preocupa lo de Artigas porque hace varias fechas que viene con problemas físicos. En cuanto a los posibles cambios antes enunciados ello se ratificará en los próximos días.

SUELDOS AL DÍA

Otro motivo de satisfacción para el plantel era que estaban recién pagados, por lo



El zaguero central Jorge Artigas quien salió lesionado ayer en la práctica efectuada por los tricolores en La Florida.

que la directiva ha cumplido con lo prometido y se canceló el mes de agosto a sus jugadores.

Por otra parte, fueron inaugurados los nuevos camarines del Estadio La Florida. Esta es la primera parte del complejo deportivo que los tricolores quieren instalar en este recinto deportivo. Se están construyendo además comedores, sauna, y otras dependencias que a futuro serán ocupadas por el primer equipo para concentraciones y también para las divisiones cadetes del club. Esta obra tiene un costo superior a los 6 millones de pesos, declaró el presidente de la institución Hissam Hacham.

3 x 2 a Valdivia

CON PROBLEMAS GANO COLO COLO

VALDIVIA, (Especial para LA NACION). — En un partido con bastante lluvia y también bastantes goles, el cuadro de Colo Colo superó estrechamente a Deportes Valdivia por tres a dos en el encuentro amistoso disputado en la tarde de ayer ante cerca de dos mil hinchas que desafiando las condiciones climáticas se dieron cita en el Estadio Parque de esta ciudad.

Colo Colo, que presentó a todos sus titulares, llegó a colocarse en un tranquilizador tres a cero merced a goles de Vasconcelos (después de una pared con Nicola) en el minuto 19 de la primera etapa. Enseguida la presión alba fue ostensible sobre la portería de Prado y Nicola colocó el dos-a-cero con que terminó la etapa inicial. En la complementaria, el mismo Nicola coloca el tres a cero. De allí en adelante los albos sienten el "trajín" de tres partidos en tres días (incluido el pleito con Universidad de Chile) y los continuos viajes. Pedro García, debe cambiar a medio equipo por cansancio y permite la recuperación

de los locales que descuentan por medio de Sanhueza y posteriormente Laznibat en los minutos postreros. El cuadro popular mantuvo la ventaja merced a sus figuras individuales y su mayor experiencia en estas lides.

PORMENORES

CANCHA: Estadio Parque. PUBLICO: 1.917. RECAUDACION: \$ 280.530.

Le rescindieron contrato

G. GUEVARA NO SIGUE EN GREEN CROSS

TEMUCO, La directiva del Club Green Cross-Cautín, rescindió contrato al entrenador, Gastón Guevara, luego de 16 años de labor.

A cargo del equipo quedó en forma interina el técnico de las divisiones inferiores, Iván Ortiz, quien en oportunidades anteriores ha estado al frente del primer equipo en la misma calidad.

ARBITRO: Ulises Espinoza. EQUIPOS:

VALDIVIA (2): Prado; Balladares (Pailamilla), M. Sáez, Ocampo, Carrasco (Vergara), Toro, Castillo, M. Rojas; Jiménez (Vicuña), Sanhueza, Isidoro, Sáez (Laznibat).

COLO COLO (3): Rojas (Osbén); Garrido, (Alvarado), L. Herrera, O. Rojas, Hormazábal (Neculñir); Ormeño (Soto), Hissis, Vasconcelos (Galindo); J. Rojas (Vera) Nicola, Simaldone (Sañavedra).

Goles: 19' Vasconcelos, 32' Nicola, 57' Nicola, 64' Sanhueza, 80' Laznibat (penal). Incidencias: Neculñir desperdicia lanzamiento penal en la etapa final.

La determinación, se adoptó luego de conversaciones entre los dirigentes y el director técnico, en la que se analizó la campaña en el torneo del presente año. Ella no satisface, ni a directivos, ni a los hinchas locales. El cuadro sureño es colista del grupo en que participa y además con la defensa más vulnerable del certamen.

13 carreras por una

CONTUNDENTE VICTORIA DE LA SELECCION DE BEISBOL

Gratamente sorprendió la selección de béisbol de la Zona Central, con una nueva y contundente victoria de 13 carreras a una, sobre la selección de Rosario, Argentina, equipó que está realizando

una serie de cinco partidos en nuestro país.

El conjunto nacional, totalmente renovado en relación a su presentación anterior (ganó 11 a 3 al mismo rival),

en esta oportunidad confirmó el excelente período por el que atraviesa, dejando abierta las posibilidades a los técnicos de poder conformar una escuadra ganadora para el Sudamericano del próximo

año que le corresponde realizar a Chile.

Quizás lo más destacado de la novena de la zona central fue la excelente producción ofensiva, ya que logró anotar 14 hit contra so-

lamente tres de sus adversarios. Sin duda allí se planteó la enorme diferencia que existió en ambos cuadros. Mientras la batería formada por Alejandro Pérez, el bateador que pronto viaja a

Para integrarse al equipo Copa Davis

Llega Ricardo Acuña

A las 10.00 horas de mañana en vuelo Panam, llegará a la capital el tenista nacional Ricardo Acuña, según informó la secretaría de la Federación chilena.

Acuña tomará contacto de inmediato con el capitán-entrenador del equipo "Copa Davis", Jaime Fillol, quien se encuentra en Santiago desde el domingo, al igual que Hans Gildemeister.

Los otros integrantes del plantel Pedro Rebolledo y Alvaro Fillol, deben llegar al país el próximo fin de semana.

Chile deberá enfrentar a Brasil, en final zona americana de la Davis, los días 28, 29 y 30 en el Estadio Nacional.

Los brasileños tienen anunciado su arribo para este sábado a las 12.50 horas, en vuelo de Varig.

Fillol empezará oficialmente las prácticas en el Nacional, el próximo lunes 24, aunque previamente desea trabajar el fin de semana venidero con Gildemeister y Acuña.

En cinco series se disputa torneo Nacional de Ajedrez

VIÑA DEL MAR. — Mario López, del escalafón nacional de Santiago, Eduardo Rojas del mismo equipo, Pedro Segura de Quilpué y Hugo Palma de Asociación Viña, puntean el torneo semifinal Nacional de Ajedrez de Chile, cuya etapa se juega en los salones del Hotel San Martín de esta ciudad.

En la oportunidad se programaron seis partidas, siendo suspendida una y jugándose cinco. El campeonato corresponde a una de las cinco series que se disputan en este torneo. Las otras cuatro series se juegan en Santiago.

Actúa como árbitro general el federado chileno Lorengini Belti.

RESULTADOS GENERALES

Mario López del escalafón nacional de Santiago ganó a Carlos Utman de Rancagua; Pedro Segura de Quilpué ganó a Hugo Zamora de Asociación Viña del Mar; Francisco Leiva de Valparaíso y Cristián Michel del escalafón nacional de Santiago, fue suspendido; Fernando Javier de San Antonio, empató con Waldo Meyer de la Asociación Viña del Mar; Hugo Palma de la Asociación Viña del Mar ganó a Jaime Rojas del escalafón juvenil de Santiago y Eduardo Rojas, escalafón nacional de Santiago, ganó a Javier Astorga de San Fernando.

APUNTES

MARATON

El atleta Luis Nempo, del Club Bata, ganó la Maratón de la Independencia corrida en calles del sector Vivaceta-Independencia.

El ganador cubrió la prueba pedestre de 8 kilómetros en un tiempo de 25'33" y fue escoltado por Jorge Díaz, de Stade Français, a quien superó por un minuto y a Samuel Valdes, de FACH, a quien aventajó por 2 minutos. Nempo mostró un excelente estado físico.

En la prueba de hoy participaron 60 varones y 10 damas, en series de juveniles, seniors y todo competidor, resultando ganadora en damas la atleta, del club Bata, Jeanette Hernández.

ENDURO

Para hoy se consulta la segunda etapa del campe-

onato continental de rally Enduro que organiza la Federación de Motociclismo de Chile.

La prueba se disputará en el sector del Tranque Pitama, a 80 kilómetros de la capital, en las cercanías de Casablanca.

El trazado, por senderos, terrenos y aguas, alcanzará a un total de 47 kilómetros.

BASQUETBOL

El próximo sábado y ante el equipo seleccionado de Colombia, debutará el cuadro juvenil de básquetbol de Chile, en el Campeonato Sudamericano de la especialidad que organiza la Federación Colombiana.

El viaje del equipo chileno, que prepara el entrenador Renato Raggio, está previsto para hoy a las 19 horas, vía Avianca.

Murió Domingo Contreras R. personaje popular del boxeo, conocido como "El Burrito"

LA GALERIA QUEDO EN SILENCIO

Un personaje del boxeo que ya no estará más animando los combates en el deporte de los puños. Un ataque al corazón acabó con la existencia de Domingo Contreras Reyes más conocido como el popular "Burrito" de las veladas boxísticas.

Contreras, un asiduo asistente y animador de cuanta programación pugilística se realizara en nuestro país falleció a la edad de 70 años. La sección Deportes de nuestra casa periodística hace llegar las más sinceras condolencias a la familia de este conocido personaje.



SERVICIO NACIONAL E INTERNACIONAL

INTERNACIONAL

Mendoza - Bariloche
San Martín de los Andes

NACIONAL DESDE:

La Serena a Pto. Montt

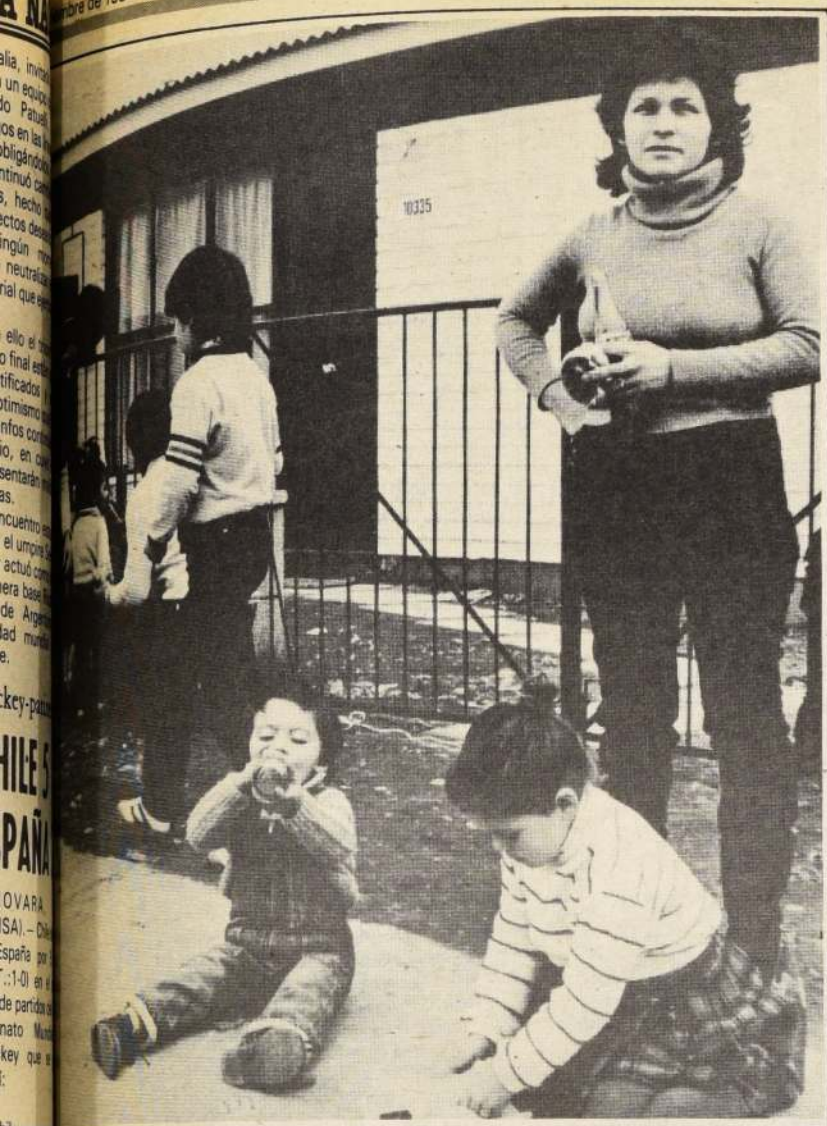
SALIDAS DIARIAS / Pasajes - Encomiendas - Carga - Giros

Terminal Norte Fono: 721248 / Terminal Stgo. Fonos: 794694-794925

Of. Los Héroes Fonos: 723116-712951 / Of. Torres de Tajamar Fono: 744110

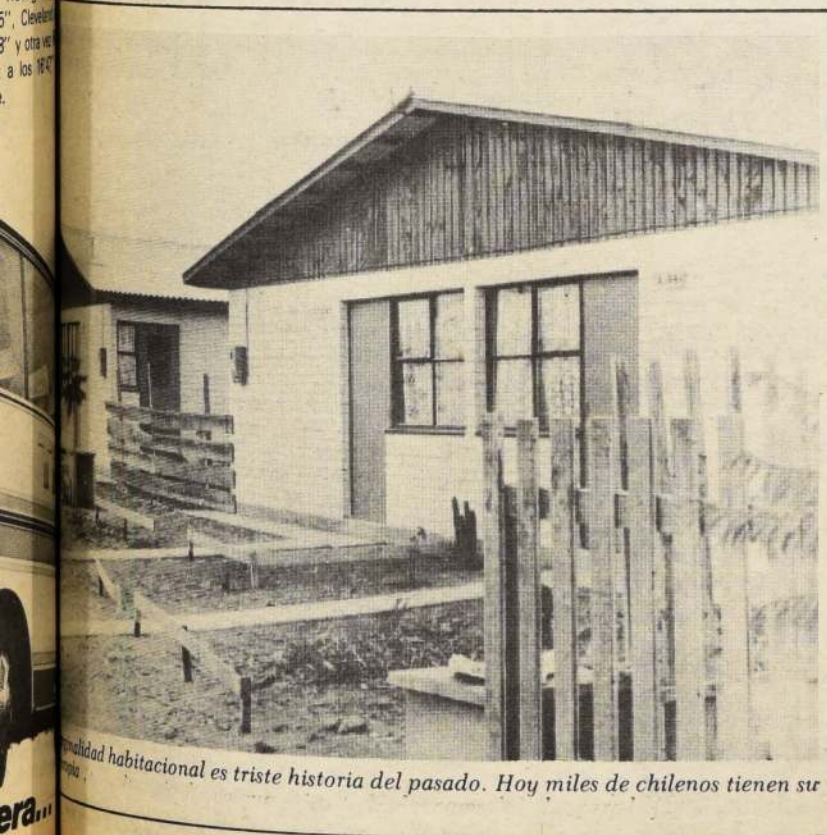
TAS-CHOAPA

le da más de lo que ud. espera...

A NA
de 1984

101.811 subsidios hicieron más de 500 mil propietarios

Los diferentes sistemas implementados por el Gobierno a través del Ministerio de Vivienda, han permitido a miles de ciudadanos lograr el anhelado sueño de la casa propia.



La calidad habitacional es triste historia del pasado. Hoy miles de chilenos tienen su propia casa.

En el marco de la acción social que lleva a cabo el Ministerio y dentro de los objetivos del Gobierno, de resolver el problema y déficit habitacional del país, ha otorgado 101.811 subsidios dentro de los diferentes sistemas —tradicional, rural, sistema de postulación y de ahorro y financiamiento.

El objetivo de éstos es favorecer y ayudar a las familias chilenas a obtener su hogar definitivo. Es una ayuda directa en dinero que entrega el Estado a los beneficiarios para obtenerlo, se paga una vez que la casa esté terminada e inscrita en el conservador de bienes raíces, a nombre del beneficiario, complementa el ahorro previo y su capacidad de crédito.

DISTRIBUCION

En el primer llamado, se entregaron 10 mil, en el segundo 10.317; 10.002 en el tercero y 2.802 en el cuarto, en el cual se otorgaron para el sector rural. El quinto se destinó a viviendas básicas y fueron 24.104, el sexto entregó 9.638, el séptimo 16.938 y en el octavo que se gestiona este año, se contemplan 18.000.

Los seleccionados esta vez, conocerán los resultados de la elección a fines del presente mes. Los resultados indican, que a pesar de existir otros sistemas para lograr el mismo beneficio, la postulación y el interés demostrado por el Subsidio Tradicional, se reflejó en el volumen de inscripciones que llegaron a las 35 mil en todo el territorio.

Los 18.000 subsidios que se otorgarán, serán distribuidos de la siguiente manera: para viviendas de hasta 400 UF de valor, el número aumenta a 15.000 o sea, el 83% de los que se otorgan y, para viviendas de entre 400 y 580 UF de valor, se mantienen los 3.000, o sea, el 17% del total.

En el próximo llamado, 1985, se suprime, el tramo de viviendas de valor entre las 580 y 850, toda vez que éstas se podrán comprar a través del sistema de Ahorro y Financiamiento que se implementó este año.

Como en las convocatorias anteriores, se mantendrá como requisito el ahorro previo.

BENEFICIOS ADICIONALES

Cuando se creó el Sistema de Subsidio Habitacional -1978- y todos sus mecanismos y líneas complementarias, se generó un mercado para viviendas medias bajas, que constituía una demanda real y financiada, que se hizo presente en ese mercado inmobiliario privado. Esta demanda, antes no vislumbraba-

da claramente por la empresa privada generó una respuesta propia de parte de ese sector empresarial, el que comenzó a construir masivamente, viviendas destinadas a dar atención a la demanda que se hacía presente.

Al construir viviendas destinadas a dicho estrato, se pudo constatar claramente que existía mucho más demanda por este tipo de viviendas que por aquellas, financiadas con el complemento de subsidio habitacional y así, en condiciones normales cuando las tasas de interés en el mercado financiero se han mantenido en niveles adecuados, han sido numerosas las familias que han podido adquirirlas en este tramo, sin requerir del complemento del Subsidio Habitacional.

De esta forma, el sistema de subsidio en su modalidad general, ha tenido beneficios y ventajas adicionales, paralelas al mismo y a la filosofía que lo inspira, al permitir y fomentar el desplazamiento del mercado de la oferta habitacional, hacia la atención de otros sectores de la comunidad nacional, que antes, virtualmente no contaba con esta posibilidad de acceso a la vivienda propia.

Esta presencia no sólo se manifiesta en el mercado de la producción habitacional, sino también se extiende al mercado privado del crédito y financiamiento de la vivienda, el que paralelamente se abre para estos sectores de la comunidad, como mecanismo complementario del Sistema Nacional de Subsidio Habitacional, pero que también lo excede con los indudables beneficios que ello reporta.

CERTIFICADOS VIGENTES

Para dar mayores facilidades en la obtención de la casa propia, el Ministerio decidió aumentar el período de vigencia de los certificados de subsidio del sexto llamado y por ende incrementar la validez de los correspondientes al séptimo. Los del octavo por lo tanto, podrán cobrarse desde el primero de enero de 1985 hasta el 31 de octubre de 1986.

INCREMENTO DE LA CONSTRUCCION

Como conclusión se desprende, de acuerdo a lo realizado en esta materia, que habiéndose incrementado en tan solo un 10% la inversión pública en vivienda, ha sido posible incrementar en aproximadamente en un 37% la cantidad de soluciones habitacionales; en un 46% la superficie edificada y en un 56% los volúmenes totales de inversión y de mano de obra.

Otros beneficios

☐ Obras de urbanización, operaciones sitio, lotes con servicios-casetas sanitarias-repactación de deudas hipotecarias y subvenciones

La labor del Ministerio de la Vivienda y Urbanismo, no sólo se concreta, en la política de soluciones habitacionales. También contempla obras de urbanización y acciones destinadas a facilitar renegociaciones de deudas hipotecarias pendientes con el SERVIU. Además ejecuta habitualmente aquellas obras de carácter habitacional y equipamiento comunitario, que les encomiendan los municipios, el Fondo Social, el Fondo Nacional de Desarrollo Regional y otros organismos públicos.

La labor de urbanización ha ido creciendo en volumen e importancia con los años, con el crecimiento del parque automotriz y la remodelación de arterias densamente transitadas o edificios públicos que requieren de su acción. Dentro de esta perspectiva existen hoy 13 proyectos de vialidad urbana, los cuales tendrán un costo de 16 millones de dólares y serán financiados parcialmente por el Banco Interamericano de Desarrollo — BID —.

Estas faenas generarán una alta cantidad

de empleos, que permitirán a corto plazo, disminuir la cesantía y reactivar el sector de la construcción. Asimismo, se logrará aumentar la capacidad de transporte vehicular y aliviar la congestión de vías hoy saturadas. También provocarán un adelanto y mejoramiento general del nivel de la infraestructura urbana nacional.

El MINVU, además, implementó un sistema de repactación de deudas hipotecarias con el SERVIU, que permitió a más de 300 mil personas repactar sus compromisos y conservar sus viviendas adquiridas hace bastantes años a través de la CORVI.

También decidió otorgar subvenciones a las personas que viven en las "operaciones sitio", quienes podrán acogerse a un sistema de subvenciones por el saldo de deudas con el SERVIU, provenientes de préstamos habitacionales, o de saldos de precio de ventas o de asignación de inmuebles con destino familiar, unifamiliar, contraídas con anterioridad al 30 de junio de 1984. Este beneficio favorecerá a 58 mil familias.

14 intoxicados con queso de cabra

□ Luego de adquirir el alimento en una feria libre de la población La Legua, 4 adultos y 10 menores debieron ser llevados a centros asistenciales

Catorce personas, cuatro adultas y diez menores, resultaron intoxicadas luego de consumir queso de cabra en mal estado, adquirido en una feria libre de la población La Legua, en el sector sur de la capital.

De acuerdo a lo manifestado por personal de la policía uniformada que tomó conocimiento del hecho, la ingestión de alimento descompuesto dejó a nueve personas menos graves y 5 leves, todos los cuales compraron el queso en una feria que, regularmente, se instala en calle Comandante Riesler de la citada población.

Los adultos debieron ser atendidos en la posta de urgencia del hospital Ramón Barros Luco mientras los niños fueron conducidos hasta el Exequiel González Cortés.

Los antecedentes del caso, recabados por Carabineros, se remitirán al Ministerio de Salud, en tanto se realizan las diligencias policiales tendientes a individualizar y detener al comerciante inescrupuloso que comercializó el alimento descompuesto.

Finalmente, se supo que doce de los catorce intoxicados se enviaron a sus hogares después de la respectiva atención médica y sólo dos aún permanecen internados.

Tuercofertitas



VALCOSA S.A.



MECANICA, ELECTRICIDAD
DESABOLLADURA, PINTURA



REPUESTOS
BUSTAMANTE 704

SERVICIO
MUJICA 0137

Fonos - 2237486-2232390 - SANTIAGO

REPUESTOS

ZASTAVA

10 de Julio 664
Teléfono 2220577

SEAT

FIAT

Despachos
a provincias

Neumáticos

denegri

Recauchajes
Nuevos
Importados
en todas
las medidas

PRECIO DE
OFERTA

Alameda 1905
Fono: 6987717

Bustamante 490
Fono: 2227203

REPUESTOS JAPONESES

Para todas
las marcas

Anillos, Metales, Pistones
Distribución
Empaquetaduras

Compare precios
Exija su descuento

**ORIENTAL
MOTORS**

ALAMEDA 2093
713832 - STGO.

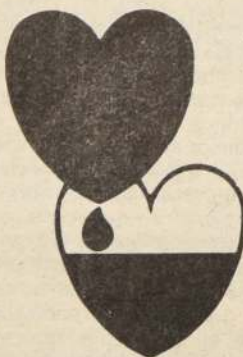


ESTE SIGNO INDICA
PELIGRO PARA UD.
CREALE...Y PARE
CUIDESE

QUEREMOS QUE UD. VIVA

COMITE NACIONAL DE EDUCACION DE TRANSITO

DAR SANGRE ES DAR VIDA



PARA UD. SOLO
UNA GOTTA DE
SANGRE,
PARA QUIEN
LA NECESITE...
LA VIDA

CRUZ ROJA CHILENA
UNION DE DONANTES
VOLUNTARIOS DE SANGRE

SANTA MARIA 0150



13 muertos es trágico balance de los accidentes

□ Exceso de velocidad, ingesta de alcohol e imprudencia de conductores y peatones, las principales causas

Trece muertos y un número aún no determinado de heridos es el saldo, hasta el cierre de esta edición, de los accidentes de tránsito ocurridos en los puntos del país, de acuerdo a un informe de Carabineros producto de estas fiestas dieciocheras.

Las principales causas de estos hechos, según la policía, son el exceso de velocidad, la ingestión de alcohol y la imprudencia de transeúntes y conductores.

En las últimas horas cuatro fueron las personas encontradas muertas como consecuencia de accidentes. En Curicó, un anciano que cruzó la calzada en sorpresa y en estado de ebriedad pereció al chocar un vehículo de la locomoción colectiva. El fallecido, identificado como Humberto Bustamante Rojas, de 40 años, en tanto el chofer causante del fatal accidente fue Carlos Hernán Aliaga Villarroel, de 40.

Asimismo, en la ciudad de Talca, una persona y otra quedó grave al chocar el auto en que viajaba contra un poste del alumbrado público. El hecho ocurrió en Alameda entre 4 y 5 Oriente, cuando Concha Rojas perdió el control de la máquina al irse estrellando contra el poste. A raíz de la colisión murió el chofer, mientras que el acompañante, Eduardo Ayarza Fuentes resultó grave.

En Concepción fallecieron el ciclista del club Evangélico Fernando Bastías, embestido por un camioneta en el kilómetro 3 de la Ruta 160 y el taxista Patricio Enrique Salvo Molina, de 34 años, impactado el taxibús que guiaba Manuel Rodríguez Ulloa.

INICIO DE FIESTAS

La fatídica lista de víctimas en accidentes de tránsito se inició el domingo-lunes, cuando en Antofagasta perecieron María Araya Funes, de 32 y su hijo de 11 meses. Ambos viajaban en un taxi colectivo que corría a exceso de velocidad y con 8 pasajeros.

Posteriormente, en el sector de Casablanca, un peatón Feliciano Contreras Guerrero, de 54 años, fue do por un camión gobernado por Claudio Omar Bosson.

En Copiapó, el niño de 3 años, Antonio Latorre, domiciliado en calle Atacama 220, falleció alcanzado por un microbús mientras jugaba en la cahuano esquina de Atacama.

Del mismo modo, la policía uniformada reportó la muerte de un N.N., de 45 años aproximadamente, embestido por el taxibús que conducía Domingo Zúñiga, de 38 años. El trágico accidente tuvo lugar en calle Pedro Prado, frente al 1731 y la víctima falleció en completo estado de ebriedad.

Desde Concepción se informó otra muerte por exceso de alcohol. En el kilómetro 426 de la Ruta 160, un automóvil manejado por Sebastián Chandra Salas, de 25 años, arrolló y dio muerte al obrero Godofredo Jara, de 51 años.

LA IMPRUDENCIA PRESENTE

El Cajón del Maipo no podía estar ausente y la neblina que cubría el sector, agravada por la imprudencia de un joven chofer. Según Carabineros, originó un fatal accidente que costó la vida a Pamela Butto Vargas, de 19 años.

Sorpresivamente, en los instantes que se entregó la patente GX-772 de Quilicura, gobernada por Carlos Aguilera, subía al centro invernal de Lagunitas, cuando pitó al vacío a la altura del kilómetro 5 de ese lugar.

Como consecuencia del hecho, Pamela murió instantánea mientras que con heridas de mediana gravedad quedaron los hermanos Armando y Ezequiel Ramírez, de 19 y 20 años, respectivamente.

Finalmente, otras dos personas perdieron la vida en la zona sur del país, ambas en accidentes causados por la imprudencia tanto de peatones como de propietarios de vehículos que buscaron diferentes caminos para pasar el largo fin de semana.

ESTADISTA DEL AÑO '83

Un informe estadístico entregado recientemente por Carabineros respecto de los accidentes y número de víctimas que registraron las fiestas dieciocheras de 1983, señala:

Entre los días 17, 18 y 19, se registraron 22 muertos, 65 lesionados, 80 heridos menos graves, 203 leves y 100 daños.

SOLO GANGAS

Piero

ALTA PELUQUERIA
INTERNACIONAL

OFERTA ANIVERSARIO
\$ 750

BASE, CORTE Y PEINADO
(PROVIDENCIA 2251)
LOCAL 4
F: 2512316

Piero

ALTA PELUQUERIA
INTERNACIONAL

PROMOCION ESPECIAL
\$ 500 (hasta 14/9/84)

BASE, CORTE Y PEINADO
+ REGALO SORPRESA
A. PRAT 714 LOCAL 19
F: 383754

Piero

ALTA PELUQUERIA
INTERNACIONAL

OFERTA ANIVERSARIO
\$ 750

BASE, CORTE Y PEINADO
NATANIEL 1012
F: 6980708

Piero

ALTA PELUQUERIA
INTERNACIONAL

OFERTA ANIVERSARIO
\$ 200

CORTE VARON
NATANIEL 1954

Piero

ALTA PELUQUERIA
INTERNACIONAL

OFERTA ANIVERSARIO
\$ 300

CORTE DAMA
FDEZ. ALBANO 1050

Piero

ALTA PELUQUERIA
INTERNACIONAL
INAUGURACION

BASE \$ 500
PROMOCION HASTA EL
14 DE SEPTIEMBRE.
EXIJA SU REGALO
NATANIEL 1017

DROCHES
DE PRESION



BOITONES

BOITONES
NOMERO NUÑEZ 45
FONO 371434

Daihatsu-Suzuki
afinamiento

Mecánica especializada en
motores japoneses y frenos.

Atención permanente todos
los días del año de 7 A.M. a
11 P.M.

AVDA. MATTA N° 16
FONO: 5569689



Supermercado
del Neumático
"La Solución"

GRANDES OFERTAS

LAS MEJORAMOS

CONSULTENOS:

AVDA ESPAÑA 72

FONOS: 718635 - 710827 - 710207

OPTICA
HUERFANOS

SUS LENTES POR SOLO \$ 1.440

1 marco importado
o nacional \$ 900

2 cristales
blancos \$ 540
\$ 1.440

HUERFANOS 636

FONO 331686

Entre Mac-Iver
y Miraflores

MODAS EKA

TRIUMPH
INTERNACIONAL
LENCERIAS FINAS
DELANTALES - FAL-
DAS - COTONAS - PO-
LERAS - BLUSAS - ME-
DIAS - BLUE JEAN'S
DAMAS - CABALLE-
ROS Y NIÑOS PRE-
CIOS COMERCIANTES

SAN DIEGO 264
TEL: 6985773



ENLACE
ENLACE PARA CALZADOS
STOCK PERMANENTE

Bio-Bio 470
Fono 5567615

NEUMATICOS
GRUAS



INTERPUERTOS LTDA.
Para GRUAS, GIGANTES,
SOLIDOS
Mejores precios del
mercado

Grajales 2336
Teléf. 94239

GEMACO

GERMAN MAYO

SELLADO DE
CARROCERIAS
EVITA RUIDOS,
VIBRACIONES, OXIDA-
CION Y CORROSION
EN CARROCERIAS

TRABAJOS
GARANTIZADOS

SANTA ROSA 757
F: 2224248-2227267

MARROQUINERIA
FABRIZIO LTDA.
CARPETAS, MALETINES,
BOLSOS BILLETERAS,
ARTICULOS
DE PUBLICIDAD

y gran surtido en artículos
de cuero natural y sintético

Fábrica y Ventas

STA. ELENA 1056
FONO 343603
SANTIAGO

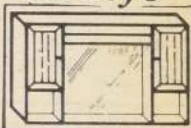
NAMIR CONFECCIONES

LINEA
COMPLETA
EN ROPA
DE TRABAJO



—Slacks, overoles
—Cotonas, delantales
—Tenidas de cocina, garzón
—Ropa de agua P.V.C.
Serrano 472 Stgo Centro
Teléfono 394728

BOTIQUINES
DE LUJO



Descuentos especiales
presentando este aviso

COMERCIAL NAUTA LTDA.
Vicuña Mackenna 958
Fono 2228789

NOVIOS
ARGOLLAS

A mitad de precio
Oferta por \$ 2.800
Grabado incluido
Hechuras,
composturas, joyas
finas en general

SANTO DOMINGO
N° 863
LOCAL 46

RADIADORES

ANYO

POR CALIDAD Y PRECIO



AV. LIB. B.
O'HIGGINS
4269
DEPTO. ING.
799511

DEPTO. VENTAS: 795407



M. R.

Créditos para adquisiciones
de viviendas nuevas
-usadas- cualquier sector
estudios de títulos - tasa-
ciones - asesorías jurídicas
Monjitas 843 - Of. 51 Fono:
391175

EL DIAMANTE

Encendido completo
accesorios
repuestos

JAPONESES
AMERICANOS
EUROPEOS

DIEZ DE JULIO 742
FONO: 343658

OFERTA
AZULEJO
BLANCO
15 X 15 M²

\$ 520 CON
IVA

FERRO LUSAC
IRARRAZAVAL 039
TELEFONO 2221104

MADERAS
Kemeny

SAN DIEGO 1722

MASISA ENCHAPADA
TERCIADOS
FORMALITA
PUERTAS-MELAMINAS
DUROLAC-CHOLGUAN
MADERAS
SANITARIOS

RAYOS X

COMPRAMOS

RADIOGRAFIAS TODO

TIPO. HASTA

\$ 480 KG.

TELEFONO

581826

Distribuidora "Robles"

CARTULINA PINTADA **\$ 950**

Calcos, Cinta para máquinas,
sumar y escribir
Correctores, lápices Bic
Cuadernos Perfumería

Gandarillas N° 161 (Sector La Vega)

COBRANZAS
Y
DEFENSAS

Cheques, letras, posesiones
efectivas, excarcelaciones,
tránsito, juicios alimentos,
querrelas, estafas,
apropiaciones indebidas,
renegociaciones, defensas
de embargos, y Asesoría
legal a Instituciones.

ABOGADOS
ESPECIALIZADOS
Avda. Bulnes 79 - Of. 46
Fono 6989512.

OFERTA ESPECIAL
DE SEPTIEMBRE
CARRERAS CORTAS
Y RENTABLES

VACANTES LIMITADAS
•Asistente Judicial
•Sec. Ejecutivo Computacional
•Digitación y Operación de
Sistemas
•Enfermería Asistencial
•Práctico Inyectable
1°s Auxilios
•Especialización de Computación
para Secretarías
Monjitas 843
Sector of. 32-33



CASA DRAGON
MATERIALES ELECTRICOS

Surtido Completo
Para su Hogar,
Industria o Comercio
Los Precios Más
Convenientes
de Plaza
Fonos: 727275 - 718448 -
723572

FRIGORIFEROS
INDUSTRIALES

semi industriales.

construidas en acero

inoxidable.

Garantía Nacional,

Técnico.

Vicuña Mackenna 98

Esquina Rancagua



RADIADORES ANYO

AUTOMOTRICES

E INDUSTRIALES

VENTAS Fono: 795407

AV. LIB. B. O'HIGGINS 4269
DEPTO. ING. FONO: 799511

RESTUCCI

Y CIA. LTDA.

Ofrece, repuestos ameri-
canos, europeos, todo
vehículos, y rectificación de
su motor en nuestro anti-
guo taller ubicado en Lord
Cochrane 1339, Santiago.

LORD COCHRANE 1339 -
ALAMEDA 2156
FONOS
561763 62230

APARECIO

NUEVA REVISTA

PELOS

de ediciones hoja peluquera

una publicación de peluquería y estética unisex
con técnicas de cortes y peinados, reportajes
a campeonatos y exhibiciones con todo lo impor-
tante de la peluquería chilena e internacional:
opiniones, novedades científico-técnicas, etc.
Espere nuestro representante
mayores informaciones en el fono 6980708

LOS HUIROS

MARISQUERIA

LE OFRECE A UD. Y FAMILIA

Mariscales y Ceviche

Pescado frito

Caldillo de congrio

Chupe de mariscos o

locos, Cazuelas

A LA ORDEN:

Choros Machas

Almejas Gambas

Erizos Ostiones

ABIERTO TODOS LOS DIAS DEL AÑO

MERCADO CENTRAL LOCAL 121 A

Troyanazo se abrió en terreno decisivo

Un percance decidor sufrió en su última presentación el caballo TROYANAZO. Al respecto informa el boletín de contratiempos emitido por las autoridades palmeñas pertinentes: "se abrió a la altura de los 500 metros".

Problemas tuvieron también una serie de elementos que animan también la cartilla de hoy en La Palma. Estos son sus pormenores:

1ª carrera: SIDERSONI: Corrió abierto, PLATAL: Fue cargado en la partida. HACENDADA: Levantó la cabeza al partir y corrió encajonada durante el transcurso de la carrera. DON PEPE: Se abrió en la recta final.

2ª carrera: CRISTALERO: Fue cargado en la partida y a los 150 metros corridos. SANT' ANGELMO: Mañoseó y zigzagueaba durante el transcurso de la carrera. TIO ROYAL: Fue cargado a los 150 metros corridos.

5ª carrera: MUY SERENO: Se cargaba durante la carrera. ESCARAPELO: Tuvo que levantar a 200 metros de la meta. FOBIA: Partió ligeramente desmejorada. MINISTRINA: Su jinete partió desestribado. BYE BYE: Fue cargado en la partida y abierto entre los 600 y 500 metros. FANTASMAGORICA: Se abrió en tramos finales.

6ª carrera: BULI: Se abrió durante el transcurso de la carrera. SURTIDOR: Fue cargado en los 1.400 metros. MAÑANA VEN: Fue cargada en las primera distancias. REMERITA: Fue cargada en las últimas distancias.

7ª carrera: PEROKY: Se abrió al partir.

10ª carrera: GUARACHA: Fue cargada en las primeras distancias. Se presentó su preparador a manifestar la disconformidad con la carrera de su pupila. MOCITO RANGOSO: Su jinete lo notó sentido.

11ª carrera: ASOMBRADO: Fue cargado a 300 metros de la meta. LIRICO: Fue cargado en la primera curva. KILAN: Fue abierto en la recta final.

12ª carrera: NAVAL: Se abrió.

13ª carrera: TREILE: Fue abierto en los 700 y 600 metros y fue cargado en los 500 metros. FUMOSO: Se abrió durante la carrera y fue cargado en los 500 metros. TAQUERAL: Cargado a 300 metros de la meta.

14ª carrera: SANTALINA: Se presentó su preparador a manifestar la disconformidad con la carrera de su pupila. TROYANAZO: Se abrió en los 500 metros.



TREILE, que tomará parte en el decisivo compromiso de esta tarde en el hipódromo de Avenida Fermín Vivaceta, tuvo innumerables contratiempos en su anterior desempeño.

Hipódromo Chile (Miércoles, 19 de septiembre de 1984)

1ª Carrera 1.200 metros a las 14.45 horas. — Índice 12 al 9. — 1ª válida para la Triple inicial.

1926 A. Jaque	11-11	1 Ganga	54 F. García	1
1927 P. Molina	1-5-3	2 Maleado	54 R. Chamorro	7
1927 L. Santos	1-9-2	3 Sideroni	54 N. Urrutia	8
1900 G. Pombo	2-7	4 Tácius	54 C. Leighton	13
1818 M. Segura	8-9-4	5 Carti	53 J. Turrieta	14
1863 C. Urbina	4-7-4	6 Midallare	53 J. Tobar	5
1918 L. Herrera	7c-14	7 Tres Zorros	53 J. Castillo	6
1918 L. Herrera	5-11	8 Platal	51 G. Sandoval	10
1893 O. Silva	3-1	9 Trocante	53 S. Vázquez	15
1910 R. Bernal	Rp.	10 East End	52 M. Aranda	2
1927 F. Pinchet	10-9	11 Hacendada	52 G. Lizama	3
1926 R. Lorca	12-14	12 Jardán	52 No corre	12
1927 G. Espinoza	6-11	13 Recordado	52 L. Cifuentes	9
1914 C. Santos	2-3	14 Togliabue	52 O. Díaz	16
1926 J. Pichara	9-12	15 Don Pepe	51 C. Rojas	11
1944 J. Sánchez	3c-14c	16 Karikal	51 L. Toro	4

CORRAL: 7 con 8.

2ª Carrera 1.200 metros a las 15.10 horas. — Condicional. — 2ª válida para la Triple inicial.

1915 E. Vidal	3-4-3	1 Adral	56 C. Amestelly	1
1626 E. Bécar	Rp.	2 Aitafor	56 C. Rojas	7
1428 D. López	Rp.	3 Besado	56 O. Díaz	8
— C. Bagú	Deb.	4 Brilantisimo	56 N.N.	13
1865 J. Castro	6	5 Calábrico	56 D. Medina	14
1784 G. Georgudis	8-5	6 Cristalero	56 N.N.	5
1703 L. Toledo	Rp.	7 Emos	56 M. Santos	6
1264 C. Parra	Rp.	8 Mirado	56 V. Rojas	10
1431 H. Miranda	Rp.	9 Natri	56 D. Basoalto	15
1862 S. Romero	14	10 Niquel	56 E. Guzmán	2
1780 O. Martínez	6	11 Olingo	56 S. Vera	3
— M. Segura	Deb.	12 Quijote	56 S. Vázquez	12
1915 A. Gutiérrez	R-4	13 Sant' Angelo	56 A. Fajardo	9
1925 E. Beuzenberg	4-2-3	14 Teleférico	56 F. Díaz	16
1823 A. Zamorano	17-6c	15 Tio Royal	56 L. Cornejo	11
— J. Seaman	Deb.	16 Valentón	56 N.N.	4

3ª Carrera 1.500 metros a las 15.35 horas. — Condicional. — 3ª válida para la Triple inicial.

1904 H. Zepeda	10	1 Don Zente	56 R. Aracena	1
1890 E. Leiva	2-2-3	2 Festejado	56 M. Urrutia	7
1890 J. Pichara	4-8-4	3 Frescolin	56 S. Vera	8
1890 J. Covarrubias	11-7-9	4 Linares	56 O. Jara	5
1844 S. Escalante	Rp.	5 Mes Amis	56 M. Vargas	6
1868 L. Santos	4-7	6 Neleo	56 E. Silva	10
1890 J. Castillo	6-6-2	7 Regodión	56 D. Medina	2
1788 A. Gutiérrez	9-7-13	8 Schariar	56 No corre	3
1890 E. Rodríguez	8-3-4	9 Trovino	56 R. Miranda	12
1704 O. Jara	Rp.	10 Frusleria	53 J. Ubillo	9
1950 L. Espinoza	6c-2-5c	11 Moon White	56 No corre	11
1777 M. Rodríguez	11c	12 Warm	53 H. Olivarez	4

4ª Carrera 1.200 metros a las 16.00 horas. — Condicional.

1426 H. Miranda	Rp.	1 Caprichero	56 N.N.	1
1925 S. Fuentes	6	2 Coquetero	56 S. Navarrete	7
1782 J. Castro	6-8	3 Darley	56 R. Cerón	8
— J. Pichara	Deb.	4 Didáctico	56 J. Ubillo	13
— R. Allen	Deb.	5 Fabuloso	56 J. Tobar	14
1349 J. Castro	Rp.	6 Lechino	56 D. Salinas	5
1915 B. Benito	5	7 Montemar	56 E. Guzmán	6
1925 S. Romero	13-2	8 Neón	56 G. Castillo	10
1241 R. Serrano	Rp.	9 Parcial	56 S. Silva	15
1947 L. Romero	Rp.	10 Portole	56 No corre	2
— C. Santos	Deb.	11 P. Gris	56 F. López	3
780 M. Segura	Rp.	12 Quileto	56 S. Vázquez	12
1346 E. Beuzenberg	Rp.	13 Rincón	56 G. Barrera	9
1784 M. Campos	11-12	14 Salesiano	56 N.N.	16
1332 S. Romero	Rp.	15 Septeto	56 N.N.	11
1780 L. Toledo	11-8	16 Veneciano	56 M. Santos	4

5ª Carrera 1.200 metros a las 16.30 horas. — Índice 18 al 13. — Primera de la Cuádruple del Chile.

1847 M. Rodríguez	9c-9c	1 Muy Sereno	55 H. Olivarez	1
1913 G. Pombo	Rp.	2 Sir Snob	55 C. Leighton	7
1936 J. Sánchez	Rp.	3 Copioso	53 G. González	8
1873 J. Vélez	1-10	4 Escarapelo	53 G. Barrera	13
1900 M. Muscatt	10-2	5 Fantasmagórica	53 O. López	14
1928 J. Castro	6-12	6 Fobia	53 J. Castillo	5
1928 C. Urbina	9-10	7 Frecciata	53 J. Turrieta	6
1926 C. Urbina	11-9	8 Milare	52 R. Chamorro	10
1927 C. Urbina	4-5-1	9 Ministrina	51 N.N.	15
1928 E. Cortez	8-16	10 Mucho Más	53 L. Corvalán	2
1892 E. Cortez	11c-1	11 Piropero	50 M. Vergara	3

6ª Carrera 1.900 metros a las 16.55 horas. — Condicional. — Segunda de la Cuádruple del Chile.

1926 J. Bravo	5-3-3	12 Berlin	52 H. Alvarez	12
1928 E. Beuzenberg	7-8	13 Keegan	52 F. Díaz	9
1871 D. Alvarez	13-11	14 Arenero	50 D. Basoalto	16
1926 L. Santos	5-4-5	15 Bye Bye	50 M. Aranda	11
1699 H. Galaz	Rp.	16 Clodoaldo	50 S. Suárez	4

CORRAL: 7 con 8 y 9; 10 con 11.

7ª Carrera 1.500 metros a las 17.25 horas. — Índice 32 e inferiores. — Tercera de la Cuádruple del Chile.

1917 O. Martínez	6-5-5	1 Abogado	56 D. Salinas	1
1917 M. Muscatt	4-4	2 Buli	56 P. Cerón	7
1917 S. Fuentes	9	3 C. Moreno	56 A. González	8
1782 D. Alvarez	15	4 Destape	56 L. Ramos	13
1917 P. Bagú	8	5 Ejecutor	56 G. Barrera	14
1917 C. Muñoz	3-3	6 Mi Tio	56 S. Vera	5
1917 H. Miranda	6	7 Rivet	56 S. Vázquez	6
1843 J. Pérez	Rp.	8 R. Peter	56 R. Ceja	10
1917 T. Jacial	2-2	9 Surtidor	56 M. Santos	2
1930 José Melero	7-10c	10 Comme Ca	53 N. Urrutia	3
1889 P. Bagú	2-12	11 Kalifa	53 M. Aranda	12
1805 J. Seaman	16	12 Mañana Ven	53 R. González	9
1930 C. Muñoz	5-6c	13 Remerita	53 C. Leighton	11
1930 U. Duque	Rp.	14 Rótula	53 H. Alvarez	4

8ª Carrera 1.200 metros a las 17.55 horas. — Condicional. — Cuarta de la Cuádruple del Chile.

1485 L. Toledo	Rp.	1 Bobito	56 F. Díaz	1
1237 E. Ziji	Rp.	2 Bullanguero	56 O. Escobar	7
1925 M. Segura	17-4	3 Con Permiso	56 S. Vázquez	8
1862 J. Castro	8	4 Chief Otto	56 D. Salinas	13
1860 J. B. Castro	7	5 Chinesco	56 E. Guzmán	14
— P. Molina	Deb.	6 Dominado	56 N.N.	5
1925 P. Baeza	9-2-5	7 Machi One	56 P. Cerón	6
1862 J. Inda	2	8 Mocito Bien	56 M. Santos	10
1780 D. López	14	9 Monseigneur	56 N.N.	15
1947 J. Ramírez	Rp.	10 Peroné	56 J. Silva	2
— G. Melej	Deb.	11 Pullingue	56 L. Cornejo	3
1947 G. Espinoza	Rp.	12 Rumoroso	56 S. Turrieta	12
1925 P. Maggi	3-8	13 Sexy Boy	56 J. Tobar	9
— C. Muñoz	Deb.	14 Trissy	56 S. Vera	16
1426 S. Romero	Rp.	15 Virginiano	56 N.N.	11
— G. Romero	Deb.	16 Weitin	56 C. Rojas	4

9ª Carrera 1.600 metros a las 18.25 horas. — Índice 55 e inferiores. — Clásico handicap "Revista Deporte Total".

1864 E. Vidal	5-1-4	1 D. de Alba	59 J. Pérez	1
733 J. Castro	Rp.	2 Putifar	59 S. Vera	7
1789 A. Bullezú	1-5	3 M. Soltero	56 G. Barrera	8
1789 A. Bullezú	7	4 Paso a Paso	56 M. Santos	5
1886 C. Urbina	Rp.	5 Pink Floyd	56 J. Amestelly	6
1864 J. Castro	2-3	6 L. Protector	54 J. Turrieta	2
1922 J. Castro	2-2-3	7 Floripondio	51 M. Aranda	3
1214 H. Miranda	Rp.	8 Manacor	51 S. Vázquez	9
1864 D. Bernal	1-1-2	9 Mulchén	50 O. Díaz	4

10ª Carrera 1.200 metros a las 18.55 horas. — Índice 5 al 1.

1211 J. Pérez	Rp.	1 Efigie	54 A. Pérez	1
1914 G. Avila	7-10	2 Emérito	54 C. González	7
— L. Toledo	Deb.	3 Golden Sun	54 F. Díaz	8
1025 O. Mora	Rp.	4 Mocito Mago	54 A. Pereira	13
1859 J. Sánchez	10-9	5 Slim	54 R. Miranda	14
1888 J. Ramírez	15-10	6 Descalabro	53 No corre	5
1868 L. Herrera	6-5	7 Montón	53 N. Urrutia	6
1888 L. Santos	4-4-7	8 Ponchita	53 M. Aranda	10
1944 J. Guajardo	13c-9c	9 Lea	52 No corre	15
1888 J. Guajardo	3-5-9	10 Guachara	51 F. Díaz	2
1914 U. Duque	8	(11 M. Rangoso	52 No corre	e 3
1779 U. Duque	8-8-6	(12 Compadrito	50 M. Vergara	12
1725 R. Serrano	Rp.	13 Nasperpe	52 J. C. Silva	9
1207 H. Espinoza	Rp.	14 Zampatortas	52 L. Toro	11
1845 M. Rodríguez	10c-13c	15 Abu Simbel	51 H. Olivarez	4

CORRAL: 9 con 10 y 11 con 12.

11ª Carrera 1.900 metros a las 19.25 horas. — Índice 55 e inferiores.

1893 M. Sepúlveda	6-2-3	1 Escolar	56 D. Salinas	56
1901 J. Castro	7-7-1	2 Go Dolphin	56 J. Castro	56
1893 B. Benito	4-3-5	3 P. Albert	56 P. Cerón	56
1796 G. Reyes	Rp.	4 Salteño	54 N.N.	54
1890 A. Zamorano	1	5 Asombrado	53 L. Cornejo	53
1868 J. Pichara	6-1	6 Bombazo	53 J. Turrieta	53
1786 E. Cortez	5-8	7 Lirico	53 N. Urrutia	53
1570 S. Romero	Rp.	8 Petit Fils	53 O. Díaz	53
1869 C. López	13-1	9 Magic Boy	52 M. Aranda	52
1821 O. Silva	Rp.	10 Zarevich	51 M. Vergara	51
1901 E. Cortez	4c-2	11 Pararrayos	50 P. Muñoz	50
1869 M. Velarde	7-9-5	12 Kilán	48 C. Rojas	48
1757 G. Romero	Rp.	13 Heredero		

12ª Carrera 1.200 metros a las 19.55 horas. — Índice 55 e inferiores.

1897 L. Urbina	5	1 Ruco	61 S. Vera	61
1924 L. Herrera	3-2-5	2 Le Trouseau	59 J. Pérez	59
1899 O. Martínez	3	3 Nob Hill	58 S. Vázquez	58
1870 A. Gutiérrez	3-8-2	4 Obediente	58 C. Leighton	58
1812 J. Bravo	7-8	5 Eilat	57 R. González	57
1924 R. Bernal	4-6-1	6 Pelaje	57 O. Díaz	57
1899 J. Castro	4-1-4	7 Mágico	51 M. Aranda	51
1957 D. Alvarez	Rp.	8 Rabino	51 D. Basoalto	51
1924 M. Lizana	7-10	9 Traro	51 No corre	51
1924 E. Ziji	7	10 Naval	49 J. Ornela	49
1924 R. Serrano	8-4-3	11 Rumano	49 J. C. Silva	49
1493 H. Miranda	Rp.	12 Disciplina	48 F. López	48
1908 J. Leiva	Rp.	13 Palacete	48 J. Díaz	48

13ª Carrera 1.200 metros a las 20.25 horas. — Índice 55 e inferiores. — Primera válida para la Triple del después.

1901 E. Bécar	2-14	1 N. D'Amour	54 R. Chamorro	54
553 J. Silva	Rp.	2 Recife	54 P. Muñoz	54
1886 J. Vélez	Rp.	3 Rusticario	54 G. Barrera	54
1892 D. López	3-2-6	4 Taqueral	54 P. Cerón	54
1914 J. Bravo	2-4	5 Zig Zag	54 O. Díaz	54
1576 O. Manso	Rp.	6 Camarógrafo	53 L. Ramos	53
1775 R. Quiroz	Rp.	7 E. Listo	53 G. Pinto	53
1584 L. Herrera	Rp.	8 Jabardillo	53 N.N.	53
1892 A. Martínez	2-11	9 Treile	53 O. Jara	53
1859 E. Castro	5-5-4	10 Ali Black	52 O. Jara	52
1958 E. Castro	14-9c	11 Diverso	52 G. Lizama	52
1927 C. García	11-15	12 Fumoso	52 J. Navarro	52
1914 L. Guerrero	7-11	13 Shangay So	52 L. Corvalán	52
1914 R. Lorca	10c-2	14 Milicias	51 C. Gallegos	51
1910 L. Santos	Rp.	15 M. Mayor	51 C. Barrera	51
1180 E. Inda	Rp.	16 Royalón		

CORRAL: 10 con 11.

14ª Carrera 1.400 metros a las 20.55 horas. — Índice 55 e inferiores. — Segunda válida para la Triple del después.

1893 N. Hadwa	10	1 Comodón	56 G. Barrera
1893 G. Romero	8	2 Denunciado	56 R. Charrón
1927 L. Guerrero	10	3 Santalina	56 P. Cerón
1467 J. Cavieles	Rp.	4 E. Suite	56 J. Romo
1803 H. Galaz	Rp.	5 Meklenburgo	56 L. Cornejo
1892 E. Cortez	13-13	6 P. Dura	49 M. Viegua
1888 E. Cortez	13-6	7 Bufanda	56 F. Diaz
1863 O. Silva	14	8 Troyanazo	54 Noveros
1918 E. Inda	5-3-6	9 En Ti Confío	54 G. Farfán
1901 D. López	11-6	10 Melete	54 C. Rojas
1918 G. Avila	2-5-4	11 Pilita	54 J. Turanzo
1901 O. Jara	5-3-4	12 Sambuco	54 L. Conzatti
1927 P. Campos	13-7	13 S. Ruperez	52 M. Sarmiento
1952 C. Tapia	15c-7	14 Poseidón	53 J. Casella
1901 M. Muscatt	10-11	15 Concentrado	51 O. Díaz
1708 A. Bagú	Rp.	16 Yokoyama	48 F. Díaz
1874 E. Inda	Rp.	17 Tartalera	

Putifar" sale a vencer



PUTIFAR (con muserola), cuatro años por Paderoso y Murekena, que reaparece tras ausencia de más de cinco meses, contará con muchos adeptos en el clásico handicap, premio "Revista Deporte Total". Prueba que se correrá esta tarde en el Hipódromo Chile.

"Dominado" suelta amarras

DOMINADO, QUIJOTE y TRISSY destacan en la octava prueba

SEGUNDA CARRERA

DOMINADO (Pradorrey en Belle Song). Criado en el haras "Santa Inés". Propio materno de Juncalito (Jayán, ganador). Defendido en \$ 160.000. Esta es la 2ª cría de la yegua.

QUIJOTE (Tantoul y Honesta por Shearwater). Criado en el haras "Dadino". Propio hermano de Quijote de Peña (ganadora de 2 carreras).

TRISSY (Yos y La Mufa por Laconic). Criado en el haras "Las Peñas". Propio hermano de Trippy (ganador de 3 carreras y diversas figuras) y de Don Giovanni. No vino a las ventas.

CUARTA CARRERA

DOMINADO (Diligente y Despachera por Paderoso). Criado en el haras "Tarpellanca". Propio materno de Denunciado (ganador de 7 carreras). Defendido en \$ 85.000.

QUIJOTE (Tripper y Faisana por Dunker). Criado en el haras "La Divisa". Propia hermana de Quijote (ganadora de 8 carreras, inclusive de Facundita (con figuraciones) y de Quijote Materno de Futurólogo, Picarquín (ganador de 3 carreras, madre de Friburgo, ganador y

de Florindo (ganador y frecuentes figuraciones). Adjudicado en \$ 140.000.

PRINCIPE GRIS (El Palmar y Niquera por Tale of Two Cries). Criado por don Bonifacio José Valenzuela E. Propio hermano de Palco (ganador) y de Palmoteada. No vino a las ventas.

OCTAVA CARRERA

DOMINADO (Aslam y Domadora por Rey Claro II). Criado en el haras "Santa Amalia". Propio hermano de Domado (ganador de 8 carreras inclusive los clásicos Julio Subercaseaux, Carlos Rivera A., Carabineros de Chile, Victorino Garrido F., Asociación de Propietarios de Caballos de Carrera, Fuerza Aérea de Chile, 2º en los clásicos Domingo de Toro A., Carlos Cousiño, Valparaíso Sporting Club, Alberto Benavente, Coronel Santiago Bueras, Sociedad Nacional de Agricultura, 3º en el Carabineros de Chile y otras figuraciones clásicas) y de Domador (ganador de 3 carreras). Materno de Danky (Pufayo, ganador de 2 carreras). Defendido en \$ 580.000.

PULLINQUE (Puehue y Poderosa por Paderoso). Criado en el haras "Valdivia". Primera cría de la yegua. No vino a las ventas.

TRISSY (How to Win y Tributary por Tetracordio). Criado en el haras "Los Boldos". Hermano materno de Caballera (Iris Sweeper, ganadora). Esta es la 3ª cría de la yegua. La primera no corrió. Defendido en \$ 650.000.

WEITIN (Jadar y Frambuesa por Tolpán). Criado en el haras "La Gloria de Los Angeles". Primera cría de la yegua. No vino a las ventas.

Cotejos del Club Hípico

"Bóveda" sólo encierra calidad

BOVEDA fue uno de los buenos cotejos que se corrieron en la pista de arena del Club Hípico de Chile. Junto al jinete José Muñoz puso en los cuernos un guiso de 36 segundos clavados, los mejores de la sesión del lunes en el hipódromo.

PISTA DE ARENA

BOVEDA en 1.33.

BOVEDA en 1.30 1/5.

BOVEDA en 1.30 1/5.

BOVEDA en 1.30 1/5.

BOVEDA en 1.30 1/5.

BOVEDA en 1.30 1/5.

BOVEDA en 1.30 1/5.

BOVEDA en 1.30 1/5.

BOVEDA en 1.30 1/5.

BOVEDA en 1.30 1/5.

BOVEDA en 1.30 1/5.

BOVEDA en 1.30 1/5.

BOVEDA en 1.30 1/5.

BOVEDA en 1.30 1/5.

BOVEDA en 1.30 1/5.

BOVEDA en 1.30 1/5.

BOVEDA en 1.30 1/5.

BOVEDA en 1.30 1/5.

BOVEDA en 1.30 1/5.

que da en los kilos estará en la pelea.

PUTIFAR, 59 kilos, Sergio Vera. Reaparece en espléndida condición respaldado por extraordinarios aprontes en mediofondo. En la inauguración de la milla arribó segundo de Movidio. Es nuestro favorito.

MOCITO SOLTERO, 56 kilos, Gustavo Barrera. En la milla del premio "Pimentero" arribó quinto de Duque de Alba, a más de once cuerpos. Debe rehabilitarse.

PASO A PASO, 56 kilos, Manuel Santos. En la misma competencia del anterior figuró séptimo aventajando solamente a dos rivales. Siempre es peligroso.

PINK FLOYD, 56 kilos, Juan Amestelly. El año pasado fue gran animador de los clásicos handicaps de mediofondo. Retorna a la pista bajo nuevo preparador y con extraordinarios aprontes.

LORD PROTECTOR, 54 kilos, Juan Turrieta. Finalizó tercero de Cobertizo en dos mil metros, a 2.1/4 cuerpos. Es muy noble y está en todas.

FLORIPONDIO, 51 kilos, Marcos Aranda. Entró tercero de Mosquetón, a medio cuerpo, en handicap de 1.400 metros. Brava es su atropellada.

MANACOR, 51 kilos, Sergio Vázquez. En el Gran Premio Hipódromo Chile fue tabla de High Master. Después destiñó en pruebas que le eran favorables. Reaparece en impecable condición.

MULCHEN, 50 kilos, Oscar Díaz. Marcando el tren de la carrera sucumbió ante Cobertizo por un cuerpo. Aquella presentación y sus cotejos le auguran una nueva presentación de calidad.

Novedades en La Palma

CAMBIOS DE PESO

PRIMERA CARRERA: (1) Ganga de 54 a 53, (3) Sidersoni de 54 a 53, (4) Táxitus de 54 a 53, (6) Midallare, mantiene peso, (7) Tres Zorros de 53 a 52, (10) East End de 52 a 51, (13) Recordado de 52 a 51, (14) Togliabue de 52 a 51.

QUINTA CARRERA: (2) Sir Snob de 55 a 54, (5) Fantasmagórica de 53 a 52, (7) Frecciata de 53 a 52, (8) Miliare de 52 a 51, (11) Piropero de 50 a 51, (12) Berlín de 52 a 54 y (13) Keegan de 52 a 51.

SEPTIMA CARRERA: (16) Macheteado de 53 a 54 y (8) Catongo de 49 a 48.

DECIMA CARRERA: (1) Efigie de 54 a 53, (4) Mocito Mago de 54 a 53, (5) Slim de 54 a 53, (7) Montón, mantiene peso, (8) Ponchita de 53 a 54, (13) Nasperpe, mantiene peso, y (14) Zampatortas de 52 a 58.

UNDECIMA CARRERA: (4) Salteño de 54 a 53 y (6) Bombazo de 53 a 52.

DUODECIMA CARRERA: (1) Ruco de 61 a 62, (6) Pelaje de 53 a 52, y (10) Naval de 49 a 48.

DECIMOTERCERA CARRERA: (4) Taqueral, mantiene peso, (5) Zig Zag, de 54 a 53, (7) Estoy Listo de 53 a 52, (8) Jabardillo de 53 a 56, (9) Treile de 53 a 52, (10) All Black, mantiene peso, (13) Shangay So de 52 a 51, (14) Milciades de 51 a 56 y (16) Royalón de 51 a 52.

DECIMOCUARTA CARRERA: (7) Bufanda de 49 a 48, (13) Señor Rupérez de 54 a 53 y (15) Concentrado de 52 a 51.

DECIMOQUINTA CARRERA: (2) Palo Seco de 56 a 55, (5) Saratoga Wind de 51 a 53, (6) Curaca, mantiene peso, (7) Fusil de 53 a 52, (9) Foxterrier de 52 a 51, (10) Lord Lener de 52 a 51, (13) Dirceu, mantiene peso y (15) Espiganta de 50 a 49.

DESCARTES

QUINTA CARRERA: (14) Arenero. Duodécima Carrera: Rabino. Decimoquinta Carrera: (14) Doña Camila.

NO CORREN

PRIMERA CARRERA: (12) Jardan. Tercera Carrera: (8) Schariar y (11) Moon White. Cuarta Carrera: (10) Portole. Séptima Carrera: (7) Armet. Décima Carrera: (6) Descalabro, (9) Lea (11) Mocito Rangoso. Duodécima Carrera: (9) Traro Decimocuarta Carrera: (9) En ti confío. Decimoquinta Carrera: (8) Fretta y (16) Ball Harbort.

La Tabla Mágica

	LA NACION	EL MERCURIO	LAS U. NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	M. HIPICO	LA HIPICA	R. COLO COLO
1ª	Trocante Carti	Trocante Maleado	Maleado Trocante	Maleado Togliabue	Maleado Platal	Hacendada Trocante	Trocante Togliabue	Hacendada Maleado
2ª	Teleférico Adral	Adral Teleférico	Adral Teleférico	Teleférico Quijote	Emos St. Angelo	Adral Teleférico	Teleférico Adral	Adral Teleférico
3ª	Frescolín Festejado	Festejado Frescolín	Festejado Regodión	Festejado Frescolín	Frescolín Regodión	Frescolín Festejado	Frescolín Festejado	Frescolín Festejado
4ª	Quileto Rincón	Neón Coquetero	Quileto Neón	Quileto Coquetero	Quileto Lechino	Quileto Lechino	Neón Coquetero	Quileto Lechino
5ª	Copioso Escarapelo	Escarapelo Bye Bye	Berlín Piropero	Keegan Berlín	Escarapelo Ministrina	Keegan Escarapelo	Bye Bye Ministrina	Piropero Keegan
6ª	Mi Tío Surtidor	Surtidor Buli	Surtidor Buli	Surtidor Rivet	Surtidor Mi Tío	Surtidor Mi Tío	Mi Tío Surtidor	Surtidor Buli
7ª	O. Viejo Siripo	O. Viejo Macheteado	O. Viejo G. Copión	O. Viejo Siripo	O. Viejo Macheteado	O. Viejo Siripo	G. Copión O. Viejo	O. Viejo Dulcero
8ª	Moc. Bien Dominado	Moc. Bien Mat. One	Moc. Bien Trissy	Moc. Bien Match One	Moc. Bien Virginiano	Moc. Bien Virginiano	Moc. Bien C. Permiso	Moc. Bien Dominado
9ª	Putifar M. Soltero	Mulchén Floripond.	Putifar Manacor	Manacor Putifar	Putifar M. Soltero	Putifar Mulchén	M. Soltero Floripond.	Putifar M. de Alba
10ª	Zampatort. God. Sun	Montón Guachara	Ponchita Nasperpe	Zampatort. Ponchita	Zampatort. Nasperpe	Efigie Zampatort.	Montón Guachara	Zampatort. Guachara
11ª	Lirico Pararrayos	P. Albert Mag. Boy	Petit Fils Kilán	Petit Fils Mag. Boy	Mag. Boy Heredero	Petit Fils Mag. Boy	P. Albert Bombazo	Go Dolphin Salteñq
12ª	Palacete Nob Hill	Obediente Le Trouss	Palacete Nob Hill	Nob Hill Ruco	Nob Hill Palacete	Nob Hill Mágico	Pelaje Mágico	Nob Hill Obediente
13ª	Moc. Mayor Jabardillo	Taqueral Zig Zag	Jabardillo Royalón	Taqueral Zig Zag	Royalón Jabardillo	Royalón Zig Zag	Rusticaro Taqueral	Royalón Moc. Mayor
14ª	Troyanazo Sambuco	Pilita Sambuco	Yokoyamo Denunciado	Ext. Suite Sambuco	Denunciado Pilita	Denunciado Yokoyamo	Sambuco P. Dura	Denunciado Ext. Suite
15ª	Escrúpulo Sar. Wind	L. Lener Sar. Wind	Escrúpulo Sar. Wind	Curaca Sar. Wind	Gold. Lover Sar. Wind	Escrúpulo Dirceu	Fusil G. Lover	G. Lover Sar. Wind

clasificados

AGUSTINAS 1269
CASILLA 81 - D
FONO 69822221 JUDICIALES
Y LEGALES

QUEDA nulo por extravío cheque fiscal N° 0445263 a nombre de Héctor Puente Pizarro, junto con el carnet identidad N° 2.539.706-1, Antofagasta.

18-20-21

POR extravío queda nulo cheque serie A-84 N° 0154247, Banco Crédito e Inversiones, sucursal Ñuñoa.

18-20-21

POR extravío quedaron nulos los siguientes cheques N°s. 224.866 al 224.875 serie A del Banco Citibank, Cta. Cte. N° 0-601496-00-3

18-19-20

POR extravío quedan nulas facturas N°s. 1121, 1122,

1123, pertenecientes a Multiclima Sociedad Técnica (Fernando Durán y Cía. Ltda.) Rut 86.712.400-4 Stgo., Agustinas 2461.

18-19-20

QUEDA nula por extravío tarjeta de identificación bancaria a nombre de Rubén Araya Inostroza. Banco Sud Americano.

18-19-20

QUEDAN nulos por extravío cheques serie 01-OPA N° del 1125539 al 1125550 Banco Sud Americano Oficina Central, cuenta corriente N° 71-1011-7.

18-19-20

QUEDA nulo por extravío cheque fiscal a nombre de Luis R. Godoy Rojas. Pensionado 31928.

18-19-20

POR robo queda nulo depósito 1.002.067 del Bco. del Trabajo sucursal Gn. Avda.

18-19-20

POR robo queda nulo depósito 4192954 del Banco Osorno, sucursal Gn. Avda.

18-19-20

NULO por robo cheque N° 1263245 serie AH Bco. del Estado de Chile.

18-19-20

POR extravío nulos cheques 04772723 Cuenta 66590-08 Banco Chile \$ 15.000 y cheque AA 00659725 Cuenta 1-04539-3 Banco Santiago \$ 7.000.

16-17-18

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva María Peña Morales y Pedro Moreno Medina para Hilda Silvia, Sonia Maritza, Violeta Adela e Hipólito Moreno Peña.

17-20-21

EL Séptimo Juzgado de Stgo. concedió posesión efectiva herencia intestada de doña Ana Eduvigis Trincado Zúñiga a sus hermanas legítimas: María Encarnación, Elcira del Carmen, Lucía Sofía, Gioconda Eliza, Julia Irene Trincado Zúñiga y a Eliana Elcira Osorio Trincado hija legítima, en representación de doña Florinda de las Mercedes Trincado Zúñiga.

17-20-21

2 CITACIONES

CITASE a la audiencia, del día 19 de octubre a las 9.00 Hrs. a los parientes de la menor Claudia Abarca Abarca. La Secretaria.

CITACION: Cooperativa de Vivienda "Lea Pollak" Limitada, cita Junta General Extra-

ordinaria, domingo 30 septiembre, 10.30 horas primera citación y 11 horas segunda, local José Joaquín Rodríguez N° 2865, Tabla: 1°.- Aprobación enajenación terreno, 2°.- Asignación de sitios, 3°.- Aprobación plano loteo y viviendas, 4°.- Asuntos varios. El presidente.

18-19

3 REMATES

REMATE. Ante Décimo Sexto Juzgado Civil Santiago, Agustinas 1127, tercer piso, 1° octubre 1984, 15 horas, se rematará inmueble ubicado calle Pedro Aguirre Cerda, interior N° 0425 D, La Cisterna, inscrito Fs. 10.361, N° 15.978, Registro Propiedad año 1981, Conservador Bienes Raíces San Miguel. Mínimo posturas: \$ 1.150.000. Precio pagadero contado dentro tercer día hábil de efectuado remate, mediante consignación cuenta corriente Tribunal. Garantía para participar subasta: equivalente 10% del mínimo, en dinero efectivo o boleta bancaria orden Juzgado. Gastos generales cargo subastador. Mayores antecedentes autos "Banco Estado de Chile con Concha Miguel", rol 1844-882. Secretaría.

18-19

4 MAQUINARIAS

FIX compresor MO-101 con manguera y pistola para trabajo duro \$ 19.800 + IVA fab. chilena 30 años al servicio repuestos permanentes, lubricadores, reguladores, etc. Luis Beltrand 1588 (Sta. Isabel Alt. 0800) 741333.

18-19-20-21-22-23

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, hijo, hermano, cuñado, tío, sobrino y amigo, Sr.

PATRICIO GUILLERMO
LOPEZ BRIONES
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Metropolitano, saliendo el cortejo de la parroquia Los Parrales, ubicada en el paradero 18 Sta. Rosa, después de una misa que se oficiará a las 10.30 horas.

La familia

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido hijo, nieto, hermano, sobrino y primo, Sr.

GUILLERMO ENRIQUE
ROMERO CERDA
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, por Recoleta, saliendo el cortejo desde Los Lirquenes 5514, Villa Conchalí, Pobl. El Bosque N° 1, Conchalí, a las 12.30 horas.

La familia

Defunciones

GENTILEZA DE FUNERARIA CARRASCO HNOS. LTDA.

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, suegro, y abuelito, Sr.

JUAN BAUTISTA
MIRANDA CORDOVA
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Av. La Paz), después de una misa que se oficiará en la capilla del mismo cementerio a las 15.30 horas.

La familia

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, hermano y abuelito, Sr.

SAMUEL CONSTANCIO
MALDONADO
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Recoleta), saliendo el cortejo desde la parroquia Santo Tomás de Aquino a las 14.00 horas.

La familia

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido hijo, hermano, sobrino y ahijado, Don

DANILO JORGE
ARCE IGLESIAS
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Metropolitano, saliendo el cortejo desde calle La Habana 7985, La Cisterna, a las 16.00 horas.

La familia

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, suegra, abuelita, hermana, cuñada, tía y bisabuelita, Sra.

TERESA GONZALEZ
RETAMALES
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, (por Av. La Paz), saliendo el cortejo desde calle Pasaje Augusto 593, Villa La Pirámide, Conchalí, a las 11.00 horas.

La familia

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre y suegra, Sra.

MARIA FRANCISCA
GONZALEZ MUÑOZ
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Recoleta), saliendo el cortejo desde su lugar de velación ubicado en calle Zapadores 2444, Conchalí, a las 10.00 horas.

La familia

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido hijo, hermano, nieto, sobrino y primo, Don

ESTEBAN ANDRES
PARADA OLAVARRIA
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Recoleta), saliendo el cortejo desde Mejillones 2005, Pobl. Santa Cecilia, Pudahuel, a las 12.30 horas.

La familia

SOLO GANGAS

Muebles
Buin

!Inaugura su nuevo local!



San Diego N° 1971
F. 5553120-5567990

Descuento

a

comerciantes

AINGA
EL AUTENTICO JEANS
MEZCLILLA
BRASILERA

San Diego 1625
F. 5550658

FABRICAMOS EN SERIE CUALQUIER
PIEZA DE ALTA PRECISION, DE
BRONCE, ALUMINIO O ACERO, EN
MODERNOS TORNOS AUTOMATICOS,
SEGUN MUESTRA O PLANO

CALIDAD-PRECISION-PRECIO
FR. MULLER E HIJO LTDA.
FABRICA VENTAS
TELEF. 74-1330-/3
1588 LUIS BELTRAN 1588

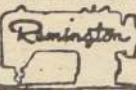


IMETAL

GALVANOS
TROFEOS
INSIGNIAS

San Diego 119
-L24
Fono: 6963561

SERVICIO
TECNICO
REMINGTON



REPARACIONES DE
MAQUINAS DE COSER
TODAS LAS MARCAS
VENTAS DE REPUESTOS
ATENCION A
DOMICILIO
SAN DIEGO 183- LOCAL E
FONO 6962071 SANTIAGO

Joyería La Perla

Hilado de collar. P/M grabados a
instituciones c/factura
ARGOLLAS

ORO 9 K. \$ 3.400 EL PAR
ORO 14 K. \$ 4.500 EL PAR
ORO 18 K. \$ 7.800 EL PAR
1/2 CAÑA Y CINTA ITALIANA
ILUSION 9 K
\$ 2.250 EL PAR CON SELLO
COMPOSTURAS
HECHURAS
TRANSFORMACIONES
PORTAL FERNANDEZ CONCHA
LOCAL 2, FONDO 727862



Fabricación chilena
especialidades Fuerzas
Armada, colegios e
instituciones. Modelos
vascas todos los colores

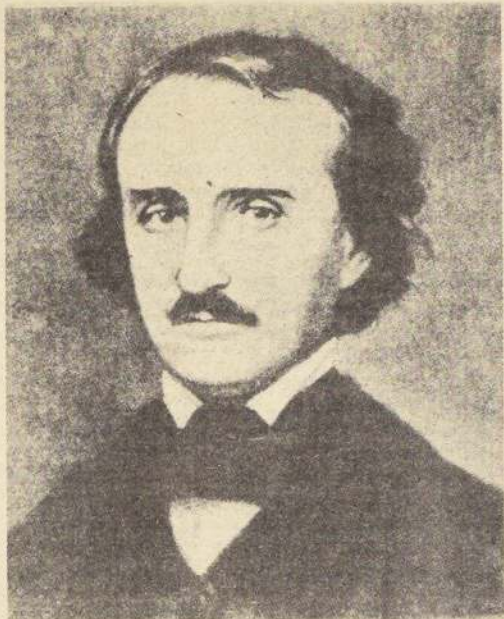
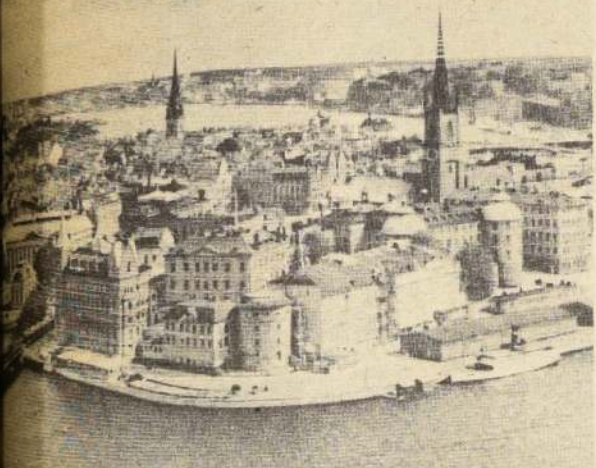
Arauco 657
F. 5566253
Santiago

iSalud y... larga vida!
Entonces... si bebe, no maneje.

iCuidese!
Queremos
que Ud. viva.

COMITE NACIONAL DE EDUCACION DE TRABAJO

PUZZLE



INQUIETO ABSORTO	REVE- RENTE	CELOSO CELEBRE	ALTER- NARE MONARCA PERSA	GOZQUE SOBRE- SALIR	INTENTA
CRECI- MIENTOS RAPIDOS					
ESCRITOR INGLES				SOCIEDAD ANONIMA AMIGOS EN GALO	PERSIGO
EXTREMO					
NECEDAD CONTRAC- CION	RTUMBO ALFA		RIO DE LIMA HOCICO		
			JOSUE SE LA TOMO CRITICO	COFIAS	
LLAGADAS SINAI SIN CONSON.					
	ENCAJA			PIEDRITA REDONDA	
REVUEL- TA 30 DIAS			JUNTA	BOVIDO EXTINTO	GASTAN
					NOBELIO
	ALUMINIO CALCIO				
ASESOREN					
CERO					
			SALU- DABLE		

ASTRO-SUERTE



ARIES
21 de Marzo al 21 de Abril

Beneficios por asuntos legales o administrativos. No descuide trámites de impuestos, seguros ni contribuciones. Excelente para comenzar estudios de perfeccionamiento o tomar decisiones al respecto.



LIBRA
23 de Sept. al 22 de Oct.

Aprenda a ceder en cosas sin importancia para conseguir apoyo en los proyectos de real envergadura. Mejor aspectados los negocios en sociedad. Su pareja le brindará una sorpresa. Evite lo que se margine de lo convencional.



TAURO
22 de Abril al 21 de Mayo

Hasta mañana le parecerán más enojosas que de costumbre las naturales interferencias de los demás en sus propósitos. Agradezca a competidores y enemistades declaradas que le obligan a superarse en vez de quedar estancado (a).



ESCORPIO
23 de Oct. al 21 de Nov.

Si no abandona sus actitudes dogmáticas prolongará por tiempo indefinido algunos de sus problemas. Jornada ideal para comenzar nuevos idilios o reafirmar los ya existentes. Beneficios por planes originales.



GEMINIS
22 de Mayo al 21 de Junio

Sus labores de rutina pueden resultarle más tediosas que de costumbre. Cumpla sus compromisos. El cónyuge o los socios facilitarán el cumplimiento de anhelos acariciados en secreto. Armonía en el plano sentimental.



SAGITARIO
22 de Nov. al 21 de Dic.

Tropiezos graves para los involucrados en asuntos clandestinos o secretos. Propensión a mirar las relaciones de pareja desde enfoques más apasionados. Suerte en el amor, deportes y trabajos creativos.



CANCER
22 de Junio al 22 de Julio

Resguarde su buen nombre y no se mezcle en amos que nada positivo le aportarán. Evite cualquier cosa que se preste a dobles interpretaciones. Las primeras horas favorecen las actividades con público y auditorios.



CAPRICORNIO
22 de Dic. al 19 de Enero

Amistades pueden interferir en su vida sentimental o en algo relacionado con la educación de los hijos. Esforzándose por adaptarse a las circunstancias conseguirá ser más feliz. Más protegidos los viajes cortos y visitas.



LEO
23 de Julio al 22 de Agosto

Idéal para resolver asuntos problemáticos que tenga con alguna amistad. También debe esforzarse por armonizar los deberes que tiene para con los suyos y las actividades extrafamiliares. Satisfacciones románticas.



ACUARIO
20 de Enero al 18 de Feb.

Descubrirá aspectos nuevos en sus relaciones de pareja que le harán la vida más llevadera. Tanto en el trabajo como en el hogar deberá ser más diplomático (a) que lo usual. Facilidad para conseguir un dato confidencial.



VIRGO
23 de Agosto al 22 de Sept.

Si tiene algún proyecto en mente comuníquelo a tiempo a los suyos. Oportunidades amorosas para los no comprometidos que sean capaces de alterar lo rutinario a que se apegan. Convivencia familiar agradable.



PISCIS
19 de Feb. al 20 de Marzo

Revelando alguno de sus planes dejará lugar para que otros utilicen sus ideas. Eventos sociales le sorprenderán gratamente. No espere el último momento para realizar sus deberes. Alegrías junto a las amistades íntimas.

CICUTA

YO TENGO QUE SALIR. MIENTRAS LO ESPERA AL SEÑOR SANCHEZ, TÓMESE UN CAFÉ

MUY AMABLE



¡JA! ¡ES TINTA CHINA!



Distribuidos exclusivamente en América Latina por
UPI United Press International
220 East 42nd St. New York 17, N.Y.

la!
manej

el!
nos
iva.

DE TRANS

P	I	C	H	I	N	C	H	A
A	T	O	A	C	H	A		
R	A	P	T	E	L	A		
R	E	C	I	O	L	A	V	A
B	A	H	A	V	E	N	A	
S	R	V	E	T	M	E	T	O
F	E	L	I	A	S	A	R	A
L	I	S	A	D	I	C	A	O
O	L	M	O	N	T	A	N	D
G	A	L	O	V	E	S	E	N
C	O	C	I	N	A	R	-	P
E	L	E	A	S				

CANAL 5 UCV

SINTONIA. Música: Cantares chilenos. Vicente Bianchi. Racimiento de uva negra.

PIPIPIPAO. Programa infantil con situaciones, concursos y canciones, con la compañía de Monona, Roberto Nicolini, la Bicha y Sapolin. "Hércules", "El Clan de Chan" y "Los Ases del Peligro".

UCV NOTICIAS. En actualidad universitaria y regional bajo el prisma UCV.

TERTULIA.

PEQUEÑAS CALETAS, GRANDES PESCADORES. La vida de los grandes hombres que de madrugada zarpan en sus pequeñas embarcaciones cargadas con las esperanzas de una buena pesca.

VALLE DE ELQUI. Vida de Gabriela Mistral y trozos de algunos de sus poemas.

ATISMO DE OFQUI. Documental de la Arma de Chile.

CONVERSANDO. La reflexión cristiana.



Nicolet, actriz de "La Torre".

CANAL 7 INI

10.30 CARTA DE AJUSTE.

11.00 SANTA MISA.

12.00 MATINAL INFANTIL.

12.40 LA COCINA DE MONICA. Recetas preparadas por Mariana Salinas.

12.45 EL FESTIVAL DE LA UNA. Hoy con Patricio Renán interpretando el tema "La Manta de Tres Colores", Ginette Acevedo con el tema "El Tiempo del tambor", Marcelo interpretando el tema "Gracias Amigo Claudio", Verónica Hurtado, cantando "Al Revés", Verde Valle interpretando el tema "Rosa Tiburón", Rose Van con "Si vas para Chile". Festihumor con "Los Huasos González", y el Discódromo de la Risa.

14.45 GRAN PARADA MILITAR 1984. Transmisión en directo desde la Ellipse del Parque O'Higgins.

17.45 PROGRAMA ESPECIAL DE CLAUDIO ARRAU.

20.30 SESENTA MINUTOS.

21.25 T.V. TIEMPO. Informe y pronósticos del tiempo para todo el país.

21.30 EL GRAN ESPECTACULO DEL SIGLO XX. Programa dirigido por Sergio Riesenberg y conducido por Juan Guillermo Vivado. Hoy: "TIEMPO PRESENTE", desde 1980 hasta "un poco más allá de hoy". Cuadros. "ALL THAT JAZZ", "DEL FLASHDANCE AL BREAKDANCE", "TECNO-POP", "LA SALSA", en una interpretación del cuerpo de baile estable del programa. "NUEVA TROVA CUBANA", Opus 4. "LAS VEGAS '84", con la participación del cuerpo de baile e invitados. "EL ROCK ARGENTINO", interpretado por el ballet y modelos. "FANTASIA ORIENTAL". Interpretado por Ibrahim Dazuke, las odaliscas del Horite, ballet y modelos.

23.00 QUINCY. Serie médico legal. Hoy: "UN ACTO DE VIOLENCIA".

00.00 EDICION DOS. Síntesis informativa presentada por RODOLFO HERRERA.

00.03 ENTRE MUJERES. Serie que se desarrolla en el interior de una editora de modas.

01.00 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES.

CANAL 11 M

09.45 CARTA DE AJUSTE.

10.00 MARIANA RODRIGUEZ.

11.00 HALCON DEL ESPACIO. Dibujos animados.

12.00 MASAMIGOS. Programa infantil realizado por el grupo MAZAPAN.

12.30 EL TESORO DEL SABER. Hoy: "Los sentidos". Con Armando Pascual, Ricardo Pascual y María Alicia Delgado.

13.00 LAS GRANDES NOTICIAS DEL SIGLO.

13.15 EL CAFE CON...el periodista Ricardo Manríquez.

13.45 PANORAMA AL MEDIODIA. Noticias con Tamara Sepúlveda y Aldo Soto.

14.00 HALCON DEL ESPACIO. Dibujos animados.

14.30 LANCELOT LINK. Dibujos animados.

15.00 EL HOMBRE ARAÑA. Dibujos animados.

15.30 LA PRINCESA CABALLERO. Dibujos animados.

16.00 EL TESORO DEL SABER. Hoy: "Los sentidos".

16.30 MASAMIGOS.

17.00 LOS INVASORES.

18.00 HOT. Programa musical juvenil conducido por Pilar Cox.

18.30 CINE EN EL ONCE. Hoy: "Aeropuerto: Hotel Aeropuerto". Con Raymond Peira, Christian Mallet, Daniel Dury y Michael Israel.

20.00 SUPER AGENTE 86.

20.25 CASIMIRO.

20.30 PANORAMA.

21.30 ECOS DEL PASADO. Un reportaje a la Casa Patronal Madre de Chile. "El Huique". Ubicada en el interior de San Fernando. Esta bellísima residencia Monumento Nacional, perteneció originalmente a la familia Echeñique.

22.30 LA HERENCIA DE AFRODITA. Hoy: "La araña y la mosca". Con Peter McNery, Alexandra Bastedo, Stefan Cryff y Paul Maxwell.

23.30 PANORAMA MARTINI AL CIERRE.

23.45 CIERRE.

CANAL 13 tv

10.00 CARTA DE AJUSTE. Chile Tradicional, interpretado por el Orfeón de Carabineros de Chile. Dirigido por el Cap. José Venegas.

10.30 3-2-1 CONTACTO.

11.00 FESTIVAL INFANTIL. LA REINA DE LOS MIL AÑOS. EL CORRECAMINOS.

12.05 EXITO.

13.30 TELETARDE.

14.00 PARADA MILITAR. Desde el Parque O'Higgins.

17.30 ESPECIAL MUSICAL. Con música chilena.

19.00 SEGUNDA FRANJA CULTURAL. CONCIERTO DE STRAUSS, interpretado por la Orquesta Filarmónica de Viena bajo la dirección de Willy Boskovsky.

19.55 VISIONES. Microprograma preparado por María Teresa Serrano y dirigido por Ricardo de la Fuente. Hoy: "18 de Septiembre" Israel Roa.

19.57 AVANCE NOTICIOSO.

20.00 ANDREA.

20.25 TELETRECE. Noticiario con César A. Santis, comentarios deportivos con Alberto Fouilloux, comentarios internacionales con Julio Prado y el informe del tiempo con Carmen Jaureguiberry.

21.30 GRANDES EXITOS DEL CINE. Hoy: "POR JUSTICIA PROPIA". Con James Caan, Jill Eikenberry, Roberto Viharo.

23.29 VISIONES. Microprograma preparado por María Teresa Serrano y dirigido por Ricardo de la Fuente. Hoy: "Fundación de Santiago" del pintor Pedro Lira.

23.30 TELENOCHÉ. Noticias con Jorge Díaz.

00.00 POR FAVOR DENME UN DESCANSO.

00.40 PALABRAS AL CIERRE. Con un mensaje de esperanza.

Los cambios de programación de última hora son de exclusiva responsabilidad de los canales de televisión.

CINES

ALEXANDRI Alameda 2879 (96848) Desde las 14 hrs. "Casta y pura" y "La enfermera" (21) \$ 70.

ALZIL Alameda 776 (335357) Desde las 13 hrs. "El fierro domado" y "Locura en ruedas" (14) \$ 80.

ARQUINDO. Apoquindo 3364 (2323560) 16.15, 19.15 y 22.15 hrs. "Un toque de distinción" (18) \$ 180.

ASTOR. Estado y Huérfanos (392100) Desde las 11 hrs. "Footloose" (men) \$ 160.

ATOCINE LAS VIZCACHAS. (44737) Viernes, sábado y domingo.

BANDERA. Bandera 76 (714403) Func. cont. 12.30, 13.55, 16.05, 18.15 y 20.30 hrs. "Beat Street" (men) \$ 120.

CALIFORNIA. Irazábal 1568 (2230976) 15.15 hrs. "Goofy y Donald campeones olímpicos" (15) (men) 17, 19 y 22 hrs. "Locademia de policía" (18) \$ 180 L. a V. may 60 años \$ 100.

CAROL. Mojitas 825 (392414) Desde las 10 hrs. "Impacto fulminante", "Próxima victoria" y "Magnífica obsesión" (21) \$ 70.

CENTRAL. Huérfanos 930 (333555) Desde las 11.30 hrs. "Greystoke, la leyenda de Tarzán" (men) \$ 160 L. a V. may 60 años \$ 100.

CHAYANTES. M. Cousiño 134 (381894) Desde las 11.30 hrs. "La traviata" (men) \$ 160 L. a V. may 60 años \$ 100.

CINEL. Recoleta 2104 (778176) Desde las 14 hrs. "Escándalo en familia", "La prima" y "Pafos de furia" (21) \$ 40.

CINELANDIA. Puente 540 (6967532) Desde las 13.10 hrs. "Octopussy", "El joven maestro" y "El clan de los seis" (14) \$ 70.

CITY. Agustinas 1022 (6966687) Desde las 11 hrs. "El as" y "Bingo Bongo" (14) \$ 120 (Adriano Celentano).

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (6960735) Func. cont. 13, 14.35, 16.10, 17.45, 19.20 y 21 hrs. "Tal para cual" (14) \$ 90.

CUCAL. Agustinas 777 (335375) Desde las 11 hrs. "Sing Sing" (14) \$ 160.

EL GOLF. Apoquindo 3384 (2313485) 16.30, 19 y 22 hrs. "Río de locura" (18) \$ 180.

ELACIOCAL. Candelaria Goyenechea 3820 (3821345) Programa sorpresa.

FLORIDA. Estado 226 (380578) Desde las 11.30 hrs. "Pares y Nones" (men) \$ 150 L. a V. may 60 años \$ 100.

GRAN PALACE. Huérfanos 1178 (6960082) Desde las 11 hrs. "Indiana Jones y el templo de la perdición" (men) \$ 120.

HELEN Huérfanos 799 (331603) Desde las 11.30 hrs. "Goofy y Ronald campeones olímpicos" (men) \$ 130 L. a V. may 60 años \$ 100.

HERFANOS. Huérfanos 930 (336707) Desde las 11.30 hrs. "Locademia de policía" (18) L. a V. may 60 años \$ 100.

HOY EN ESPECTACULOS

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (731384) Desde las 14 hrs. "Las variaciones del amor", "Verdugos de la justicia" y "El karateka invencible" (21) \$ 40.

IMPERIO. Estado 235 (397960) Func. cont. 11.15, 13.20, 15.25, 17.30, 19.30 y 21.35 hrs. "Río de locura" (18) \$ 160.

KING. Huérfanos 840 (332838) Desde las 10 hrs. "Escuela privada" (21) \$ 100.

LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (2208816) 16, 19 y 22 hrs. "El mejor" (14) \$ 160 V. y M. \$ 180.

LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V. (43116) 16.15 y 19 hrs. "Beat Street" \$ 180 (men) 22 hrs. "Clases" (18) \$ 180.

LIBERTAD. Vivaceta 1680 (773454) Desde las 14 hrs. "Dos locos con suerte", "Clases 1984" y "La menor de edad" (21) \$ 40.

LIDO. Huérfanos 680 (330797) Desde las 12 hrs. "El mejor" (14) \$ 160.

MAIPO. San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 hrs. "La fuga", "Africa adiós" e "Infidelidad" (21) \$ 50.

MAYO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "Fama" y "El mago" (M. Jackson) \$ 100 (14).

MODERNO. Gran Avenida 6544 (582782) Desde las 14 hrs. "El señor de las bestias", "El trío infernal" y "Psicosis 2ª parte" (21) \$ 60.

NILO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "Relaciones íntimas" y "Cuerpos ardientes" (21) \$ 100.

NORMANDIE. Alameda 139 (392749) 15.30, 18.30 y 21.30 hrs. "La flauta mágica" (men) \$ 130 estud. \$ 80.

OPERA Huérfanos 837 (330176) Desde las 10 hrs. "Rubias, bellas y bronceadas" (21) y show strip con las gatitas M. y J. \$ 100.

ORIENTE. P. de Valdivia 099 (41345) 15 hrs. "Goofy y Donald campeones olímpicos" \$ 150 (men) 16.45, 19.30 y 21.15 hrs. "Greystoke, la leyenda de Tarzán" (men) \$ 180 L. a V. may 60 años \$ 100.

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (2238546) 16, 19 y 22 hrs. "Footloose" (men) \$ 160 V. y M. \$ 180.

PLAZA. Compañía 1068 (84714) Desde las 10 hrs. "Breakdance" (14) \$ 100.

PRAT. San Diego 2119 (5550754) Desde las 14 hrs. "Imperio de titanes", "Hércules" y "Película sorpresa" (men) \$ 60.

PROVIDENCIA. M. Montt 032 (42867) 16.30, 19 y 22 hrs. "Clases" (18) \$ 180.

REAL. Compañía 1040 (6965555) Func. cont. 11.15, 13.15, 15.15, 17.15, 19.15 y 21.05 hrs. "Echale la culpa a Río" (21) \$ 100.

REX 1. Huérfanos 735 (331144) Func. cont. 11, 13.05, 15.10, 17.15, 19.20 y 21.25 hrs. "Beat Street" (men) \$ 160.

REX 2. Huérfanos 835 (331144) Func. cont. 11.30, 13.55, 16, 18, 19.55 y 21.40 hrs. "Clases" (18) \$ 160.

REX 3. Huérfanos 735 (331144) Func. cont. 11.30, 13.45, 15.50, 17.55, 20 y 21.45 hrs. "Sin aliento" (21) \$ 160.

RIO Monjitas 743 (333550) Desde las 13 Hrs. "Los cuentos de Jaimito" "Las masajistas" y "La maestra de gimnasia privada" (21) \$ 80.

RITZ. San Antonio 50 (380613) Desde las 10.30 hrs. "Soy fotográfico" e "Intimidad ultrajada" (21) \$ 70.

SALA ARAUCO. Av. Kennedy 5413 (2460609) 15.30 y 17.15 hrs. "Juegos de guerra" (men) \$ 160, 19.30 y 22 hrs. "La ley de la calle" (18) \$ 180.

SALA LILA. Vitacura 6780 (2242466) 16, 19 y 22 hrs. "Footloose" (men) \$ 60 V. y M. \$ 180.

SALA VERDE. Vitacura 6780 (2242466) 15.30 hrs. "Sing Sing" \$ 160 (14) 19.30 y 22.30 hrs. "Echale la culpa a Río" (21) \$ 180.

ROXY. Huérfanos 1055 (6980809) Desde las 10 hrs. "Clases nocturnas" y "Susana la pecadora" (18) \$ 100.

SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (336666) 15, 18.30 y 21.30 hrs. "Jesucristo superestrella" (men) \$ 160.

UC. J. Washington 26 (465652) Sábado: "Ghandy" (de Attenborough).

YORK. Ahumada 166 (6966687) Desde las 11 hrs. "Dos bribones tras la esmeralda perdida" (14) \$ 120.

ANFITEATRO LO CASTILLO. Descanso

ARTE CAMARA NEGRA. Antonia Lope de Bello 0126 (2515638) Pronto: "El desván de los machos" de Luis Ríaza.

CAFE DEL CERRO. E. Pinto Lagarrigue 192 (778308) Gran fonda del café del cerro 22 hrs. Araucaria - Hugo Lagos - América - Luis Pipo Guzmán. \$ 250 Estud. \$ 200.

CANDILEJAS Bellavista 127 (77339) Martes "Este Lucho sabe mucho", de Luchio Córdoba \$ 200 Estd. \$ 100

CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (6961412) Jueves: "El loco y la triste" de Radrigán.

CARLOS CARIOLA. San Diego 246 (6989350) Jueves: "La rosa del Azafrán".

DEL ANGEL San Antonio 255 (333605) 19.30 Hrs. "La Nona" de R. Cossa \$ 300 Estd. \$ 150 Conv. y 3ª edad 30% descuento

EL CONVENTILLO. Bellavista 173 (774164). 19 hrs. "Sólo casa, cama y..." de Ramé y Fo \$ 300. Estud. \$ 150.

EL TROLLEY. San Martín 841 (1) Jueves: "Ubu rey" de Alfred Jarry.

HECTOR DUVAUCHELLE. Lira 5 (398969) Domingo: "¡Vamos al circo!" y "Los 3 chanchitos y el lobo".

HUMORESQUE. San Ignacio 1249 (5567669) 20.30 y 22.30 hrs. "Don Arte misa..." \$ 250 con: Jorge Franco, Aliro Vega...

INST. CHILENO ALEMAN Esmeralda 650 (383185) Jueves Exposiciones.

INST. CHILENO FRANCES. Merced 298 (332306) Grupo Textil. Jueves: "Tejidos Mapuches y tejidos de Isluga".

LA COMEDIA. Merced 349 (391523) 19 hrs. "Primavera con una esquina rota" de Ictus y Benedetti \$ 360.

LA TAQUILLA. Descanso.

MONEDA. Moneda 920 (715451) Jueves: "El enganche" de Julio Mauricio

MUSEO NAC. DE B. ARTES. Parque Forestal (333577) Sala Matta: "Escultura canadiense contemporánea". Sala Chile: "Arquitectura de UC".

OPERA. Huérfanos 837 (30176). Viernes: "¡Tú te lamentas! ¿de qué te lamentas?" de Josse-au.

PICARESQUE Recoleta 345 (776883) 20.30 y 22.30 Hrs. "La probeta chascona" \$ 350

PISO CERO. Av. Suecia 178 (252579) Viernes: "Pato a la naranja" de William Douglas-Jome.

UC J. Washington 26 (465652) 19 Hrs. "¿Dónde estará la Jeanette?" de Luis Rivano \$ 300 Estd. \$ 100 Conv. y 3ª edad 50% rebaja.

TEATROS

ACENTO. Hbto. Trucco 91 (42601) Viernes: "Pedro y el capitán" de Benedetti (Plaza Nuñoa)



El Arzobispo de Santiago, Monseñor Juan Francisco Fresno, se despidió del Presidente de la República, General Augusto Pinochet, al término del solemne Te Deum oficiado ayer con motivo de celebrarse un aniversario más de la Independencia Nacional, en la Catedral Metropolitana. "Este es el día y el lugar indicado que la tradición ha escogido para reafirmar la fe en la nación", dijo el prelado.



Numeroso público esperó ayer el paso del Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, que en un auto descubierto y acompañado del Ministro del Interior, ingresó a la Catedral Metropolitana. Apoyo, afecto, adhesión y sostenidos aplausos recibieron al Jefe de Estado.

Cariñosos aplausos recibió Pinochet

□ Ciudadanos de diversas comunas e incluso de fuera de Santiago vitorearon entusiastas al Presidente en su recorrido Moneda-Catedral-Moneda

Familias completas, luciendo orgullosas su "tenida dieciochera" y los pequeños portando banderitas tricolores, globos y golosinas, se congregaron durante la mañana de ayer frente a la Moneda y en las arterias laterales, para observar la salida del Presidente de la República, su esposa, y las más altas autoridades del país, que a las 11 horas asistieron al solemne Te Deum en la Catedral Metropolitana.



La familia Levancini Garcés, junto a la nana de sus pequeñas Patricia y Karin, viajaron desde Concepción para ver a Pinochet.

Centenares de personas llegaron al lugar desde las más tempranas horas, y aguardaron pacientes la salida y regreso del Jefe de Estado. En ambas oportunidades le tributaron al Primer Mandatario su cariño y adhesión.

El matrimonio integrado por Rita Garcés y Manuel Levancini, llegó desde Concepción el sábado último, para celebrar en la capital el nuevo aniversario de la Independencia Nacional.



Elba Aguilera y su hija Angélica salieron desde su casa en Lo Hermida muy temprano, para no perder un segundo de la ceremonia.

dencia Nacional. "Hoy, (ayer), nos levantamos temprano, para llegar oportunamente a ver salir al Presidente hasta la Catedral. Ha sido una experiencia muy importante, sobre todo para nosotros que venimos tan apegados a Santiago".

Patricia y Karin, de 5 y 4 años de edad, respectivamente, lucían felices junto a sus padres, "porque es de cerquita al Presidente", según confidenció la madre de las pequeñas, que no soltaban la mano de su hija Norma.

MUESTRA DE ADHESION

"Somos ciento por ciento patriotas y estamos con el Gobierno, por eso vinimos aquí, como una muestra de adhesión al Presidente Pinochet", manifestó con entusiasmo Cecilia Cid, quien junto a su familia, conformada por Ema Aguirre y Oscar Cid, cuñada y hermano respectivamente, y sus hijos Claudio, Patricio Andrés y Karen, llegaron hasta la Plaza de la Constitución a las 10 de la mañana, "para obtener una buena ubicación y estar de cerca al Primer Mandatario y a la Primera Dama, así como a Lucía Hiriart de Pinochet."

Elba Aguilera acudió en tanto acompañada de su pequeña hija Angélica. "Vinimos de Lo Hermida muy temprano, para no perdernos nada de la ceremonia y del desfile... queríamos verlo todo", declaró entusiasmada doña Elba, mientras afanosamente buscaba con la mirada un vendedor de banderitas para comprar una a su hija.

La familia Marambio Fuentes acudió con sus hijos Mario y Verónica desde Peñalolén, "para ver al Presidente. Nunca lo habíamos podido ver de cerca. Lo queremos mucho, porque ha debido pasar por momentos difíciles en el último tiempo, y nosotros que nunca que los chilenos le demuestren su cariño y que se sienta apoyado en sus buenas intenciones por la patria".

El clima, aunque un tanto inestable, también acompañó ayer para una alegre jornada dieciochera, especialmente durante las horas que se desarrolló una de las más importantes ceremonias de celebración del aniversario patrio, cuando el sol alumbró vigoroso por algunos minutos, formando un cuadro multicolor, de fiesta y alegría.

OFERTAS TELAS

DISTEX
SAN DIEGO 1818, FONO 566731-566688

CRETONA
PLUMA COLCHON
1,60 ESTAMPADO

\$ 130

+ IVA
MAYORISTAS

TELA
CAMISERA
1,15 ancho

\$ 160

+ IVA
MAYORISTAS

POPELINA
100% ALGODON
1,40 ancho, colores

\$ 250

+ IVA
MAYORISTAS

POPELINA
Polyester algodón
1,15 blanca

\$ 135

+ IVA
MAYORISTAS

COTELE
1,50 ANCHO

\$ 530

+ IVA
MAYORISTAS

MEZCLA
BRASIL

\$ 430

+ IVA
MAYORISTAS